



النهار موسكو

صحيفة اسبوعية يصدرها منذ ١٩٦٩ اتحاد الجمعيات السوفيتية للصداقة والعلاقات الثقافية مع البلدان الاجنبية ووكالة انباء «نوفوستي»

بـسـلاغ حول الاجتماع الكامل للجنة الحزب الشيوعى السوفيتى المركزية

واكد الاجتماع الكامل ان الشيوعيين والشعب السوفيتى يحرصون في ايام السنين هذه صلوهم اكثر فائق حول لجنة الحزب المركزية اللينيينية والكتب السياسى للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى . ومع عاقدون الزم على التمسك ببلان من اجل تسييد سياسة الحزب الداخلية والخارجية في الحياة .

وقد اعرب المشاركون في اجتماع اللجنة المركزية الكامل عن مواساتهم العميقة لامل والارباب القوي .

وبعث الاجتماع الكامل للجنة المركزية مسالة انتخاب السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى .

وقد اتى كلمة حول هذه المسالة يتكلم من الكتب السياسى للجنة المركزية الريق ليكرالى ييفوفوف عضو المكتب السياسى للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ورئيس مجلس وزراء الاتحاد السوفيتى . واقتراح انتخاب الريق تسيلين تشيرنكو سكرتيرا عاما للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى .

وانتخب الاجتماع الكامل بالاجماع الريق تسيلين تشيرنكو سكرتيرا عاما للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى .

ثم اتى كلمة في الاجتماع الكامل الريق تسيلين تشيرنكو سكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى راعوب من الشكر الخالص على الثقة العالية التى اودعها اليه لخدمة الحزب الشيوعى .

وعامد الريق تسيلين تشيرنكو اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى والحزب الشيوعى على امل كل طاقاته وموارى وقهره .

المهاتمة لتتبع دعوات الحزب الشيوعى الى بلادنا بنتاج وفضان الثواب فى كل المهاتم التى طرحها الزملاء السادس والعشرون للحزب الشيوعى السوفيتى مهاتم التعزيز اللامع لاجل لاجل الاتحاد السوفيتى والاتحاد السوفيتى . وولع راحة الشعب السوفيتى وتقديم السلام وتحسين السياسة الداخلية والخارجية اللينيينية التى ينتهجها الحزب الشيوعى والدولة السوفيتية .

وقد ادى الاجتماع الكامل للجنة المركزية بذلك كله .

عقد في ١٢ شباط (فبراير) عام ١٩٨٤ الاجتماع الكامل للاستثنائى للجنة الحزب الشيوعى السوفيتى المركزية .

وقد انتخب الاجتماع الكامل يتكلم من الكتب السياسى للجنة المركزية الريق تسيلين تشيرنكو عضو المكتب السياسى سكرتير اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى .

ثم اقرأ يورى اندروپوف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى وليس حية ولادة السوفيت امل للاتحاد السوفيتى كرم المشاركون في الاجتماع الكامل للجنة المركزية ذكرى يورى اندروپوف بالوفد دقة صحت صادق على روحه .

لقد اشار الاجتماع الكامل للجنة المركزية الى ان الحزب الشيوعى السوفيتى والشعب السوفيتى يحرصون على طاقاته وموارى وقهره .

المهاتمة لاجل الحزب الشيوعى السوفيتى والدولة السوفيتية وولع راحة الشعب السوفيتى وتقديم السلام وتحسين السياسة الداخلية والخارجية اللينيينية التى ينتهجها الحزب الشيوعى والدولة السوفيتية .

وقد ادى الاجتماع الكامل للجنة المركزية بذلك كله .



تسيلين تشيرنكو
السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى

• اننا نقول للبلدان الاشتراكية اكم سول ترون لى شخص الاتحاد السوفيتى لاما ايضا صديقا موقولا وحليما وليا .

• كان التضامن مع الشعوب التى تعرت من لير التهجيرة الاستعمارية وسوف يكون احد اسس السياسة الخارجية لوزراء الدولة السوفيتية .

• لقد وولنا لئين العظيم هذا التعاضد السلى بين الدول المختلفة بالنظام الاجتماعى . واننا اوليد لهذا المبدأ حيات . وهو اليوم ، فى عصر السلاح النووى والصواريخ فائقة القوة ، خروى للشعوب اكثر من اى وقت مضى .

• اننا لستنا بحاجة الى التفوق السبرى ، ولعل لا نلوى قرفى ادراتنا على الاخرين ، لكتنا لى لسج يفرق التوازن السبرى الذى تم بولفه .

(من خطاب تسيلين تشيرنكو في الاجتماع الكامل للجنة الحزب الشيوعى السوفيتى المركزية)

طالعوا غطاي الريقين تسيلين تشيرنكو
ليكونوا ليخوفوف على الصفحات ٢ و٣
وسيرة حياة الريق تشيرنكو على الصفحة ٢

كلنا منه للصل



وداع يورى اندروپوف

بعد انتهاء حل التاين في الساحة الحمراء في ١٤ شباط (فبراير) ، قادة الحزب الشيوعى والدولة السوفيتية يعملون ثابت يورى اندروپوف الى مكان الدفن عند سور الكرملين طالعوا .

١٩٨٤ .

الشعلة الاولمبية لا تباع

ابدت حكومة اليونسكو اولىمبية الذين عارضوا التايرة بقل الشعلة الاولمبية للالعاب الاولمبية الصيفية الثالثة والخمسين في لوس انجلوس .

واعلن سيبروس فونسيو محافظ اولمبيا ان سبب هذه الخطوة هو الاساس التجارى الذى يجب ان يجرى به ، حسب لية الاميركيين ، الاولمبياد .

وعلى التعديى قتل الشعلة الاولمبية التى ترمز الى الفصل على الرياضة .

وقد وصف فونسيو قرار اللجنة التنظيمية لالمبياد لوس انجلوس باخذ مبلغ ٣ الاف دولار من كل دالب في المدرج المتضمن داخل اراضى الولايات المتحدة عن الكليترى الواحد بأنه «قرار تريس» . وقال : لا يجوز معامد الشعلة الاولمبية بالدولار» .

لقد اختلف موقف سكان اولمبيا للجنة التنظيمية لالمبياد لوس انجلوس مما اضطرها الى اعلان ميونخا الناس بالتزودن الدولية وقيام حاسين الى اثنا بنية «تسوية الامور» . وزعم بان كل الارباح من قتل الشعلة



تقل الشعلة الاولمبية للالعاب الصيفية في لوس انجلوس قضية تجارية وسيكون تافض هذه المسالة في اللجنة الاولمبية العالمية .

وانتقدت اللجنة قرارا بقصد المؤتمر الاولمبي القيل للجنة الاولمبية العالمية في ملوكيو في عام ١٩٦٩ . كان لايوب اليوكسى اول من بدأ النقاش في ٧ شباط (فبراير) .

حملة شتوية على الارقام القياسية الصيفية

وافازت تمارا بيكرس في مبارات ميلانو في القفز العالي بالنتيجة ١٩٨ سم وقد اعتاد الهواة في الموسم الماضي على قفز تمارا الى ارتفاع مترين واكثر ، ولذلك يبدو ارتفاع قفزها في ميلانو عابدا . وكان لتنتكز ان سارا سيبيرى فازت بالميدالية الفضية بالنتيجة ١٩٧ سم ان الموسم لا يزال في بدايته ونالغ تمارا بلطفه الدالة .

لقد سجل الرثم السياسى الناسى الثالث التسبب الايطالى في سبالا الريد ٢٠٠٨٤ بين الرجال ، كما وسجلت الرثم القياسى العالمى الرابع الرياضية الايطالية جوليان سالتشى الشى الرياضى لسالة ٢ كيلومترات في حلبة السباح اما الرياضيان السوفيتان فاحتا في مدينى التولين الرثمى الثانية .

لعل قراءنا لم ينسوا ان مرحلة استعدادات لبطولة العالم في الداب القرى في حلسكى قد شهدت تسبيل عدد كبير من الارقام القياسية العالمية ركة الان ادلة على ان لايوب القرى «الصيف» الذى شرب الرئيس تيرى ليشيرون .

ويبدو ان سيبيرى صمم على البرهة على صفة كركته ، فحقق النتيجة ٥٨٢ سم ان هذا الانجاز المال الذى سجله الرياضى السوفيتى (٢٠٠٨٤) يسبق تسبيل واحد لقل من الرثم القياسى «الصيف» الذى شرب الرئيس تيرى ليشيرون .



كلزة سيبيرى يوكا التى قفز بها الرثم القياسى

سجلت في ١ شباط (فبراير) في مبارات لايوبى القوى الايطالين والاسبان والسوفيتى في ميلانو اربعة ارقام قياسية عالمية كان اثنان منها الجازين للرياضيين السوفيتى : ايفوف باكلين في القفز العالى (٢٣٦ سم) وسيرى يوكا في القفز بالزانة (٥٨٢ سم) .

لقد تجاوز باكلين بسببتيى واحد الرثم القياسى لمباريات في القاعة كان قد سجله فلاديمير ياشينكو في آذار (مارس) عام ١٩٧٨ ونالغ بان الرثم القياسى العالمى في الملاعب بعداد ٢٣٨ سم . وقد سجله تشو تزيانو (الصين الشعبية) وبمادل الرثم القياسى لادروبي ٢٣٦ سم وسجله فيريد ليسينج من المانيا الديمقراطية .

وكانت نتيجة فاليرى سيرياد صاحب الرثم القياسى الوطنى للاتحاد السوفيتى ٢٣٥ سم . ان تجاوز ايفوف يستشتر واحد امل نتيجة مسجلة في البلاد في الصيف الماضي .

لقد ولد ايفوف باكلين في مدينة لوزن في ١٥ حزيران (يونيو) عام ١٩٦٣ . ويبلغ طول قامته ١٩١ سنتيمترا . وهو طالب في المعهد البوليتكنيكي في لوزن .

وبدأ يمارس السباحة القوى عام ١٩٧٢ . واولغ بالقفز المال منذ عام ١٩٧٨ . فاز ايفوف في الداب القيلية الجامعيين بمدينة ادمونت الكندية في تموز (يوليو) عام ١٩٨٣ اذ قفز الى ارتفاع ٢٣٦ سم ثم اشترك في بطولة العالم الاولى في حلسكى ، وقاسم الرثمى (الرابطة ٢٣٦ سم) .

ويشرف على تدريبه اناثول ولودميلا لوفوف .

لقد كتبنا في العدد الرابع من صيفتنا هذا العام ان سيبيرى يوكا سجل في ليلوس ركة قياسية للامد اذ قفز بالزانة الى ارتفاع ٥٨١ سم وقال يوكا متدلة ان القفز بالزانة الى ارتفاع مئة اناثول ام واقى تماما

اولمبياد سارايفو: لقاءات وتنبؤات وآمال

يشترك في الاولمبياد الشتوى الرابع عشر في مدينة سارايفو اليوغسلافية ويأخبر ٤٩ بلدا . وقد استقبل الصيف في ساراييفو . هزت الموسيقى في كل مكان وزينت الشوارع . وان الاهتمام بمباريات الاولمبيين كبير جدا . ويعد تذاكر مباريات الهوكى والتزلج الايقاعى على الجليد منذ امد بعيد .

ويعد لايوب اليوكسى السوفيت من المحبين هنا الى جانب الرياضيين الاميركيين ابطال الاولمبياد . وينتظر لو فالرو مدرب الرياضيين الاميركيين الكثير . وقد قال قبيل بداية المباريات : «لدينا لاعبون شباب وهم سريوم جاد ومتحسون ويوفون في تذاكر التناجى احرزوا في ليك بليسيه» .

واكد سمرانتش سعى اللجنة الاولمبية الى تمييز الصلات بين الرياضة والثقافة والعلم والتربية والتعليم . وقال ان مساعدة اللجنة الاولمبية العالمية في تطوير الرياضة الجاهريسة ، التى اصعبت جزءا اساسيا من الحياة اليومية تتسم بأهمية لافقة .

واشار سمرانتش الى ان اللجنة الاولمبية العالمية اثبتت خلال ٩٠ سنة من وجودها انها منظمة تطور لغير المال الانسانية .

ودار نقاش طويل في عدد جمل احدى التناجى عرض «الرياضة في



لقد من مباراة الجولة الثانية لبطولة الاتحاد السوفيتى في الكرة الطائرة في المجموعة الفرعية اليوسوفية بين فريق لالى الجيش المركزى وفريق معهد البوليتكنيكي العالم ، واتى التناجى لبلول فريق الجيش بالنتيجة ٣ مقابل سطر ٢

المكاتب: موسكو
١/١٦ شارع غوروكى
تليفون: ٢٣١ ٥٨ ٧٢
تلكس: ٢٣١ ٥٨ ٧٢
Moscow-Moscow-News
٥٠٠٩٦٠٠٠

النهار موسكو

رقم الترخيص: ٢٣١ ٥٨ ٧٢
رقم الترخيص: ٢٣١ ٥٨ ٧٢
رقم الترخيص: ٢٣١ ٥٨ ٧٢

АЭРОПОРТ
Москва
مباريات: ٢٣١ ٥٨ ٧٢
المجموع: ٢٣١ ٥٨ ٧٢
١٩٨٤/٢/٧
هذا انا ام دولة مستقلة
ويوجد الاشارة الى

خطاب قسطنطين تشيرننكو

كما قال لينين «ما الذي» انجزناه «بأقل جهد» .
قدر ليودي فلاديميروليتش اندروپوف ايها الرفاق ان يبنى فترة قصيرة وبأ لئاسف في قيادة حزبنا ودولتنا . اننا جميعا اعتقدناه للدارق الحياة في فترة العمل الكبير والجديد الرامى الى التجميع الشديد بتطوير الاقتصاد الوطنى وتذليل الصعوبات التى جابهتها البلاد في نهاية السبعينات وبداية الثمانينات . ولكننا جميعا نعرف مدى العمل الكبير الذى انجزه الحزب خلال هذه الفترة القصيرة والجديد الكثير والنسر الذى اكتسبته حقوق المواطنة والذى لبت في الممارسة وان مواصلة العمل الذى شرع به تحت قيادة يورى فلاديميروليتش اندروپوف وتطويره لاحقا بجهود جارية افضل وسيلة لتقدير ذكراه حق التقدير وضمن الاستمرارية في السياسة .
والاستمرارية ليست مفهوما مجردا بل قضية واقعية حية . ويمكن ان كل ما تم انجازه واخفاله ابداعيا وتركيز الفكر الجماعى وطاقة الشيوعيين والطبقة العاملة والنشعب بالمرء على الهام غير الحارولة وعلى القضايا الرئيسية للناحضر والمستقبل . وهذا الامر يلزمنا جميعا بعمل الكثير .
ان قوة حزبنا في وحدته واماكنه للماركسية اللينينية وقدرته على تطوير وتوجيه نشاط الجماهير الغفلا روم صفوفها فكرسيا وتنظييا مسترشدا بالماضي والاساليب اللينينية المجرىة . وانتم تعرفون ايها الرفاق مدى الاحتمال البالغ الذى اعارته في الاونة الاخيرة اللجنة المركزية والمكتب السياسى للجنة المركزية ويورى فلاديميروليتش اندروپوف الى قضايا استكمال عمل جهاز الدولة وتحسين اسلوب القيادة الحزبية ؟
ولكن امدى هذه القضايا الى التمييز الدقيق بين وظائف اللجان الحزبية وبعثات الدولة والبعثات الاقتصادية وإزالة الدبلية في عملها وهذه قضية كبرى ذات أهمية سياسية . وبعمرها ليس كل الامور هنا كما ينبغي ان تكون . فاجاب لا ينبغي العاملون في السوفيات والوزارات والمؤسسات الاستثنائية الضرورية ويلفون على حلق البعثات الحزبية القضايا التى ينبغي ان يحالجوها بالنسبهم . ان ماركسمات استبدال القيادات الاقتصادية يشك عزم الكوادر . وهذا ذلك لهى تنطوى على خطر تضخم دور اللجنة الحزبية كهيئة للقيادة السياسية وان ماركسة الادارة الاقتصادية بالنسبة للجان الحزبية تعنى قبل كل شئ التعامل مع الناس الذين يتولون ادارة الاقتصاد . وينبش تفكر ذلك دوما .

ايها الرفاق . قبل شهر ونصف قريبا في الاجتماع الكامل الذى عقده اللجنة المركزية في كانون الاول (ديسمبر) تقيسا شاملا وضع الامور في مجال التنمية الاقتصادية الاجتماعية في البلاد . وجرى في القرار المقتضى الاشارة بوجه خاص الى انه من المهم حاليا التمسك على الوثيرة التى تم بلوغها وعلى الاستعداد العام لحل المهام عمليا . وبلغ مستوى قيادة الاقتصاد من قبل الحزب والدولة بالمراد وتطوير الاتجاهات الاجابية بصورة انتشد واعضاء طابع مستقر عليها . وان تنفيذ توصيات الاجتماع الكامل هذه هو مهمتنا الحاضرة .
ان كامل تجربتنا تؤكد على ان النشع الامم لقوة الحزب كان دوما ولا يزال وسيبقى مسئلة بالجماهير ونشاط اللادين من التشبيكة وتولهم المحرص من الاتاج ومن لقضايا الاجتماعية .
ان واجب حزب الشيوعيين يكمن في مقارعة لجهه وقراراته واعماله

قسطنطين اوستينوفيتش تشيرننكو

في عموم روسيا . وعمل بعد انتهاء الدراسات من عام ١٩٤٥ مكرتريا للجنة الحزب في مقاطعة بنزا واروفد في عام ١٩٤٨ الى جمهورية مولدايا الاشتراكية السوفيتية . وعين رئيسا لقسم النماية في اللجنة المركزية للحزب الشيوعى في مولدايا . وقد رعب ، انما عمله في هذا المنصب ، كثيرا من طاقاته ومعارفه للبناء الاقتصادى والتالى الى الجمهورية ولترسيه الكادحين الشيوعىة .

وشح تشيرننكو في عام ١٩٥٦ للعمل في جهاز اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى حيث ترأس فرعا في قسم النماية . وعين في الوقت ذاته عضوا في اللجنة المركزية للحزب الشيوعى منذ عام ١٩٦٠ رئيسا لمانة هيئة رئاسة السوفيت الامل للاتحاد السوفيتى . ثم عين تشيرننكو في عام ١٩٦٥ رئيسا لقسم عام في اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى . وكان في الايام ١٩٦٦-١٩٧١ مفعوما لمفوضية اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى . وانتخب في المؤتمر الرابع والعشرين للحزب (اذار / مارس عام ١٩٧١) عضوا في اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى . وفى اذار عام ١٩٧٦ انتخب مكرتريا للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى في الاجتماع الكامل للجنة المركزية الذى عقد بعد المؤتمر الخامس والعشرين للحزب .

كان منذ عام ١٩٧٧ مرشحا لمفوضية المكتب السياسى . ومنذ عام ١٩٧٨ عضوا في المكتب السياسى للجنة المركزية للحزب الشيوعى

ايها الرفاق الاعزاء !
اشكر جراحة اعضاء اللجنة المركزية على الشرف الكبير الذى اوليته باتعابى مكرتريا عاما للجنة المركزية . اننى ادرك تماما المسؤولية الكبرى للملقاة على عاتقى ؟ وانهم اى عمل هام وبالعق التعبد يترتب على القيام به . ورائى اعاهد للجنة المركزية والحزب باننى ساندل كل طاقاتى وصارفى وكل خبرتى من اجل ان ابرو الثقة واواصل معكم لوح حزبنا السبلى الذى يطمحه يورى فلاديميروليتش اندروپوف بحداب وامرار .
ان الوهبة التنظيمية والتفكير الخلاق الضافى والامانة اللينينية في النظرية والسياسة والتخصص الحاد بال جديد والقوة على تجسيه التجربة الحية للجماهير وعدم الهادة مع كل ما هو غريب على معتقداتنا وطران حياتنا وانماقياتنا وكذلك المثالة المعشر والتواضع ان كل ذلك جلب ليورى فلاديميروليتش اندروپوف مكانة عالية واحتراما كبيرا وسط الحزب والنشعب .
لقد كلفه الحزب بقلاعات معقدة ومسؤولة من العمل . وتكشفت افضل الصفات السياسية والانسانية لدى يورى فلاديميروليتش اندروپوف على نحو اسطع في منصبى السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ورئيس هيئة رئاسة مجلس السوفيت الامل للاتحاد السوفيتى ؟ ولم يخل بالوقى ساعيا الى ان يكون على الدوام في مستوى الهام المناضلة امامه .

واسم يورى فلاديميروليتش اندروپوف بفسط شخصى جليل في النشاط الجماعى للجنة المركزية والمكتب السياسى للجنة المركزية والمتعلق برسم نهج للحزب موزون والراسى على نحو شامل في المرحلة الزاحمة نهج استكمال الاشتراكية المتكاملة . وتمت قيادته انضدت الاجتماعات الكاملة للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى في تشرين الثانى /فولسبر /عام ١٩٨٢ /وحزيران /يولير /وكانون الاول /ديسمبر /عام ١٩٨٣ /والتي لغت علامات حاسمة في حياة الحزب والنشعب . وفى قرارات الاجتماعات الكاملة اكتسب النشع السياسى للمؤتمر السادس والعشرين للحزب الشيوعى السوفيتى تطورا خلافا وتعديدا دقيقا لاحقا .
وهو يورى فلاديميروليتش اندروپوف قوى وطاقات كبيرة من اجل ضمان الظروف السليمة للعمل الهام للمواطنين السوفيت ومن اجل تعزيز موانع الاشتراكية على الصعيد الدولى ؟
وكان يورى اندروپوف يلم جيدا ان منتج مكانة الحزب يكمن في انه اكتسب وضمه القادى ودرره الطليعى الشرف ويمزجها بخدمته النشعب خدمة متطانية وقدرته على التشبيك بدقة من مصالح القومية وتسلحيمهم ببرنامج حاكسى لينينى صائب للامال .
ويستغل الدليل القاطع على صواب السياسة الداخلية والخارجية للحزب القميصى السوفيتى وتماقيا مع معتنيات روح العصر في دم النشعب بامرهم لهذه السياسة دوما حارا . ويهضى الحزب بنبات في الطريق الذى اختاره طريق البناء الشيوعى والسلام .
لقد كان الامر على هذا النحو سابقا وسوف يكون دوما . .
وتكثنا جميعا لنعم ايها الرفاق ان الرغبة في النشى على هذا الطريق لا تكفى لوسلما ؟ لابد من ان نعرف ليس فقط تجديد الاهداف الصميمة بل والنسب بامرار من اجل تحقيقها وتذليل كل الصعوبات ولابد من ان نقيم تقييما واقعيا ما تم تحقيقه دون مبالسة فيه او التقليل من شأنه . وهذا المنطق رسده علينا من الاعتلاء في السياسة ومن الضلال في اعتبار الرجوع وكأنه واقع ويصح لنا ان نرى يفرح

ولد قسطنطين اوستينوفيتش تشيرننكو في ٢٤ ايلول (سبتمبر) عام ١٩١١ في قرية بلشاي تيس في منطقة لوفوسبولوف بالقرب كراستنيارسك وهو روسى الاصل .
انه حضر في الحزب الشيوعى السوفيتى منذ عام ١٩٣٦ . وهاز على شهادة التلميم البالى .لقد تخرج من معهد التربية والبنمرسة العليا للمعلمين الجرييين لدى اللجنة المركزية للحزب الشيوعى (البشلفى) في عموم روسيا .
بدأ قسطنطين تشيرننكو حياة العمل في من ميكة . اذ عمل بالجرة منذ التولاك وربطت كل حياته العملية اللاحقة بالجبل القياى في البعثات الكمسولوية ثم في البعثات الحزبية . وترأس تشيرننكو في عامى ١٩٣٦ و١٩٣٠ قسم النماية في لجنة الكمسولوى في منطقة لوفوسبولوف بالقرب كراستنيارسك . وتطرح في عام ١٩٣٠ الى الجيش الاحمر . وخدم حتى عام ١٩٣٣ في قوات حراسية الحدود وكان مكرتريا للمنطقة الحزبية في سرية حراسة الحدود ؟
عمل تشيرننكو بعد اها للخدمة في الجيش في التيم كراستنيارسك . رئيسا لقسم النماية في لجنتى الحزب في منطقة لوفوسبولوفسكا . واديار . وميدرا لدان التتوير الجريى في التيم كراستنيارسك . واناها لرئيس قسم النماية ومكرتريا للجنة الحزب في التيم كراستنيارسك .
درس تشيرننكو من عام ١٩٤٣ في المدرسة العليا للمعلمين للزييين لدى اللجنة المركزية للحزب الشيوعى (البشلفى)

نداء

اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى

وهيئة رئاسة السوفيت الامل للاتحاد السوفيتى

ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتى

الى احزاب الشيوعى والشعب السوفيتى

ايها الرفاق الاعزاء !
لقد متى الحزب الشيوعى السوفيتى والشعب السوفيتى بمصايب جلل . فقد تولقت حياة الشخصية البارزة في الحزب اللينينى والدولة السوفيتية والوطنى المتعصب للوطن الاشتراكى والمنافضل الهام من اجل السلام والشيوعىية يسورى فلاديميروليتش اندروپوف .
ان حياته مثال على الخدمة المتفانية لمصالح الحزب والنشعب . وقضية لينين العظيمة . وقد وهب يورى فلاديميروليتش اندروپوف في كل المناصب التى كاح فيها بارادة الحزب قواه ومعارفه وتجربته هو قضية مسؤولة . وليس يزل من الحاجة مراعاة القاعدة الحكية القوية لس مسيح مرات وقص مرة واحدة . ولكن هذا لا يبرر ايدا سلوك اولئك الذين لا يفرغون اصلا في الاخلا بالسياسن الظروف المتغيرة والمعتقدات الجديدة للحياة .
ان ابداء استقلالية كبيرة على كالة الامعة والبعث بهرة والاقلام ان تقتضى الامر على مجازلة ميرة من اجل ولع فاعلية الاقتصاد وريادة رغاء النشعب ذلك هو ما ننتظره من كوادرنا الاقتصادية .
وانتم تعرفون ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى والحكومة اعدتا وقررا في الهام الباشى طاللسه من القرارات حول القضايا الحزبية والبعثات السياسية للكوادر الحزبية والبعثات الحزبية والاقتصادية وسائل معينة لرلح فاعلية الاتاج والتشجيع بتطوير البلاد اقتصاديا .
ان التمايز الرسومه التى تشم لا باهمية اقتصادية لحسب بل وباهمية سياسية كبيرة لا يمكن الا ننتقل الا في حالة ما اذا اصبح تنفيذها يشكل المحتوى الاساسى للعمل اليومى لكل منظمة حزبية وكل عامل .
لقد تكشفت بكامل قوتها القدرات البارزة والوهبة التنظيمية للرفيق اندروپوف . القائد من الطراز اللينينى . في عمله في منصبى السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى ورئيس هيئة رئاسة السوفيت الامل للاتحاد السوفيتى .

سوف يواصل الحزب الشيوعى السوفيتى واصرار وثبات تطبيق خط تكثيف الاتاج بكن السبيل . والاسراع بالتقدم العلمى التكنيكى وتقوية النظام والانضباط . والتعود المستمر لمستوى حياة النشعب المادى والروحى . وسوف يعزز التحالف الراسخ بين الطبقة العاملة واللاحين الكولتوزيين والمتقنين والصداقة الاخوية لشعوب الاتحاد السوفيتى . وسوف يطور الديمقراطية الاشتراكية ويربى الناس بسروح الوطنية السوفيتية والاممية البروليتارية . والوقفا لامل الشيوعية العالمية .
ان الحزب الشيوعى السوفيتى والدولة السوفيتية يعتبران واجبهما الاول في الوضع الدولى الحداثى . والمعتقد والمعتقد بشكل خطير . التود باستمرار عن قضية السلام وابداء الصمود والمثابرة واجبات مخطلطات الامبريالية المقارعة بعزم وتعزيز لقدره البلاد الدفاعية .
ان الشعب السوفيتى خصم راسخ المعقيدة لحسل المسائل الدولية المتنازع عليها بالقوة . وان مثالنا هو عام بلا حروب . وتقف الى جانبنا في النضال من اجل السلام الوطيد البلدان الاشتراكية الشقيقة والاحزاب الشيوعية والمعالية والمناضلون من اجل التحرر الوطنى والاجتماعى والجماهير الشعبية الواسعة المنادية بذكر الكارلة النووية .
سوف يطبق حزبنا ودولتنا بنبات واستمرار مبادئ التعايش السلمى بين الدول المختلفة بالنظام الاجتماعى في الحياة . واننا لرحب في العيش بسلام مع جميع البلدان . والتعاون بنشاط مع الحكومات والمنظمات المستعنة للعمل من اجل السلام بشرق وبصورة بناءة .
يعرف الشعب السوفيتى معرفة اليقين ان الحزب واللجنة المركزية ولواتها القياية مخلصه اخلاصا ثابتا لرابة لينين . وللقضية اكثوبر العظيم . ويعتز الحزب اعترافا مقدسا بقة النشعب . ويعتبر ان اعل هدف لنشاعه هو العرس على رغاء وسعادة المواطنين السوفيت . وكالت الحزب والشعب ولا تزال وسوف تكون مصدرا لقوتنا .
ان يورى اندروپوف سيبقى ابدا في ذاكرة الشيوعيين وكل المواطنين السوفيت كاسان وفى ومبديلى ومتواضع وقريب الى الكادحين ومهتمهم بواجباتهم ومهمومهم . وقادد على الافصح كل شئ . الى ابد العهود لتعايش ماركس-انجلس-لينين . لمصلحة الوطن الاشتراكى .
تعبير اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى وهيئة رئاسة السوفيت الامل للاتحاد السوفيتى ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتى عن الثقة العميقة بان الشيوعيين وكل المواطنين السوفيت سيمون بقوة جديدة وعيم الطقى وتطهيمهم ومزايابهمم الجماعة العالية . وسيفهمون بكمهم المتفانسى والموجه تنفيذ خطط الاقتصاد الوطنى والواجبات الاشتراكية . والازدهار اللاحق لوطنتنا العظيم .

ان الشعب السوفيتى خصم راسخ المعقيدة لحسل المسائل الدولية المتنازع عليها بالقوة . وان مثالنا هو عام بلا حروب . وتقف الى جانبنا في النضال من اجل السلام الوطيد البلدان الاشتراكية الشقيقة والاحزاب الشيوعية والمعالية والمناضلون من اجل التحرر الوطنى والاجتماعى والجماهير الشعبية الواسعة المنادية بذكر الكارلة النووية .
سوف يطبق حزبنا ودولتنا بنبات واستمرار مبادئ التعايش السلمى بين الدول المختلفة بالنظام الاجتماعى في الحياة . واننا لرحب في العيش بسلام مع جميع البلدان . والتعاون بنشاط مع الحكومات والمنظمات المستعنة للعمل من اجل السلام بشرق وبصورة بناءة .
يعرف الشعب السوفيتى معرفة اليقين ان الحزب واللجنة المركزية ولواتها القياية مخلصه اخلاصا ثابتا لرابة لينين . وللقضية اكثوبر العظيم . ويعتز الحزب اعترافا مقدسا بقة النشعب . ويعتبر ان اعل هدف لنشاعه هو العرس على رغاء وسعادة المواطنين السوفيت . وكالت الحزب والشعب ولا تزال وسوف تكون مصدرا لقوتنا .
ان يورى اندروپوف سيبقى ابدا في ذاكرة الشيوعيين وكل المواطنين السوفيت كاسان وفى ومبديلى ومتواضع وقريب الى الكادحين ومهتمهم بواجباتهم ومهمومهم . وقادد على الافصح كل شئ . الى ابد العهود لتعايش ماركس-انجلس-لينين . لمصلحة الوطن الاشتراكى .
تعبير اللجنة المركزية للحزب الشيوعى السوفيتى وهيئة رئاسة السوفيت الامل للاتحاد السوفيتى ومجلس وزراء الاتحاد السوفيتى عن الثقة العميقة بان الشيوعيين وكل المواطنين السوفيت سيمون بقوة جديدة وعيم الطقى وتطهيمهم ومزايابهمم الجماعة العالية . وسيفهمون بكمهم المتفانسى والموجه تنفيذ خطط الاقتصاد الوطنى والواجبات الاشتراكية . والازدهار اللاحق لوطنتنا العظيم .

ايها الرفاق !
لدى اعداد خطط التطور اللاحق لبلادنا لا يمكننا ان لا نأخذ بعين الاعتبار الوضع الذى نشأ في العالم . وهذا الوضع كما نعرفه من وقت الى وقت الناضر . ولهذا يكتب أهمية كبيرة في هذه الظروف النهج الصائب للحزب والدولة السوفيتية في مجال السياسة الخارجية .
ان النضال في سبيل قضية السلام الوطيد ومن اجل حرية الشعوب واستقلالها كان يحتل دوما مركزا اقصاء يورى فلاديميروليتش اندروپوف . وتمت قيادته ساع المكتب السياسى للجنة المركزية والهيئة العليا لسلطة دولتنا سياسة خارجية تتسم مع هذه البادى . السياسة سياسة ترمى الى اخلا الشيوعية من خطر الحروب النووية الخارجية . وان سياسة السلام اللينينية هذه والى عدوت قرارات المؤتمرات الاثيرة للحزب الشيوعى السوفيتى ملاهها الرئيسية في المرحلة التاريخية الراهنة تتسم مع النضال الجماعى للنشعب السوفيتى بل وفى جرمى الامر مع مصالح الشعوب الاثيرة في العالم . واننا نعلم بجرم اننا لن نترابع من هذه السياسة ولا خيانة وادعة .
رواضح تماما ايها الرفاق ان نجاح قضية صيانة وتوطيد السلام يتوقف الى حد كبير على مدى عظمة تأثير البلدان الاشتراكية في البلدان الدول وعلى مدى كون اعابها نشيطة وادالة ومنسقة ؟ ان لبلادنا مصلحة حيوية في السلام . ومن اجل هذا التود مسرعا لنس الى توسيع التعاون مع كافة بلدان الاشتراكية . ولعل لا نلهم ونصدق التناغم والتعاون مع بلدان الاسرة الاشتراكية بكل الوسائل في كافة البلدان وبمضيها بالبلع مجال عام كالجبال الاقتصادية انما نسهم بفسط كبير في قضية السلام والتقدم وامن الشعوب ؟
وان نأخذ بالبلدان الشقيقة نرى لها سيكون لديمك في شخص الاتحاد السوفيتى مستغلا ايضا صديق مضمون وحليف ولى ؟
ان امد اساس السياسة الخارجية لحزبنا ودولتنا السوفيتية وسبيل النضال من الشعوب التى رمت من كاهلها لير الشيوعية الاستعمارية وسلكت طريق التطور المستقل واسميا بالبلع مع الشعوب التى يشتم عليها منذ مجيأت التى المدراية لكثيرىة عالمية التى تعلق هنا وهناك الخطر بؤر الشك الدولى رهيبا الحروب . ان الوقوف الى جانب قضية الشعوب المالة والضلال من اجل ازالة خطر هذه البؤر ان هذا الامر هو اليوم كذلك انباء ضرورى ومام للنضال في سبيل السلام الوطيد على الارض . وفى الوقت السبلى لحزبنا في هذا القضايا واضح وقوية وجليل وسوف ننسك به بنبات ؟
ولان حول العلاقات مع البلدان الرأسالية ؟ لقد ارسلنا لينين العظيم بيدا لتناشئ السلمى بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة . اننا اوليا . لهذا البدا ولاء تاما . ولان في عصر السلاح النووى والصواريخ ما لوى الدقة فان هذا البدا ضرورى للحزب اكثر من اى وقت مضى . وسعم الاكسف ان بعض قادة البلدان الرأسالية كما تشير كل الدلائل لا يخلدون بين الاعتصية او لا يرددون الاخذ بالسياسن هذا الامر الواضح ؟
ان لرى جيدا الخيل الذى تسطه على البشريه اليوم الامعان الماكنة والمخارعة للموى المدراية لاسريالية . وتنتخب من ذلك بل . موتا لالتين الى هذا الخطر ابتاء ضوب الارض كلها . لمن لسا بياية الى التفارق السكرى . ولا لوى لرض ارادتنا على الاخرين ولكننا لن نحسب بفسك التوازن السكرى الذى تم بلوغه . وعود الا يثير اذى .لقد شك لى امد اننا سيمرس مستغلا ايضا في تعزيز القدره الدفاعية لبلادنا .ومن اجل ان نكون لدينا الوسائل الكافية التى يمكن بواسطتها تجريب الرؤوس الباشعة للمماريين المتطرفين ؟ وهذا ايها الرفاق شرط عام جدا لصيانة السلام .
ان الاتحاد السوفيتى كدولة اشتراكية عظيمة يهوك كليا مسؤوليته امام الشعوب من صيانة وتوطيد السلام . وان ايواتنا مقترصة لشتاتر السلسى التبادل التلع مسع دول جميع القارات . ولعل الى جانب العمل السلمى لكافة القضايا الدولية المتنازع عليها من طريقين الممارسات الجدية والمثابرة للبناء والبناء ؟ وسوف يشارك الاتحاد السوفيتى كليا مع جميع الدول المستعينة لمساعدة بطورات عملية على تحقيق حدة التوتر الدولى وتخليص روى الثقة في العالم ؟ وبمازده اخرى مع كل من سيمرين بالامور لعل لا يبرر الاعداد للحزب بل لقر تعزيز دعائم السلام . ولعل نعتقد بانفسه ينبغي ان نشكك لهذه الافراض كليا كالة الوسائل البشيرة . وبالبلع وسيلة مثل هيئة الامم المتحدة التى تأسست لصيانة السلام وتوطيده .

ايها الرفاق !
لدى اعداد خطط التطور اللاحق لبلادنا لا يمكننا ان لا نأخذ بعين الاعتبار الوضع الذى نشأ في العالم . وهذا الوضع كما نعرفه من وقت الى وقت الناضر . ولهذا يكتب أهمية كبيرة في هذه الظروف النهج الصائب للحزب والدولة السوفيتية في مجال السياسة الخارجية .
ان النضال في سبيل قضية السلام الوطيد ومن اجل حرية الشعوب واستقلالها كان يحتل دوما مركزا اقصاء يورى فلاديميروليتش اندروپوف . وتمت قيادته ساع المكتب السياسى للجنة المركزية والهيئة العليا لسلطة دولتنا سياسة خارجية تتسم مع هذه البادى . السياسة سياسة ترمى الى اخلا الشيوعية من خطر الحروب النووية الخارجية . وان سياسة السلام اللينينية هذه والى عدوت قرارات المؤتمرات الاثيرة للحزب الشيوعى السوفيتى ملاهها الرئيسية في المرحلة التاريخية الراهنة تتسم مع النضال الجماعى للنشعب السوفيتى بل وفى جرمى الامر مع مصالح الشعوب الاثيرة في العالم . واننا نعلم بجرم اننا لن نترابع من هذه السياسة ولا خيانة وادعة .
رواضح تماما ايها الرفاق ان نجاح قضية صيانة وتوطيد السلام يتوقف الى حد كبير على مدى عظمة تأثير البلدان الاشتراكية في البلدان الدول وعلى مدى كون اعابها نشيطة وادالة ومنسقة ؟ ان لبلادنا مصلحة حيوية في السلام . ومن اجل هذا التود مسرعا لنس الى توسيع التعاون مع كافة بلدان الاشتراكية . ولعل لا نلهم ونصدق التناغم والتعاون مع بلدان الاسرة الاشتراكية بكل الوسائل في كافة البلدان وبمضيها بالبلع مجال عام كالجبال الاقتصادية انما نسهم بفسط كبير في قضية السلام والتقدم وامن الشعوب ؟
وان نأخذ بالبلدان الشقيقة نرى لها سيكون لديمك في شخص الاتحاد السوفيتى مستغلا ايضا صديق مضمون وحليف ولى ؟
ان امد اساس السياسة الخارجية لحزبنا ودولتنا السوفيتية وسبيل النضال من الشعوب التى رمت من كاهلها لير الشيوعية الاستعمارية وسلكت طريق التطور المستقل واسميا بالبلع مع الشعوب التى يشتم عليها منذ مجيأت التى المدراية لكثيرىة عالمية التى تعلق هنا وهناك الخطر بؤر الشك الدولى رهيبا الحروب . ان الوقوف الى جانب قضية الشعوب المالة والضلال من اجل ازالة خطر هذه البؤر ان هذا الامر هو اليوم كذلك انباء ضرورى ومام للنضال في سبيل السلام الوطيد على الارض . وفى الوقت السبلى لحزبنا في هذا القضايا واضح وقوية وجليل وسوف ننسك به بنبات ؟
ولان حول العلاقات مع البلدان الرأسالية ؟ لقد ارسلنا لينين العظيم بيدا لتناشئ السلمى بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة . اننا اوليا . لهذا البدا ولاء تاما . ولان في عصر السلاح النووى والصواريخ ما لوى الدقة فان هذا البدا ضرورى للحزب اكثر من اى وقت مضى . وسعم الاكسف ان بعض قادة البلدان الرأسالية كما تشير كل الدلائل لا يخلدون بين الاعتصية او لا يرددون الاخذ بالسياسن هذا الامر الواضح ؟
ان لرى جيدا الخيل الذى تسطه على البشريه اليوم الامعان الماكنة والمخارعة للموى المدراية لاسريالية . وتنتخب من ذلك بل . موتا لالتين الى هذا الخطر ابتاء ضوب الارض كلها . لمن لسا بياية الى التفارق السكرى . ولا لوى لرض ارادتنا على الاخرين ولكننا لن نحسب بفسك التوازن السكرى الذى تم بلوغه . وعود الا يثير اذى .لقد شك لى امد اننا سيمرس مستغلا ايضا في تعزيز القدره الدفاعية لبلادنا .ومن اجل ان نكون لدينا الوسائل الكافية التى يمكن بواسطتها تجريب الرؤوس الباشعة للمماريين المتطرفين ؟ وهذا ايها الرفاق شرط عام جدا لصيانة السلام .
ان الاتحاد السوفيتى كدولة اشتراكية عظيمة يهوك كليا مسؤوليته امام الشعوب من صيانة وتوطيد السلام . وان ايواتنا مقترصة لشتاتر السلسى التبادل التلع مسع دول جميع القارات . ولعل الى جانب العمل السلمى لكافة القضايا الدولية المتنازع عليها من طريقين الممارسات الجدية والمثابرة للبناء والبناء ؟ وسوف يشارك الاتحاد السوفيتى كليا مع جميع الدول المستعينة لمساعدة بطورات عملية على تحقيق حدة التوتر الدولى وتخليص روى الثقة في العالم ؟ وبمازده اخرى مع كل من سيمرين بالامور لعل لا يبرر الاعداد للحزب بل لقر تعزيز دعائم السلام . ولعل نعتقد بانفسه ينبغي ان نشكك لهذه الافراض كليا كالة الوسائل البشيرة . وبالبلع وسيلة مثل هيئة الامم المتحدة التى تأسست لصيانة السلام وتوطيده .

ايها الرفاق !
لدى اعداد خطط التطور اللاحق لبلادنا لا يمكننا ان لا نأخذ بعين الاعتبار الوضع الذى نشأ في العالم . وهذا الوضع كما نعرفه من وقت الى وقت الناضر . ولهذا يكتب أهمية كبيرة في هذه الظروف النهج الصائب للحزب والدولة السوفيتية في مجال السياسة الخارجية .
ان النضال في سبيل قضية السلام الوطيد ومن اجل حرية الشعوب واستقلالها كان يحتل دوما مركزا اقصاء يورى فلاديميروليتش اندروپوف . وتمت قيادته ساع المكتب السياسى للجنة المركزية والهيئة العليا لسلطة دولتنا سياسة خارجية تتسم مع هذه البادى . السياسة سياسة ترمى الى اخلا الشيوعية من خطر الحروب النووية الخارجية . وان سياسة السلام اللينينية هذه والى عدوت قرارات المؤتمرات الاثيرة للحزب الشيوعى السوفيتى ملاهها الرئيسية في المرحلة التاريخية الراهنة تتسم مع النضال الجماعى للنشعب السوفيتى بل وفى جرمى الامر مع مصالح الشعوب الاثيرة في العالم . واننا نعلم بجرم اننا لن نترابع من هذه السياسة ولا خيانة وادعة .
رواضح تماما ايها الرفاق ان نجاح قضية صيانة وتوطيد السلام يتوقف الى حد كبير على مدى عظمة تأثير البلدان الاشتراكية في البلدان الدول وعلى مدى كون اعابها نشيطة وادالة ومنسقة ؟ ان لبلادنا مصلحة حيوية في السلام . ومن اجل هذا التود مسرعا لنس الى توسيع التعاون مع كافة بلدان الاشتراكية . ولعل لا نلهم ونصدق التناغم والتعاون مع بلدان الاسرة الاشتراكية بكل الوسائل في كافة البلدان وبمضيها بالبلع مجال عام كالجبال الاقتصادية انما نسهم بفسط كبير في قضية السلام والتقدم وامن الشعوب ؟
وان نأخذ بالبلدان الشقيقة نرى لها سيكون لديمك في شخص الاتحاد السوفيتى مستغلا ايضا صديق مضمون وحليف ولى ؟
ان امد اساس السياسة الخارجية لحزبنا ودولتنا السوفيتية وسبيل النضال من الشعوب التى رمت من كاهلها لير الشيوعية الاستعمارية وسلكت طريق التطور المستقل واسميا بالبلع مع الشعوب التى يشتم عليها منذ مجيأت التى المدراية لكثيرىة عالمية التى تعلق هنا وهناك الخطر بؤر الشك الدولى رهيبا الحروب . ان الوقوف الى جانب قضية الشعوب المالة والضلال من اجل ازالة خطر هذه البؤر ان هذا الامر هو اليوم كذلك انباء ضرورى ومام للنضال في سبيل السلام الوطيد على الارض . وفى الوقت السبلى لحزبنا في هذا القضايا واضح وقوية وجليل وسوف ننسك به بنبات ؟
ولان حول العلاقات مع البلدان الرأسالية ؟ لقد ارسلنا لينين العظيم بيدا لتناشئ السلمى بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة . اننا اوليا . لهذا البدا ولاء تاما . ولان في عصر السلاح النووى والصواريخ ما لوى الدقة فان هذا البدا ضرورى للحزب اكثر من اى وقت مضى . وسعم الاكسف ان بعض قادة البلدان الرأسالية كما تشير كل الدلائل لا يخلدون بين الاعتصية او لا يرددون الاخذ بالسياسن هذا الامر الواضح ؟
ان لرى جيدا الخيل الذى تسطه على البشريه اليوم الامعان الماكنة والمخارعة للموى المدراية لاسريالية . وتنتخب من ذلك بل . موتا لالتين الى هذا الخطر ابتاء ضوب الارض كلها . لمن لسا بياية الى التفارق السكرى . ولا لوى لرض ارادتنا على الاخرين ولكننا لن نحسب بفسك التوازن السكرى الذى تم بلوغه . وعود الا يثير اذى .لقد شك لى امد اننا سيمرس مستغلا ايضا في تعزيز القدره الدفاعية لبلادنا .ومن اجل ان نكون لدينا الوسائل الكافية التى يمكن بواسطتها تجريب الرؤوس الباشعة للمماريين المتطرفين ؟ وهذا ايها الرفاق شرط عام جدا لصيانة السلام .
ان الاتحاد السوفيتى كدولة اشتراكية عظيمة يهوك كليا مسؤوليته امام الشعوب من صيانة وتوطيد السلام . وان ايواتنا مقترصة لشتاتر السلسى التبادل التلع مسع دول جميع القارات . ولعل الى جانب العمل السلمى لكافة القضايا الدولية المتنازع عليها من طريقين الممارسات الجدية والمثابرة للبناء والبناء ؟ وسوف يشارك الاتحاد السوفيتى كليا مع جميع الدول المستعينة لمساعدة بطورات عملية على تحقيق حدة التوتر الدولى وتخليص روى الثقة في العالم ؟ وبمازده اخرى مع كل من سيمرين بالامور لعل لا يبرر الاعداد للحزب بل لقر تعزيز دعائم السلام . ولعل نعتقد بانفسه ينبغي ان نشكك لهذه الافراض كليا كالة الوسائل البشيرة . وبالبلع وسيلة مثل هيئة الامم المتحدة التى تأسست لصيانة السلام وتوطيده .

ايها الرفاق !
لدى اعداد خطط التطور اللاحق لبلادنا لا يمكننا ان لا نأخذ بعين الاعتبار الوضع الذى نشأ في العالم . وهذا الوضع كما نعرفه من وقت الى وقت الناضر . ولهذا يكتب أهمية كبيرة في هذه الظروف النهج الصائب للحزب والدولة السوفيتية في مجال السياسة الخارجية .
ان النضال في سبيل قضية السلام الوطيد ومن اجل حرية الشعوب واستقلالها كان يحتل دوما مركزا اقصاء يورى فلاديميروليتش اندروپوف . وتمت قيادته ساع المكتب السياسى للجنة المركزية والهيئة العليا لسلطة دولتنا سياسة خارجية تتسم مع هذه البادى . السياسة سياسة ترمى الى اخلا الشيوعية من خطر الحروب النووية الخارجية . وان سياسة السلام اللينينية هذه والى عدوت قرارات المؤتمرات الاثيرة للحزب الشيوعى السوفيتى ملاهها الرئيسية في المرحلة التاريخية الراهنة تتسم مع النضال الجماعى للنشعب السوفيتى بل وفى جرمى الامر مع مصالح الشعوب الاثيرة في العالم . واننا نعلم بجرم اننا لن نترابع من هذه السياسة ولا خيانة وادعة .
رواضح تماما ايها الرفاق ان نجاح قضية صيانة وتوطيد السلام يتوقف الى حد كبير على مدى عظمة تأثير البلدان الاشتراكية في البلدان الدول وعلى مدى كون اعابها نشيطة وادالة ومنسقة ؟ ان لبلادنا مصلحة حيوية في السلام . ومن اجل هذا التود مسرعا لنس الى توسيع التعاون مع كافة بلدان الاشتراكية . ولعل لا نلهم ونصدق التناغم والتعاون مع بلدان الاسرة الاشتراكية بكل الوسائل في كافة البلدان وبمضيها بالبلع مجال عام كالجبال الاقتصادية انما نسهم بفسط كبير في قضية السلام والتقدم وامن الشعوب ؟
وان نأخذ بالبلدان الشقيقة نرى لها سيكون لديمك في شخص الاتحاد السوفيتى مستغلا ايضا صديق مضمون وحليف ولى ؟
ان امد اساس السياسة الخارجية لحزبنا ودولتنا السوفيتية وسبيل النضال من الشعوب التى رمت من كاهلها لير الشيوعية الاستعمارية وسلكت طريق التطور المستقل واسميا بالبلع مع الشعوب التى يشتم عليها منذ مجيأت التى المدراية لكثيرىة عالمية التى تعلق هنا وهناك الخطر بؤر الشك الدولى رهيبا الحروب . ان الوقوف الى جانب قضية الشعوب المالة والضلال من اجل ازالة خطر هذه البؤر ان هذا الامر هو اليوم كذلك انباء ضرورى ومام للنضال في سبيل السلام الوطيد على الارض . وفى الوقت السبلى لحزبنا في هذا القضايا واضح وقوية وجليل وسوف ننسك به بنبات ؟
ولان حول العلاقات مع البلدان الرأسالية ؟ لقد ارسلنا لينين العظيم بيدا لتناشئ السلمى بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة . اننا اوليا . لهذا البدا ولاء تاما . ولان في عصر السلاح النووى والصواريخ ما لوى الدقة فان هذا البدا ضرورى للحزب اكثر من اى وقت مضى . وسعم الاكسف ان بعض قادة البلدان الرأسالية كما تشير كل الدلائل لا يخلدون بين الاعتصية او لا يرددون الاخذ بالسياسن هذا الامر الواضح ؟
ان لرى جيدا الخيل الذى تسطه على البشريه اليوم الامعان الماكنة والمخارعة للموى المدراية لاسريالية . وتنتخب من ذلك بل . موتا لالتين الى هذا الخطر ابتاء ضوب الارض كلها . لمن لسا بياية الى التفارق السكرى . ولا لوى لرض ارادتنا على الاخرين ولكننا لن نحسب بفسك التوازن السكرى الذى تم بلوغه . وعود الا يثير اذى .لقد شك لى امد اننا سيمرس مستغلا ايضا في تعزيز القدره الدفاعية لبلادنا .ومن اجل ان نكون لدينا الوسائل الكافية التى يمكن بواسطتها تجريب الرؤوس الباشعة للمماريين المتطرفين ؟ وهذا ايها الرفاق شرط عام جدا لصيانة السلام .
ان الاتحاد السوفيتى كدولة اشتراكية عظيمة يهوك كليا مسؤوليته امام الشعوب من صيانة وتوطيد السلام . وان ايواتنا مقترصة لشتاتر السلسى التبادل التلع مسع دول جميع القارات . ولعل الى جانب العمل السلمى لكافة القضايا الدولية المتنازع عليها من طريقين الممارسات الجدية والمثابرة للبناء والبناء ؟ وسوف يشارك الاتحاد السوفيتى كليا مع جميع الدول المستعينة لمساعدة بطورات عملية على تحقيق حدة التوتر الدولى وتخليص روى الثقة في العالم ؟ وبمازده اخرى مع كل من سيمرين بالامور لعل لا يبرر الاعداد للحزب بل لقر تعزيز دعائم السلام . ولعل نعتقد بانفسه ينبغي ان نشكك لهذه الافراض كليا كالة الوسائل البشيرة . وبالبلع وسيلة مثل هيئة الامم المتحدة التى تأسست لصيانة السلام وتوطيده .

ايها الرفاق !
لدى اعداد خطط التطور اللاحق لبلادنا لا يمكننا ان لا نأخذ بعين الاعتبار الوضع الذى نشأ في العالم . وهذا الوضع كما نعرفه من وقت الى وقت الناضر . ولهذا يكتب أهمية كبيرة في هذه الظروف النهج الصائب للحزب والدولة السوفيتية في مجال السياسة الخارجية .
ان النضال في سبيل قضية السلام الوطيد ومن اجل حرية الشعوب واستقلالها كان يحتل دوما مركزا اقصاء يورى فلاديميروليتش اندروپوف . وتمت قيادته ساع المكتب السياسى للجنة المركزية والهيئة العليا لسلطة دولتنا سياسة خارجية تتسم مع هذه البادى . السياسة سياسة ترمى الى اخلا الشيوعية من خطر الحروب النووية الخارجية . وان سياسة السلام اللينينية هذه والى عدوت قرارات المؤتمرات الاثيرة للحزب الشيوعى السوفيتى ملاهها الرئيسية في المرحلة التاريخية الراهنة تتسم مع النضال الجماعى للنشعب السوفيتى بل وفى جرمى الامر مع مصالح الشعوب الاثيرة في العالم . واننا نعلم بجرم اننا لن نترابع من هذه السياسة ولا خيانة وادعة .
رواضح تماما ايها الرفاق ان نجاح قضية صيانة وتوطيد السلام يتوقف الى حد كبير على مدى عظمة تأثير البلدان الاشتراكية في البلدان الدول وعلى مدى كون اعابها نشيطة وادالة ومنسقة ؟ ان لبلادنا مصلحة حيوية في السلام . ومن اجل هذا التود مسرعا لنس الى توسيع التعاون مع كافة بلدان الاشتراكية . ولعل لا نلهم ونصدق التناغم والتعاون مع بلدان الاسرة الاشتراكية بكل الوسائل في كافة البلدان وبمضيها بالبلع مجال عام كالجبال الاقتصادية انما نسهم بفسط كبير في قضية السلام والتقدم وامن الشعوب ؟
وان نأخذ بالبلدان الشقيقة نرى لها سيكون لديمك في شخص الاتحاد السوفيتى مستغلا ايضا صديق مضمون وحليف ولى ؟
ان امد اساس السياسة الخارجية لحزبنا ودولتنا السوفيتية وسبيل النضال من الشعوب التى رمت من كاهلها لير الشيوعية الاستعمارية وسلكت طريق التطور المستقل واسميا بالبلع مع الشعوب التى يشتم عليها منذ مجيأت التى المدراية لكثيرىة عالمية التى تعلق هنا وهناك الخطر بؤر الشك الدولى رهيبا الحروب . ان الوقوف الى جانب قضية الشعوب المالة والضلال من اجل ازالة خطر هذه البؤر ان هذا الامر هو اليوم كذلك انباء ضرورى ومام للنضال في سبيل السلام الوطيد على الارض . وفى الوقت السبلى لحزبنا في هذا القضايا واضح وقوية وجليل وسوف ننسك به بنبات ؟
ولان حول العلاقات مع البلدان الرأسالية ؟ لقد ارسلنا لينين العظيم بيدا لتناشئ السلمى بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة . اننا اوليا . لهذا البدا ولاء تاما . ولان في عصر السلاح النووى والصواريخ ما لوى الدقة فان هذا البدا ضرورى للحزب اكثر من اى وقت مضى . وسعم الاكسف ان بعض قادة البلدان الرأسالية كما تشير كل الدلائل لا يخلدون بين الاعتصية او لا يرددون الاخذ بالسياسن هذا الامر الواضح ؟
ان لرى جيدا الخيل الذى تسطه على البشريه اليوم الامعان الماكنة والمخارعة للموى المدراية لاسريالية . وتنتخب من ذلك بل . موتا لالتين الى هذا الخطر ابتاء ضوب الارض كلها . لمن لسا بياية الى التفارق السكرى . ولا لوى لرض ارادتنا على الاخرين ولكننا لن نحسب بفسك التوازن السكرى الذى تم بلوغه . وعود الا يثير اذى .لقد شك لى امد اننا سيمرس مستغلا ايضا في تعزيز القدره الدفاعية لبلادنا .ومن اجل ان نكون لدينا الوسائل الكافية التى يمكن بواسطتها تجريب الرؤوس الباشعة للمماريين المتطرفين ؟ وهذا ايها الرفاق شرط عام جدا لصيانة السلام .
ان الاتحاد السوفيتى كدولة اشتراكية عظيمة يهوك كليا مسؤوليته امام الشعوب من صيانة وتوطيد السلام . وان ايواتنا مقترصة لشتاتر السلسى التبادل التلع مسع دول جميع القارات . ولعل الى جانب العمل السلمى لكافة القضايا الدولية المتنازع عليها من طريقين الممارسات الجدية والمثابرة للبناء والبناء ؟ وسوف يشارك الاتحاد السوفيتى كليا مع جميع الدول المستعينة لمساعدة بطورات عملية على تحقيق حدة التوتر الدولى وتخليص روى الثقة في العالم ؟ وبمازده اخرى مع كل من سيمرين بالامور لعل لا يبرر الاعداد للحزب بل لقر تعزيز دعائم السلام . ولعل نعتقد بانفسه ينبغي ان نشكك لهذه الافراض كليا كالة الوسائل البشيرة . وبالبلع وسيلة مثل هيئة الامم المتحدة التى تأسست لصيانة السلام وتوطيده .

(بالية على ص ٤)

خطاب قسطنطين تشيرننكو

(بالية المنشور على ص ٢)

الجماهيرى . وطبقا لترصياته سوف يسمى الحزب من اجل ان ينسجم هذا العمل كليا مع طابع الهام الكبيرة والمقدرة لاستكمال الاشتراكية المتكاملة .
ان ادراك هذه الهام يحجبها الكامل وتحديد استراتيجيا دقيقة طريقه لايه لعلها وتبيان الصلة بين اعابنا الجارية والمستقبل الشيوعى ذلكم هو ما ينبغي ان تقدمه الينا الصياغة الجديدة لبرنامج الحزب . وتغضى اللجنة المركزية على اعداده أهمية بالغة ؟
ايها الرفاق !
لدى اعداد خطط التطور اللاحق لبلادنا لا يمكننا ان لا نأخذ بعين الاعتبار الوضع الذى نشأ في العالم . وهذا الوضع كما نعرفه من وقت الى وقت الناضر . ولهذا يكتب أهمية كبيرة في هذه الظروف النهج الصائب للحزب والدولة السوفيتية في مجال السياسة الخارجية .
ان النضال في سبيل قضية السلام الوطيد ومن اجل حرية الشعوب واستقلالها كان يحتل دوما مركزا اقصاء يورى فلاديميروليتش اندروپوف . وتمت قيادته ساع المكتب السياسى للجنة المركزية والهيئة العليا لسلطة دولتنا سياسة خارجية تتسم مع هذه البادى . السياسة سياسة ترمى الى اخلا الشيوعية من خطر الحروب النووية الخارجية . وان سياسة السلام اللينينية هذه والى عدوت قرارات المؤتمرات الاثيرة للحزب الشيوعى السوفيتى ملاهها الرئيسية في المرحلة التاريخية الراهنة تتسم مع النضال الجماعى للنشعب السوفيتى بل وفى جرمى الامر مع مصالح الشعوب الاثيرة في العالم . واننا نعلم بجرم اننا لن نترابع من هذه السياسة ولا خيانة وادعة .
رواضح تماما ايها الرفاق ان نجاح قضية صيانة وتوطيد السلام يتوقف الى حد كبير على مدى عظمة تأثير البلدان الاشتراكية في البلدان الدول وعلى مدى كون اعابها نشيطة وادالة ومنسقة ؟ ان لبلادنا مصلحة حيوية في السلام . ومن اجل هذا التود مسرعا لنس الى توسيع التعاون مع كافة بلدان الاشتراكية . ولعل لا نلهم ونصدق التناغم والتعاون مع بلدان الاسرة الاشتراكية بكل الوسائل في كافة البلدان وبمضيها بالبلع مجال عام كالجبال الاقتصادية انما نسهم بفسط كبير في قضية السلام والتقدم وامن الشعوب ؟
وان نأخذ بالبلدان الشقيقة نرى لها سيكون لديمك في شخص الاتحاد السوفيتى مستغلا ايضا صديق مضمون وحليف ولى ؟
ان امد اساس السياسة الخارجية لحزبنا ودولتنا السوفيتية وسبيل النضال من الشعوب التى رمت من كاهلها لير الشيوعية الاستعمارية وسلكت طريق التطور المستقل واسميا بالبلع مع الشعوب التى يشتم عليها منذ مجيأت التى المدراية لكثيرىة عالمية التى تعلق هنا وهناك الخطر بؤر الشك الدولى رهيبا الحروب . ان الوقوف الى جانب قضية الشعوب المالة والضلال من اجل ازالة خطر هذه البؤر ان هذا الامر هو اليوم كذلك انباء ضرورى ومام للنضال في سبيل السلام الوطيد على الارض . وفى الوقت السبلى لحزبنا في هذا القضايا واضح وقوية وجليل وسوف ننسك به بنبات ؟
ولان حول العلاقات مع البلدان الرأسالية ؟ لقد ارسلنا لينين العظيم بيدا لتناشئ السلمى بين الدول ذات الانظمة الاجتماعية المختلفة . اننا اوليا . لهذا البدا ولاء تاما . ولان في عصر السلاح النووى والصواريخ ما لوى الدقة فان هذا البدا ضرورى للحزب اكثر من اى وقت مضى . وسعم الاكسف ان بعض قادة البلدان الرأسالية كما تشير كل الدلائل لا يخلدون بين الاعتصية او لا يرددون الاخذ بالسياسن هذا الامر الواضح ؟
ان لرى جيدا الخيل الذى تسطه على البشريه اليوم الامعان الماكنة والمخارعة للموى المدراية لاسريالية . وتنتخب من ذلك بل . موتا لالتين الى هذا الخطر ابتاء ضوب الارض كلها . لمن لسا بياية الى التفارق السكرى . ولا لوى لرض ارادتنا على الاخرين ولكننا لن نحسب بفسك التوازن السكرى الذى تم بلوغه . وعود الا يثير اذى .لقد شك لى امد اننا سيمرس مستغلا ايضا في تعزيز القدره الدفاعية لبلادنا .ومن اجل ان نكون لدينا الوسائل الكافية التى يمكن بواسطتها تجريب الرؤوس الباشعة للمماريين المتطرفين ؟ وهذا ايها الرفاق شرط عام جدا لصيانة السلام .
ان الاتحاد السوفيتى كدولة اشتراكية عظيمة يهوك كليا مسؤوليته امام الشعوب من صيانة وتوطيد السلام . وان ايواتنا مقترصة لشتاتر السلسى التبادل التلع مسع دول جميع القارات . ولعل الى جانب العمل السلمى لكافة القضايا الدولية المتنازع عليها من طريقين الممارسات الجدية والمثابرة للبناء والبناء ؟ وسوف يشارك الاتحاد السوفيتى كليا مع جميع الدول المستعينة لمساعدة بطورات عملية على تحقيق حدة التوتر الدولى وتخليص روى الثقة في العالم ؟ وبمازده اخرى مع كل من سيمرين بالامور لعل لا يبرر الاعداد للحزب بل لقر تعزيز دعائم السلام . ولعل نعتقد بانفسه ينبغي ان نشكك لهذه الافراض كليا كالة الوسائل البشيرة . وبالبلع وسيلة مثل هيئة الامم المتحدة التى تأسست لصيانة السلام وتوطيده .

ايها الرفاق !
لدى اعداد خطط التطور اللاحق لبلادنا لا يمكننا ان لا نأخذ بعين الاعتبار الوضع الذى نشأ في العالم . وهذا الوضع كما نعرفه من وقت الى وقت الناضر . ولهذا يكتب أهمية كبيرة في هذه الظروف النهج الصائب للحزب والدولة السوفيت

تعبيراً عن الاحترام العميق

أيها الرفاق الأعزاء .

المرتكزة للحزب الشيوعي الدولي، وكلفتني بالإبلاغ بأن المرحوم علي الإتياع التتال اقتراما بانتخاب فلسطين اوسيتوفتش تسيرونكو سكرتيرا عاما للجنة حزنا المركزية .

لقد اجتاز فلسطين اوسيتوفتش مدرسة الحياة القية . وعرف العمل الشاق للمطام والخمسة كجندى والحياة اليومية للجنة الحزمية في زريف .

وترأس خلال سنوات عديدة قطاعات مسؤولة للعمل الحزبي في المنظمات الحزبية في كراستويارسك وبيززا وملغانيا وفي جهاز اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي .

وبإيماء على مساهمته في أوستينوفوتش لأنه برز دائما كمنظم محبوب الجماهير وادعائه متمسك باللائحة الماركسية اللينينية وماضلا لا يكتفئ أبدا بل تنفيذ سياسة حزبه العظيم .

يعرف الشيوعيون والشيوعيات فلسطين اوسب: توفيتس جيداً
شخصية بارزة للحزب الشيوعي والدولة السورية ورفيق ممثل
الدين من الطراز اللينيني مثل ليونيد ايليتش بريجنيف وبوري
دوميروفيتش ادمووف .

وعندما عمل قسطنطين أوسترويلتش في المكتب السياسي
سكرتارية اللجنة المركزية أنجز الكثير من أجل تطوير وتكريس
سلوك اللجنة في قيادة الحزب والدولة الذي يتميز بالثبات العميق
وتفانيها الأساسية للثروة الاجتماعية والوفاء الواثق من تقييم ما
يزن من القضايا المتعلقة والحاسية العالية للمكادير وفي الوقت نفسه
متملئة بمعاملة طيبة والاعتماد على روح المبادرة لدى الكادحين
بهم.

ويعتبر قسطنطين أوستونوفيتش بالمقدمة على أداة حامي الناس
سأله واختلا موقف التجديد في أي عمل روض صفوف الرفاق لآداء
للإجماعي المتكاتف .

ويعتبر ديميتري التأكيد بشكل خاص على حاجته المستمرة إلى الاختلاط
بمختلف المجتمعات بصبر كل إنسان سواء أكان غالبا موهوبا أم
ميتالوجيا مشدورا أم والدته جندی أو كاتبا شاعرا .

بمضام فلسطين اوستيونتشى بدور بارز فى معالجة القضايا
التيكز لاستكمال البضوع الانتراكي المتقدم واعداد الفهوم
امل للنشاط الايديولوجي للحزب الشيوعي السوفيتي لاعد بعيد
. يشارك فلسطين اوستيونتشى بكل نشاط فى صياغة الاتيحات
تتراجيبه لسياستنا الخارجية المحية للسلام وفي نشاط الحزب
وعلى السوفيتي لتزويد ومدة وتنام الحركة الشيوعية والمالية
ية .

يعرف المصريون عندما ما اُكِّد اهتمام قسطنطين اوستينوفيتش
بالتعزيز الفوري للدفاعية للبلاد وتجهيز القوات المسلحة بالعتاد
والنظريات الفكرية لاراد الجيش والاسلحة .
ان المكتب السياسي على قمة من قسطنطين اوستينوفيتش
كانت تتزامن في منصب السكرتير العام للجنة المركزية
للسيوع الممثلة بحداد الكلاسيكية .

(بقية المشور على ص ٣)

وتجسيد التدابير الرامية الى النهوض برفاه الشعب وبالتالي لاعلاء الدور التاريخي للحزب .

ان اى منصب انتخابى نرى حزبنا هو منصب مسؤول . وان الانتخاب الى اللجنة العامة منبذ الخطأ الذى كان يمارسه

أعضاء الحزب لراقتهم في سبيل الانتخابات إذا جاز التعبير . وهذه الثالثة ينبغي أن تبرز بأعمال المتطاعين . ولكم هي توعية المشاركين في الانتخابات والذوات التي جرت . والرآن فعل عبث الانتخابات لجلسة الموليتي الأهل للاهتمام السوليتي ينسلم الحزب هذه لتوعية الناس الشيوعيين الذين يشعروا في النهاية وسيعبرون أعضاء الهيئة العليا لسلطة البلاد

ان قوة الشيوعيين السوفيت التي لا تقهر تكمن في تلاحم صفوفهم
تتشكف هذه القوة تماما كما يقول لينين حين ناضل جميعا لحسن
مضاء الحزب كرجل واحد . وبهذا التلاحم والكتف تناصر
ضامها اللجنة المركزية اللينينية الحزب الشيوعي السوفيتي وقواتها
القيادية في المكتب السياسي للجنة المركزية - وهذا يتيح اتخاذ
تدابير مشيوية ومعتدلة في سرعة شاملة تنفذ في جميع

المشترى بـ «وكالة اريك مولير وليل شتوف فاى اليا»
الى: «ان الاتصالات مع يورى ايتوروف تفت حوائز
التعاون في حزيننا ودولتنا ولغتنا الصداقة السوفييتية
نية لاوامر طويله.»

يودى في رسالة القيادة التشيكوسلوفاكية: «اننا نشبه بنشاط
يوسف في سبيل تعزيز القوة الدبلوماسية وفسان من الاتحاد
التشيكوسلوفاكي ولغيرها من بلدان الاسرة الاشتراكية
لفظة في ظروف السانم لاداسة البنا الاندراك»

بعد فارق الحياة شخصية بارزة في الحزب الشيوعي والدولة
البنية والحركة الشيوعية والعالمية العالمية ، ويرتبط باسمه
الطاقة وثقافة التعديل للأحق لعودة الحزب والشعب وتكثيف معتنق
ترياقية التطور ورفع قاهرة الشعب وتعزيز جيروت وطننا
مبادئ الدفاع ، وتجسيد السياسة الغاوية العلمية الدينية
الحياة .

قلى
بول
دینه
فرط
بعض
سك
لى
امعة
س

بول
فل
لي
ك
لي
فل
لي
كا
ول
تي
فل

سورة
الاحقاف

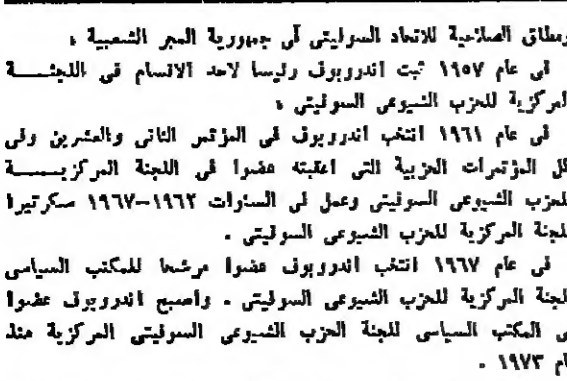
حول مرض یوری اندروپوف و سبب وفاته

كان يتعالج منذ شبابه (فبراير) عام ١٩٨٣ بـ «بيلز» الدم الكلي (الاصطناعية) نظرا لتوقف وظيفة الكليتين .
لقد امن العلاج الذي اجرى له الحالة الصحية الوطنية
تدوم على المدى - بيد ان حالته سمات في اواخر كانون
ثاني (يناير) عام ١٩٨٤ نظرا لتعاظم التغيرات المتعلقة بتردى
معدلة في الاعضاء الداخلية والنفخات الضخمة المتزايدة

وليس المديرية الرابعة لدى وزارة الصحة السوفيتية
الأكاديمية في أكاديمية العلوم الطبية
السوفيتية البروفسور تشازوف الأكاديمية
في أكاديمية العلوم الطبية السوفيتية
البروفسور بولابكين ، الأكاديمية في أكاديمية العلوم
الطبية السوفيتية البروفسور ماتلوسكي ، والطبيب

ول
ول
بيتيه
سن
بهمية
لـ

میتھ



١٩٨٢
للجنة
١٩٨١
يرعى

ق
ت
ق
ل

كل
ارقه
س
كل
على
امية

2.

100

1997

تنظيم
إدارة
الجواز
مهمات
عام
للجنة
لانشاء
وعية
بدقة
مأنص
شاكل

يخلص
لى
كاثون
ويقة
،
بول
انكار
،
سوپ
سين

ساد
لبنی

إلى
كل
شركة

سنة
للس
زالة
سا
ر
رزة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

روى
عن
أبي
الان
عن

5.

100

1

100

اجتماع العدد في مجمع «ليستغني الزاوي» بمدينة لينينغراد

في عمل البعثات العربية يبدأ من المكتب السياسي للجنة المركزية الشيوعية السوفيتية
 هيئة رئاسة السوفيت
 المجلس وزراء الاتحاد السوفيتي

وداع يورى اندروبوف



استاذ موسكو الرئيس الشيكوفسكى أمين العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي الشيكوفسكى ، واديف هولير الأمين العام للجنة المركزية للحزب الاشتراكي الألماني الموحّد وليس مجلس الدولة ، وفوتسيخ ياروليسكى الأمين الأول للجنة المركزية للحزب العمال البولوي الموحّد

ودعت البلاد يورى اندروبوف خلال اربعة ايام . وسار الناس في اوتال لانهية لها في قاعة الامعة بدار النقابات ، لتقديم الواجب الاخير لآين الحزب الشيوعي اليار ، الشخصية السياسية البارزة ، الذي وهب حياته كلها لقضية الحزب والشعب .

في الرابع عشر من شباط (فبراير) وضع التايوت الذي يحمل جثة يورى اندروبوف على حربة المدفع ، واتجه مركب الحداد الى الساعة الحمراء ، للحد ايتشع في حفل التايين الروسكوفيون ، وصعد الى المنصة المركزية لفرض لبنين قادة الحزب الشيوعي السوفيتي والدولة السوفيتية وعرض حفل التايين معبد كبير من الشيفول الابواب الذين وصلوا للاشتراك في تقييس جنازة يورى اندروبوف . انهم قادة الاحزاب والدولة في البلدان الاشتراكية وقادة الاحزاب الشيوعية والحادية وحركات التحرر الوطني وكثيرين من دول العالم وعدد من المنظمات الدولية .

افتتح حفل التايين كسلفين تشيلكو .

وقد قال السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي في كلمته :

« لقد برز بطلا مجدا ، في ايام التجسّن هذه ، ايام وداع يورى اندروبوف ، التلاحم الصلب للحزب الشيوعي السوفيتي ووسطه الحزب والشعب الراسخة ، ويؤكد ملايين الشيوعيين واللازيين باعمالهم قنصم بالحزب وسياساته الداخلية والخارجية ولا شيء اسمن من قوة الشعب بالنسبة الى حريته ولن يكون »

ان الحزب الشيوعي السوفيتي ولينته المركزية يمتلكان رؤية واضحة لآفاق العمل الناجح الدقيق ، وفقد الحزب الشعب السوفيتي هو الانجازات الحديثة على النهج الحزب علميا ، نهج لبنين ، واننا لن نجد من هذا النهج ولن نتوقف في منتصف الطريق »

وقال السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي : اننا في الوضع الدول الأمن الشرق للناحية لمنا يروضح ان الاتحاد السوفيتي سنوف يواصل سياسة السلام ، السلام الرطيد والعدل لكل الشعوب ، كبيرها وصغيرها .

اننا نؤكد استعدادنا للمفاوضات ولكن للمفاوضات الشريفة على أساس المساواة والأمن المتكافئ . ولن قبلنا التهديدات » وان دافعا قوي ، واننا قادرون على الدفاع عن كل ما خلقه المواطنون السوفيتي بسلام »

ثم تحدث القديس غريغوري مفسو الكتبة السياسي للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الشاب الاول رئيس مجلس وزراء الاقتصاد السوفيتي وزير غدايبيية الاتحاد السوفيتي ، فقال :

« لقد تأمل يورى اندروبوف من اجل تجسيد سياسته السلمية في الحياة » سياسة التعاون المتكافئ ، مع كل الدول » ونحن اليوم اذ نحسن عاماتنا حزنا ولوعة الى مواء الاخير بلن مجددا اننا سوف نواصل تحقيق هذه السياسة بيات »

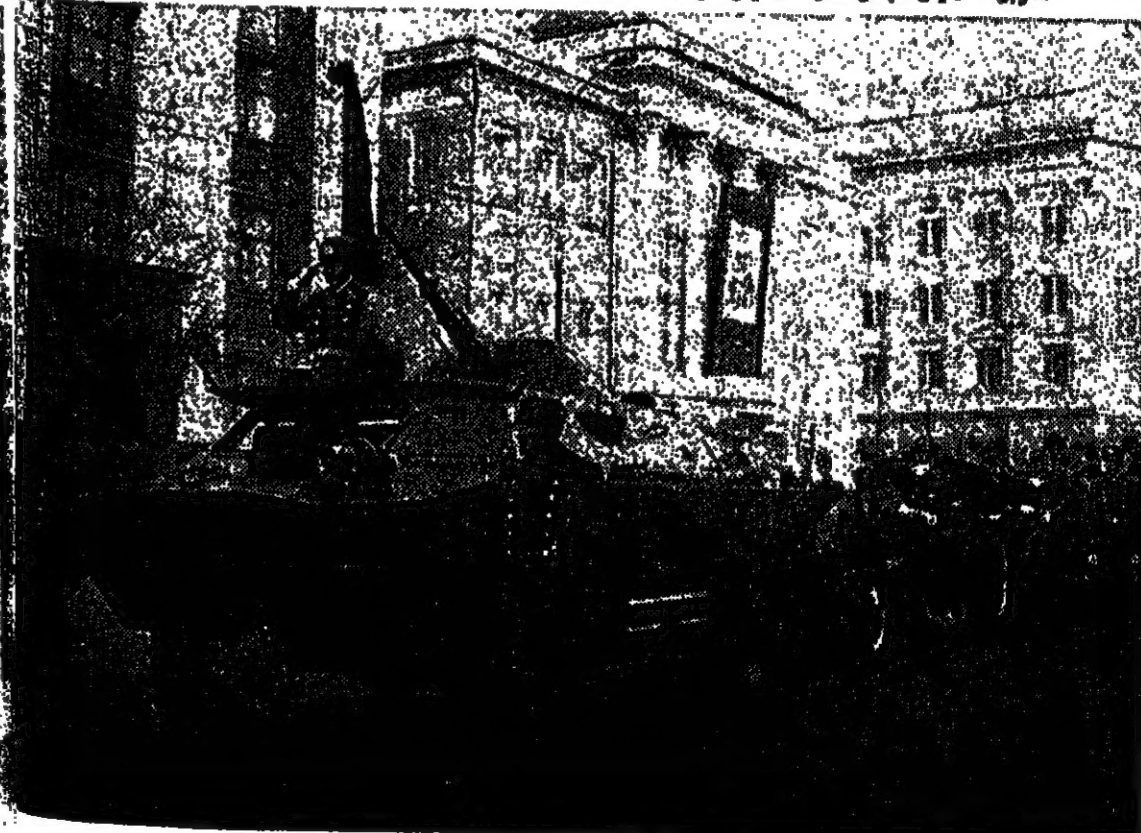
لقد تلمت بلادنا بسلسلة من البادرات الكبرى ذات الامية البدنية ويكن جوهرها في تعزيز السلام ويطلب هذا بالدرجة الاولى التخل من محاولات غسرق التوازن العسكري الاستراتيجي العالم ، وايضا زيادة الاسلحة التورية وبل الجهود لتقيد هذه الاسلحة وتقليصها .

واكد القديس غريغوري قائلا : ان



مغربيت تاتير دليسة ولدا الكتيرا

فيلد كاسترو دوس الامين الاول للجنة المركزية للحزب الشيوعي الكوبي ، وليس مجلس الدولة ورئيس الوزراء



موقف التشيع في اتجاه الساعة الحمراء



عائلة يورى اندروبوف وقارب

انباء موسكو

في قهر الامم

- * الولايات المتحدة تفرق تمهاتها الدولية
- * من يعزل احوال السلام في لبنان
- * افعال واشتغل الشريعة
- * موفك واشتغل الربايى

نداء اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي الى كل الناخبين مواطني اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفيتية

والاسراع بنقل الاقتصاد الوطني الى سكة التطوير المكثف ، ولا تتلام بالقدر التام مع الظروف الحديثة الية التسيير الاقتصادي والتخطيط واساليب ادارة الاقتصاد . وما يرح متدنيا مستوى نوعية بعض صور المنتجات والحرس على خيرات الشعب بعيد عن ان يصبح عاما في كل مكان ولا ينفذ قسم كبير من المؤسسات تمهاتها بوجوب المقود . وما زال الوضع في البناء الاساسي لا مرضينا .

ان مصالح القضية تتطلب زيادة جذرية في انتاجية العمل وتقليل كلفة المنتجات وزيادة معامل استخدام المعدات في الثوبات ، ويضلس الحزب احمية اولية على تشديد نظام الادخار في كل حلقات الاقتصاد الوطني ، وان كل اسرة عاملين مدعوة الى اتخاذ تدابير محددة ترمي الى تقليل ما ينفق من الجهد والخامات والمواد وموارد الوقت والطاقة ، ولا يد من زيادة فعالية المبادرات الاشتراكية بتوجيهها أولا نحو تحسين المؤشرات النوعية والى المزيد من الهمة في تطبيق التجربة الطليعية واستخدام الامكانيات الكبيرة في شكل الفرق لتنظيم الانتاج استخداما اتم . وان من اهم المهمات الاسراع بتطبيق المنجزات العلمية التكنيكية في الاقتصاد الوطني . وتنقسم بالية خاصة اليوم كليات لبنين : ان الغلبة لمن لديه تكنيك اعظم وتنظيم احسن وضبط احكم .

ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي تخاطب كادحي البلاد السوفيتية داعية اياهم الى تفهين وتطوير ما تحقق والتعويض عن التخلل الذي حدث في عدد من القطاعات ونشر المبادرات الشعبية العامة في مميل تنفيذ خطط السنة الجارية والخطة الخمسية الحادية عشرة والتفوق عليها . فان تنفيذ خطط الدولة بكل حادافير حسنا هو الان في ظروف استنفال الوضع الدولي فضلا عن كونه واجبا دين وطني في عتق كل انسان سوفيتي وكل اسرة عاملة .

فاتم يا الرفاق حين مستموتون : لمرضي كتلة الشيوعيين واللازيين مستموتون لتطوير اقتصادنا الوطني ولتنزيل قدرة الوطن الاقتصادي والدفاعي .

ايها الرفاق الاعزاء ان كل ما يفعله الحزب يفعله باسم الانسان ومن اجل الانسان ومن اجل رفع مستوى معيشة المواطنين السوفيتي المادي والروحي . وان الدخول العلمية بحسب الفرد من السكان ازدادات خلال خمس سنوات

الاساسية بنسبة ٣٩٪ . وبدا عمل اكثر من الف مؤسسة صناعية جديدة تامة للدولة . ونستثمر على نحو ناجح الثروات الطبيعية في سيبيريا والشرق الانصى ويدخل حيز العمل طريق بايكال امور ويليق باطراد برنامج الطاقة وتم قبل الوعد مد خط انابيب الغاز الابري على الارض اورينغوي - برماري - اوجفورود . وتنبوا بلادنا المقام الاول في العالم بانتاج اكثر من ٣٠٠ بضاعة من اهم المنتجات الصناعية ومنها النفط والفولاذ والبدلفنات والجرارات والقاطرات القودسية والكهربائية والاستت والاسمدة المعدنية والاقمشة الصوفية . وكانت ثمرة العمل التنظيمي والسياسي الكبير الذي نهض به الحزب والجهد الجهد الذي بذله الشعب في عام ١٩٨٣ ان تسارعت وتائر النمو الاقتصادي وتحسنت مؤشرات الاقتصاد الوطني الاساسية . فكير حجم الانتاج الصناعي بنسبة ٤٪ وازدادت انتاجية العمل بنسبة ٣٥٪ ومضت قدما الفروع التي تستند اليها الصناعة وتعتمد الامور في النقل .

وتبدى عناية دائمة بالنهوض بالزراعة . فخصص لتطويرها في السنوات الخمس الاخيرة ١٨٦ مليار روبل . وهذا اكثر بنسبة تقارب ١٧٪ مما في فترة السنوات الخمس السابقة . رئيسين تحويل منطقة التربة غير السوداء من روسيا الاتحادية . ومشار تنفيذ البرنامج الغذائي قضية الشعب بأسره . ويتفوق اقتصاد المزارع التعاونية والحكومية وتحسن ظروف السكن والظروف الثقافية المعاشية في الريف . وكبير حجم المنتجات الزراعية السنوي المتوسط قياسا الى السنوات الخمس السابقة وتحقق في السنة الماضية زيادة جوهريه في الخلة الاجمالية من البتيح السكري والبطاطس وغزرت كمية من الاعلاف اكبر وجمع من الحبوب مخصول اوفي . وازدادت المشتريات من الحليب والماشية والدواجن والبيض .

وسوف يواصل الحزب ايله اهتمام لا يكل بتطوير الجميع الزراعي الصناعي والتوصل الى زيادة المردود من الاموال الموطلة فيه ولعل كل مايلزم لطبمان تزويد السكان بالمواد الغذائية الممتازة بلا انقطاع . ان نجاحات اقتصادنا واضحة للعيان . ومع ذلك مازالت توجد في كثير من قطاعات الاقتصاد الوطني مواقع حرجية وناقص لا يد لازلتها من انتاج عمل كبير . فيتاتي زيادة فعالية الانتاج بقدر كبير

ايها الرفاق الاعزاء ! سبتاتي علينا جميعا في الرابع من اذار (مارس) عام ١٩٨٤ ممارسة واحد من اهم حقوقنا الدستورية واداء واجب المواطنة الرفيع ونعتي اختيار الثواب في السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي .

ان الحزب اللينيني يتوجه الى الانتخابات بتخالف شتين مع اللازيين . وهذا التحالف صورة لوحدة الحزب والشعب الوقتي وتلاحم وقراس المجتمع الاشتراكي وينبوع عزة البلاد السوفيتية وتقديما . لقد مرت خمس سنوات على الانتخابات السابقة الى الهيئة العليا لسلطة الدولة . ولقد كان ذلك وقت العمل المتأير والبحث المبدع والجهود الدائبة بشأن انجاز المهمات الكبيرة والصعبة التي ابرزها مؤتمر الحزب الشيوعي السوفيتي الخامس والعشرون والسادس والعشرون . واليوم ونحن نجعل حصيلة تطور البلاد خلال الفترة المنصرمة يمكننا ان نبلغ الشعب السوفيتي ولنا لذلك اساس تام ان النهج السياسي الذي استنطقه الحزب يتحقق عملا باطراد وان نجاحات جديدة قد تحققت في البناء الاقتصادي والثقافي . وان وطننا لهذا الغنى والقوى وان السياسة الخارجية اللينينية ، سياسة السلم وامن الشعوب تطبق باستقامة .

ان قرارات اجتماعات اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي خلال تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٨٣ ومزييران (يونيسكو) وكانسون الاول (ديسمبر) عام ١٩٨٣ : وعطوب وبيانات يورى اندروبوف السكرتير العام للجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي . وليس هيئة رئاسة السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي ، قد عينت فيها تعيينا دقيقا سيل ووسائل استكمال الاشتراكية المتقدمة المبرمج الشامل ورممت فيها الاتجاهات الانسانية لتطوير القوى المنتجة والعلاقات الانتاجية وكل مجالات الحياة الاجتماعية . ويكثر الشعب السوفيتي بقيادة الحزب وجوده في النضال من اجل استخدام طاقنة الوطن الاقتصادية والعلمية التكنيكية والزروية استخداما اكثر مردودا .

ايها الرفاق النخبون ! لقد ارتقى الاقتصاد السوفيتي وهو اساس جبروت الوطن الى مستوى اعلى خلال السنوات المنصرمة . فازداد الدخل القومي بنسبة ١٨٧٪ وتحقق اكثر من اربعة اضعاف زيادته عن طريق زيادة انتاجية العمل . وازدادت الارصدة الانتاجية

الولد الحكومي لجمهورية الصين الشعبية ولدا لاني وليس وزراء مجلس الدولة

بنسبة ١٣٪. وازداد متوسط اجور العمال والموظفين الشهريه من ١٦٠ رويلا حتى ١٨٢ رويلا والاجر لقاء جهد الفلاحين التعاونيين من ١٠٩٥ الى ١٣٨ رويلا. ودشن المساكن الجديدة زهاء ٥٠ مليون شخص علما بان التناقضات على السكن والخدمات البلدية لا تتجاوز بالمتوسط ٣٪ من ميزانية اسرة العامل والموظف. وان زيادة الدخل القومي في السنة الجارية ستوجه كلها الى رفع مستوى معيشة الشعب.

وتزداد باطراد ارسدة الاستهلاك الاجتماعية وازدادت المدفوعات والتخفيضات السنوية من هذه ارسدة بحسب الفرد من السكان من ٤٠٤ الى ٤٩٥ رويلا. وزيدت المقادير الدنيا من المعاشات التقاعدية حسب السن والعجز وحالة فقدان العمل والمساعدات لاسر ذات الاطفال وتحسنت ظروف اعالة التلاميذ في مدارس الاقسام الداخلي للتعليم العام والاطفال في ملاهي الايتام. ويتلقى التلاميذ الكتب المدرسية مجانا.

ويعد الحزب قضية ذات اهمية خاصة توفير السلع الضرورية للسكان وتوسيع تشكيلتها وتحسين نوعيتها. ويعد برنامج شامل لتطوير انتاج بضائع الاستهلاك العام ونظام الخدمات للسكان وتحسين المساعدة الطبية وبدا التحضير لتطبيق نظام الفحص الطبي السنوي الذي يشمل سكان البلاد اجمعين. ويضفي الحزب اهمية كبيرة في معالجة المشاكل الاجتماعية على تنفيذ خطط البناء تنفيذ الزاميا ولا سيما بناء المساكن والمدارس ومؤسسات ما قبل المدرسة والمستشفيات وغير ذلك من المشاريع للاغراض الثقافية المعاشية. ويطلق برنامج واسع يتضمن التدابير لحماية البيئة الطبيعية واستثمار الموارد الطبيعية استثمارا حكما.

ان الاشتراكية تتميز بنوعية جديدة من حيث البعد لحياة الشفيلة. وهي لا تنحصر بوسائل الراحة المادية وتتشرّب كل طائفة الوجود الانساني المعلم بالحيوية - المناخ الاجتماعي الطيب والتنشغيل التام في الاعمال والروح الجماعية والتآزر الرفاعي والعافية الاخلاقية والاشتمال الاجتماعي وشعور الانسان بانه السيد في بلاده. وان العمل هو لدينا المعيار الرئيسي لحسنات الانسان ومكانته الاجتماعية فاعمل الواعي الشريف الهام لخير المجتمع هو ان المواطنين السوفيت حين سيصوتون لمرشعي كتلة الشيوعيين واللاحيين سيصوتون لرفع مستوى معيشة كل كادح وكل عالة.

ايها الرفاق الناضجون!

لقد انجزت خلال السنوات التي تفصلنا عن الانتخابات السابقة اعمال كثيرة لتطوير التعليم والعلم والثقافة. فتم الانتقال الى التعليم الثانوي الشامل. وان اصلاح مدرسة التعليم العام والهنى سيهدد لتحسين جذري في تدريب الشباب العمل وتوجيههم المهني وتجهيز التدريس والترية. ويتبوأ الاتحاد السوفيتي موقعا بارزا في العالم من حيث كثير من فروع المعرفة. وتتخذ التدابير لتأمين صلة العلم بالانتاج والاسراع بتطوير الفروع الصناعية التي تضمن التقدم العلمي التكنيكسي وتمتعت نجاحات جديدة في استثمار الفضاء السلمي ويتشال دور العلوم الاجتماعية في معالجة المهام الاقتصادية والاجتماعية النيابية والفكرية الثورية.

وصدّرت مؤلفات اديبية وفنية جليلة جديدة تصور تصويرا صادقا حقيقة الحياة وتزسج مثلنا. ويمنى الحزب جريسا الواهب ويكن الاحترام لبحث الفنانين الابداعي ويدعم كل ما يغني الثقافة. وان الحزب الشيوعي السوفيتي الذي يبدي عنايته بالمتحرى الفكرى للادب والفن سوف يواصل توجيه تطوره نحو خدمة مصالح الشعب.

ويعود للعمل الايديولوجي والسياسي الجماهيري دور عظيم في رفع مستوى وعي الكادحين ونشاطهم وتفعلتنا تجربة المجتمع السوفيتي كلها بان مسيرتنا الى الامام تزداد سرعة عندما يفهم الناس سياسة

الحزب فيما عميقا وبعدها قضية تسهم بالصميم ولهذا فان تبلور الانسان الجديد اكثر من انه غاية فائقة الاهمية انه شرط حتمي للبناء الشيوعي. فالتزم يا رفاق حين ستصوتون لمرشعي كتلة الشيوعيين واللاحيين ستصوتون لازدهار حياة الوطن الروحية وتوفر المزيد من الظروف الملائمة لتطور الانسان السوفيتي من كل الجوانب.

ايها الرفاق الناضجون!

ان قضايا استكمال النظام السياسي للمجتمع السوفيتي وتقوية دولة الشعب ياسره كانت وتظل تحتل مركز اهتمام الحزب الشيوعي السوفيتي. فيزداد متانة التحالف الوثيق للعمال والفلاحين والمثقفين مع بقاء ورسوخ دور الطبقة العاملة القيادية. ويستمر مجرى تقارب الطبقات والفئات الاجتماعية ونشوء بنية المجتمع اللاتبقية.

والاشتراكية المتقدمة تسهم معها الديمقراطية المتقدمة. فتساوى المواطنين السوفيت، والرجال والنساء والاعراق والقوميات وحق كل فرد في العمل والراحة والتعلم والسكن ورعاية الصحة وغير ذلك من الحقوق والحريات الاجتماعية الاقتصادية والسياسية والشخصية هي وقائع حياتنا والتي يتكفلها دستور الاتحاد السوفيتي والنظام الاشتراكي. فماذا يستطيع المجتمع البرجوازي ومرجوسو ديمقراطيته الزائفة المناقفة والمدممون الوحون عن «حقوق الانسان» ان يضعوه قباله هذه القيم الاشتراكية الاساسية؟ انه سلطة الاغنياء واستبداد الاحتكارات والظلم الاجتماعي والقومي والازمات الاقتصادية والبطالة الزمنية وقنوط البائسين والاحتطاط الخلفي. وهذه هي وقائع مايسمى عالما «سراء والعيوب التي لا دواء لها في الرأسمالية التي اصدر التاريخ حكمه عليها.

ان استكمال الديمقراطية الاشتراكية باستقامة هو النجى الثابت للحزب الشيوعي السوفيتي. وان الحزب يول اهتماما كبيرا لاجتذاب الجماهير الواسعة الى استنباط الحلول لاهم قضايا حياة الدولة والمجتمع وتوسيع المثلثة وتطوير النقد والتقدم الذاتي واحكام الرقابة الشعبية وزيادة نشاط النقابات والكسومول وبقية المنظمات الجماهيرية وان قانون اسر العاملين يفتح افقا جديدا لظهور مبادرات الكادحين وهمتهم.

وان الديمقراطية السوفيتية وجوه طراز حياتنا الاشتراكي لا يتفان مع التحلل والظواهر المجافية للروح الاجتماعية والخروج على القوانين. ويطلق الحزب بدعم تام من الشعب تطبيقا مستقيما خط احكام الضبط والتنظيم والنظام. وتشن حرب بلا هوادة على المضاربة والارتشاء واختلاس الملكية الاشتراكية وكل ما يتعارض مع اصول المعاشية الاشتراكية. وتشارك جماهير الكادحين الواسعة مشاركة اكثر فعالية في هذا الكفاح.

وان مجالس نواب الشعب هي الاداة الرئيسية للسلطة الشعبية والاساس السياسي للاتحاد السوفيتي. فيتشال دورها باطراد في معالجة مهمات البناء الاقتصادي والثقافي وتتوثق صلات النواب بالسكان. ويرى الحزب واجبه في تطوير نشاط المجالس الابداعي وتضديد مسؤولية من اختارهم الشعب واعلاء مكانتهم. ومن المهمات الراهنة تحسين عمل الجهاز الاداري واستكمالها.

وسوف يواصل الحزب العناية بتوسيع مشاركة الكادحين في ادارة شؤون الدولة والمجتمع والسعي الى ان يمارس كل فرد حقوقه باتم قدر وان يؤدي واجبات المواطنة غير اداء.

ان اللجنة المركزية تقاطع الطبقة العاملة والفلاحين والتعاونيين والمثقفين السوفيت داعية الى اعطاء اصواتهم لمرشعي كتلة الشيوعيين واللاحيين. فالتزم ايها الرفاق الاعزاء ستصوتون بذلك لتأمين وحدة وتلاحم المجتمع السوفيتي مجتمع العدالة الاجتماعية والسلطة الشعبية الحقيقية.

يا مواطني الاتحاد السوفيتي!

ان الحزب الشيوعي يطبق على خط مستقيم السياسة القومية اللينينية التي ننشر بشمارها ولنا

الحق. فلاول مرة في تاريخ العالم تحول تعدد قوميات تركيب البلاد من مصدر ضعفها الى مصدر قوتها وازدهارها. وان الطاقة الاقتصادية للجبهوريات الاتحادية كلها قد ازدادت قوة خلال السنوات السالفة في اطار المجمع الاقتصادي الواحد واغتنت الثقافة الاممية السوفيتية واكتسبت الوانا جديدة زاهية. واضنت الاحتفالات بالذكرى الستين لتأسيس الاتحاد السوفيتي عرضا لصداقة الشعوب الحقيقية واخاتها الذي لاتنضم عراه.

وان الحزب يرى مهمته في مواصلة ضمان تطور امم وشعوب البلاد تطورا شاملا ويطلق بلا انحراف نهج المزيد فالمزيد من تقاربها. وان الحزب الشيوعي السوفيتي سوف يعنى دوما بتبشيل كادسي الامم جميعا على النحو المطلوب في هيئات الحزب والدولة والتمهيد لنمو الفضائل القومية من الطبقة العاملة وسحب الحاجات الخاصة لدى المواطنين في مجال اللغة والثقافة والمعيشة وتحسين التربية الوطنية والاممية.

فالتزم يا رفاق حين ستصوتون لمرشعي كتلة الشيوعيين واللاحيين ستصوتون للصدالة العظيمة الوثقى للشعوب الشقيقة ولنهضة جديدة لوطننا الواحد الا وهو اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية.

ان مجتمع الاشتراكية المتقدمة خلق بالمعمل المتفاني والحكمة والجهود لكسر اليلقات والفئات الاجتماعية وكل اجيال المواطنين السوفيت.

يا شيوخ الثورة والحرب والعمل الاجل! لقد تيمت بقيادة الحزب اللينيني وحيمت السلطة السوفيتية وارسيتم اساس الاشتراكية. ولقد زاد جيلكم ايمان الحرب الوطنية العظمى عن حرية الوطن واستقلاله وحرز النصر المبين الذي سنحتفل لاقصاد الوطني الذي خربته الحرب وبنيتم مدنا ومصانع جديدة. فاليكم منا آيات الشكر العميق ايها الرفاق الاعزاء على ما ترتكسم الفذة وعلى سوا افكاركم وصلابة نفوسكم.

وان الحزب سوف يظل يعنى بالمحاربين القدماء وتوفر الظروف لمساهمتهم النشيطة في حياة البلاد واجتذابهم الى تربية الخلف الفتى. فليكن كل شيخ في الحزب وكل محارب قديم وكل عامل قناعات مرشدا للشبيبة ولينقل اليها عقيدته الفكرية وخبرته الحياتية واستمداده لخدمة قضية الشعب يتفان.

ايها الكسوموليون والكسوموليات ايها الفتيان والفتيات!

انكم ورتة ومواصل التقاليد المجيدة للاجيال الاقدم. وان الشيوعيين والشعب كله يقدر عاليا حباستكم العملية واصراركم على امتلاك ناصية اسس العلوم وبسالكم عند اداء الواجب الوطني والاممي وان الحزب سوف يظل ياتمن الشباب على المهمات ذات المسؤولية واعلاء شان الكسومول اللينيني في التربية للجيل الناضج.

ان الملايين من الفتيان والفتيات ستشارك لاول مرة في الانتخابات. فاللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي تزف اليهئة الخاصة للناخبين الشباب بشوهم الحياة السياسية النشيطة وتقرّب عن ثقته الراسخة من انهم سوف يكونون جديريين بالصلة الزهية لمواطن الاتحاد السوفيتي.

اجتهدوا النساء العزيزات!

ان الوطن لغور بعملكن المجيد فسي الاقتصاد الوطني وفي النشاط على صعيد الدولة والمجتمع ويعدد لامهات مائزهن. وان تحسين ظروف عمل ومعيشة النساء السوفيتيات وحماية الامومة والطفولة وتمتيز الاسرة هي القضايا التي تحتل مكانا هاما في السياسة الاجتماعية للحزب والدولة.

وما من شك فسي ان النساء السوفيتيات سوف يتقدمن دوما صفوف بناء المجتمع الجديد ويربين الانباء والبنات اللاتقين بوطننا.

وان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي تدعو المعاريين القدماء والشباب والنساء الى اعطاء اصواتهم لمرشعي كتلة الشيوعيين واللاحيين

وبذلك اظهار الوعي الرقيق والعزم لمهاضعة طاقات وامجاد البلاد السوفيتية.

يا ابناء الوطن!

ان الحزب والدولة السوفيتية يفلان كل ما يمكن لضمان الظروف السلمية لحياة المواطنين السوفيت وعملهم وحفظ وتوطيد السلام العالمي وامسن الشعوب.

وان الوضع الدولي تردى الى حد خطير اليوم بجزيرة القوى الامبريالية الموعلة في الرجعية والساعية الى كبح التقدم الاجتماعي. ونشرت الاوساط الحاكمة في الولايات المتحدة الامريكية الطامعة في السيطرة العالمية سياق التسلح الجامع ورفعت الارباه الذي تمارسه الدولة الى مستوى السياسة الرسمية وتحاول بقوة السلاح فرض ارادتها على الدول ذات السيادة. فان حكومة السياسة الرسمية وتحاول بقوة السلاح فرض ارادتها على الدول ذات السيادة. فان حكومة واشنطن تزوم عن عمد العلاقات بالاتحاد السوفيتي وتنحط الى اقل التحرشات بالبلدان الاشتراكية واجهبت المفاوضات حول تقييد وتقليل الاسلحة النووية في اوروبا.

وان توزيع صواريخ «برشينغ» والصواريخ المجهزة على عتاق بيتنا خطر مباشر على امن الاتحاد السوفيتي والاسرة الاشتراكية كلها وخطوة بالغة العداء لقضية السلام. فتنن امام محاولة سافرة من الولايات المتحدة الاميركية وحليقاتها في الناقو لارجاح الميزان العسكري في اوروبا وعلى الصعيد الكوكبي لصالها. وهذا يهتات ان يكون!

ان بياني يوري اندروسيوف بتاريخ ٢٨ ايلول (سبتمبر) ٢٤ تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٨٣ واجاباته عن اسئلة جريدة «البرافدا» في ٢٥ كانون الثاني (يناير) عام ١٩٨٤ تضمنت تقييما شاملا وعميقا للاسباب التي ادت الى تقعد الوضع الدولي الحالي. وتاكيدا للنهج السياسي الخارجي المستقيم الذي يسلكه الحزب الشيوعي السوفيتي وتعبيرا عن عزم السوفيتيين الواحد على السلام وتضمينهم على التصدي الصلب «للحملة الصليبية» التي اعلنتها واشنطن ضد الاشتراكية. وان التدابير المقابلة التي يتخذها الاتحاد السوفيتي وحلفاؤه في معاملة وارشو نالت الاستحسان بالاجماع لدى شعبيها وكادسي البلدان الاخرى من الاسرة الاشتراكية كما نالت التهم والتأييد لدى كل الناس الاخير في الخارج.

وبالرغم من الوضع العسكري السياسي المعقد لا ينبغي اكسابه صبغة دراماتيكية. فان اصحاب الشعب السوفيتي قوية. ولدينا ما يكفي من القوى والوسائل للدود من مصالح الاتحاد السوفيتي واصدقائه وحلفائه. وسوف تظل اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي والحكومة السوفيتية تمنيان بالاكل بتعزيز قوة الوطن الدفاعية وتزويد القوات المسلحة بكسل ما يلزم لحماية مكاسب الاشتراكية.

يا افراد الجيش والاسطول البحري الحربي السوفيتي!

ان الحزب والشعب يناديكم بالعمل بلا كلل على استكمال مهارتكم القتالية والمراس والهمة في اتقان استعمال السلاح الرهيب والمعدات الحديثة فلتزدوا بالشكل اللائق الواجب المقدس امام الوطن ولتكونوا متاهيين دوما!

ان شعبنا يرد على مكائد الامبريالية بالمزيد من التماس والتلاحم حول الحزب اللينيني. ومهم ان يبدي كل انسان سوفيتي مستوى عاليا من الوعي السياسي واليقظة وان ييب كل طاقاته باسم ترسيخ عزة الوطن الاقتصادية والدفاعية. فالذود عن السلام ودره الكارثة النووية مهمة العصر الاول. وان الاتحاد السوفيتي يناضل فسي سبيل انتاجها مع جميع قوى السلام على الكوكب ويساعد الاتحاد السوفيتي بكسل السبل على تامين وحدة بلدان المنظومة الاشتراكية وترسيخ موقعا في معقل السلام والتقدم الاجتماعي. وتشدد البلدان غير المنحازة مقاومتها العدوان وخطر الحرب وثالت نطاقا واسعا لا سابق له حركة الجماهير ضد الحرب وغدت عاملا جليلا في السياسة الدولية ويسمى الاتحاد السوفيتي نشيطا الى التعاون الاممي بين الشيوعيين وكل القوى التقدمية التي تكافح ضد الظلم والاستغلال وفي سبيل صيانة الحضارة البشرية وفي سبيل الحق في الحياة اول حسق للناس.

وان الحزب الشيوعي السوفيتي لن يتراجع حتى في الوضع المعقد الراهن عن برنامج السلام الذي اقرته مؤتمرات. وقد اكّد في قرار السوفيت الاعلى للاتحاد السوفيتي مرة اخرى ان الاتحاد السوفيتي لن يتنازل على امن بلد واحد سواء في الغرب او في الشرق. وهو يريد العيش بسلام مع جميع البلدان وتطبيق مبدأ التعايش السلمي بين الدول المختلفة بالنظام الاجتماعي السياسي. وان الحزب والحكومة تعبيرا عن اعطق تطلعات الشعب السوفيتي، سوف يفلان كل ما يمكن لازالة خطر الحرب وحفظ السلام للاجيال الحاضرة والقادمة.

فالتزم يا رفاق حين ستصوتون لمرشعي كتلة الشيوعيين واللاحيين ستصوتون للسياسة الخارجية اللينينية التي غاياتها الثابتة ضمان السلام الوطيد والامن العالمي وتوسيع وتعيق التعاون بين الدول وحماية حق الشعوب في الاستقلال والتقدم الاجتماعي.

ايها الرفاق!

ان المواطنين السوفيت يربطون كل منجزات بلادنا بالعمل المتد الجوانب التي ينهض به. الحزب الشيوعي السوفيتي قوة المجتمع القاندة والموجهة. ولقد تحول خلال ثمانين سنة من تنظيم صغير للثوار الماركسيين الى حزب جبار يضم الان اكثر من ١٨ مليون شيوعي.

وان الحزب الشيوعي السوفيتي السائر على مدى النظرية الماركسية اللينينية ويلورها تطورا مبدعا يرسم سياسة الوطن الداخلية ونهجها السياسي الخارجي. وان الحزب الذي يدرك من الاعماق دوره التاريخي ومسؤوليته عن مصاني البلاد يسعى الى ان يؤثر تأثيرا اكبر فاعلية في سير المجريات الاجتماعية ويحسن اشكال واساليب القيادة الحزبية للمجتمع تبعا لمتطلبات الزمن والمهام الجديدة. ويرسخ الحزب بنشاطه كله الاسلوب اللينيني للعمل وهو اسلوب علمي مبدع مبتكر يضمّن التنظيم المالي واجادة تعبئة الجماهير لعمالية مهمات الخلق والانشاء وعدم التهاون مع مظاهر الشكيلة والبيروقراطية. ويشدد الحزب الشيوعي السوفيتي دوما الشروط المطلوب توفرها فسي الشيوعيين ويمنى بان يكون كل واحد منهم منافلا مستميتا في سبيل انتصار المثل الشيوعية وان يؤدي دوما وايضا كان دوره الليلي بالشكل اللائق.

ان حزبا ينظر نظرة واقعية الى الوضع ويتكلم صراحة وجاداً عن المشاكل الناضجة ويتصنع كيف يمكن حلها خير حل. وهذا التناول بارز ايضا في الحملة الانتخابية الحالية. فيجري في سياقها تحليل شامل لتقضايا التنمية الاجتماعية الاقتصادية والتطور السياسي والروحي وعمل هيئات الدولة والمنظمات الاقتصادية وتصدر التوصيات الى منتخبي الشعب وان كل اقتراحات الكادحين وملاحظاتهم سوف تكون موضع نظر معين واحتساب في عمل الحزب ومجالس نواب الشعب لاحقا.

لا شيء لدى الحزب الشيوعي السوفيتي اعلى راغلا من مصالح الشعب العامل. وهو يرى فسي خدمته وفي العناية بخير وسعادة المواطنين السوفيت منزى نشاطه. وان الحزب الشيوعي السوفيتي المعتمد على مساندة الجماهير وثقتها يقود الشعب بخطى واثقة على طريق لينين على طريق

اكتوبر العظيم.

ايها الرفاق الناضجون! يا مواطني الاتحاد السوفيتي! ان اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي تدعوكم الى اعطاء اصواتكم لمرشعي كتلة الشيوعيين واللاحيين. وانكم تصوتون بالاجماع ستظهرون من جديد ولاكم نهج الحزب نحو الخلق الشيوعي والسلم.

الجميع الى الانتخابات!

عاش وطننا المجيد اتحاد الجمهوريات السوفيتية الاشتراكية!

عاشت السلطة السوفيتية سلطة الشعب وللشعب!

المجد لكادحي البلاد السوفيتية! تحت راية لينين وبقيادة الحزب الشيوعي لفهم فلما نحو انتصارات جديدة في بناء الشيوعية.

اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي.

ملحق العدد ٧

الولايات المتحدة تخرق تعهداتها الدولية

مذكرة

من يعرف قل احلال السلام في لبنان

واستغلال حالات النزاع في هذه المنطقة بأن واحد فقد باتت أعمال إسرائيل العدوانية بالنسبة الى الولايات المتحدة وسيلة لتحقيق مآربها العسكرية - السياسية ، وبالتالي اطعامها الاقتصادية والاجتماعية في العالم العربي . وهذا يفسر ليس فقط تنبؤية إسرائيل للولايات المتحدة ، ولا بالتقارب الايديولوجي للاوساط الإسرائيلية الحاكمة مع الامبريالية الأمريكية فحسب ، انما يفسر في المقام الاول بتطابق مصالح الولايات المتحدة الاستعمارية الجديدة والاطماع التوسعية للغة الإسرائيلية . لذا فمن المنطقي تماما ان تكتسب العلاقات التحالفية الوثيقة بين الولايات المتحدة واسرائيل صيغة تعاقدية هي اتفاقية «التعاون الاستراتيجي» .

ان واشنطن تبدي عناية خاصة بدعم قدرة اسرائيل العسكرية . اما القوة العربية الاسرائيلية فقد ذكرت صحيفة «نيويورك تايمز» ان اسرائيل استخدمت في لبنان صيف العام ١٩٨٢ اكثر من ١٠٠ منظومة سلاح صنعتها الامريكان . وهي منظومات لم تستخدم قبل ذلك في عمليات قتالية واسعة النطاق . وقامت اسرائيل بنقل المعلومات الى الاجهزة العسكرية والتجسسية الامريكية .

ينبغي التأكيد بان التسوية المأدلة في الشرق الاوسط والتي من شأنها ان تراعى حقوق ومصالح جميع بلدان وشعوب هذه المنطقة لم تكن يوما ما هدفاً تنبئ به الولايات المتحدة فعلا . اذ ان تدخل واشنطن للتنشيط فسي الشؤون الداخلية للبلدان العربية في الشرق الاوسط ، تحت ستار الوساطة في «احلال السلام» هو المذهب الرغبي للوصول الى تسوية من شأنها ان تمزق مواقعها وتنتج لها كبح حركة التحرر الوطني العربية ونسف علاقات التعاون بين البلدان العربية والاتحاد السوفيتي . وذلكم بالذات هو البيت القصير لـ «خطة ريفان» .

ولم تترك الادارة الأمريكية نوعا من الاحاييل والمخططات الكلامية الا ولجات لتبرير اعمالها المغامرة . لاسيما «الخطير السوفيتي» المخلوق و«ضلوع» الاتحاد السوفيتي المملق في «الاعمال الارهابية» وتشجيعه الهوم للاقتيال الطائفي في لبنان . وبعبارة اخرى يجري استخدام كل الوسائل لتبرئة المذبذبات والصاق التهمة بالبري . غير ان الوقائع غنية عن البيان . فهي تلخص علنا من الذي يتناول فعلا على مصالح الشعوب العربية الوطنية وامنها وكرامتها .

ليس الجنود الامريكان يرايطسون في الاراضي اللبنانية بل وبعض البلدان العربية الاخرى ؟ ليس السفن والطائرات والقوات الامريكية هي التي تزور

الموت في البلد الغريب ؟ ليس الامريكان هم الذين اسكروا بخناق اللبنانيين وفرضوا عليهم «اتفاقية السلام» اللبنانية الاسرائيلية الجائرة التي اضافة الى عجزها عن وضع حد للاحتلال الاسرائيلي وتدهيق الاستقرار في لبنان كانت طرفي القتل في احتدام العلاقات اللبنانية الداخلية ؟ ليس دسائس الدبلوماسية الامريكية وشركاها الاسرائيليين الذين يزجون الحزازات الطائفية ، هي السبب مرارا في توقف الحوار الوطني بين مختلف الفئات اللبنانية ونشوب الاصطدامات المسلحة ؟

وعلى هذا النحو نرى ان السياسة الامريكية العدوانية النيوكولونيالية بالذات ازاء العرب تكتسب في صلب التواجد العسكري الامريكي في لبنان . ان هذه السياسة بالذات تؤدي الى مواصلة احتدام الوضع في لبنان وتعمق احلال السلام فيه . وعلى طرفي تقضى من ذلك تجد موقف الاتحاد السوفيتي الذي كان وما زال على الدوام يؤيد بشبات استقلال وسيادة وحدة لبنان . وقد انعكس ذلك من جديد ابان اللقاء الذي جرى مؤخرا في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي مع وليد جنبلاط رئيس الحزب التقدمي الاشتراكي اللبناني واذا جاء في البلاغ الذي صدر بصد هذا اللقاء ان ممثل الحزب الشيوعي السوفيتي «اكودا ثبات الموقف السوفيتي في دعم سيادة واستقلال لبنان

ووحدة اراضيها» . والمعروف ان الاتحاد السوفيتي ساعد بقدر لا يستهان به على ولادة الجمهورية اللبنانية المستقلة بدعته لنضال الشعب اللبناني في سبيل الاستقلال وقد حال ممثل الاتحاد السوفيتي في مجلس الامن الدولي دون تبني قرار يرمي الى مواصلة الاحتلال الاجنبي . ومنذ ذلك الحين تتبع بلادنا بشبات نهج الحفاظ على علاقات ودية مع لبنان . وتتم لنا في قلوب السوفيتين المحن التي ابتل بها الشعب اللبناني والشعوب العربية الاخرى .

وقد اكدت التصريحات والوثائق السوفيتية الرسمية مرارا تضامن الحزب الشيوعي السوفيتي والدولة السوفيتية مع نضال الوطنيين اللبنانيين ضد الفزاة الاجانب ، ووجوب تنفيذ قرارات الامم المتحدة غير المشروط ، هذه القرارات التي تطالب بسحب القوات الاسرائيلية قورا ودون قيد او شرط الى خارج الحدود المعترف بها دوليا .

وفي جميع المحادثات التي تقعد مع الشخصيات السياسية والاجتماعية اللبنانية يبري دوما عرض الموقف السوفيتي التال والتابست : ان الاتحاد السوفيتي يدعو الى تسوية التناقضات السياسية الداخلية بالسبل السلمية وبغير حرا وعلني بناء

تشارك فيه جميع اطرافه ويقوم على اساس

المصلحة العامة في الحفاظ على الاستقلال والسيادة ووحدة الاراضي . والاتحاد السوفيتي يؤيد الجهود الرامية الى توطيد وتوسيع القاعدة اللبنانية العامة للنضال في سبيل المصالح الحيوية للبلاد . ولهذا بالذات رغب الاتحاد السوفيتي في بيان تاسي الخاص بوقف اطلاق النار في لبنان الذي تحقق في نهاية

ايلول - سبتمبر من العام الماضي . وفي اللقاء الذي عقد في اللجنة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي مع وفد الحزب الشيوعي اللبناني برئاسة جورج حاوي السكرتير العام للجنة المركزية للحزب في تشرين الثاني - نوفمبر عام ١٩٨٣ تم التنويه بانه «بغية تحقيق تسوية لبنانية داخلية وطيدة وشاملة يجب ان تنسحب من لبنان قورا ودون شرط القوات الاحتلالية الاسرائيلية» «والقوات المتعددة الجنسيات» المتدخلة على حد سواء .

ان الاتحاد السوفيتي لم ينظر ابدا الى القضية اللبنانية بمنزلة عن كامل مسائل التسوية في الشرق الاوسط . ولذا فان الاتحاد السوفيتي يدعم بشبات الجمهورية العربية السورية التي تعتبر عاملا عربيا هاما في مجابهة المخططات الامريكية الاسرائيلية ويدعم حركة المقاومة الفلسطينية والشعوب العربية الاخرى المناضلة في سبيل حقوقها ومصالحها الوطنية .

واذا كانت السياسة الامريكية في الشرق الاوسط باعتبارها جزءا من النهج الامريكي العدوان العالمي تؤدي الى احتدام الوضع في هذه المنطقة المتخلفة فان سياسة الاتحاد السوفيتي بصفتها جزءا من نهج السلم العام موجه نحو اخفاء جذوة التوتر ونحو دعم الحقوق المقدسة للشعوب في العيش بحرية واستقلال وتقرير مصارها بنفسها .

والاتحاد السوفيتي يدعو الى سلام عادل ووطيد في الشرق الاوسط لا يمكن تحقيقه الا على اساس سحب القوات الاسرائيلية من جميع الاراضي العربية المحتلة منذ عام ١٩٦٧ وتلبية الحقوق الوطنية الشرعية للشعب العربي الفلسطيني بما في ذلك حقها في اقامة دولته ، وضمان حياة امنة وتطور مستقل لجميع دول هذه المنطقة .

هذا ولا يزال الاقتراح السوفيتي حول عقد مؤتمر دولي خاص بالشرق الاوسط ، ساري المفعول ، هذا الاقتراح الذي نال التأييد في قرار دورة الجمعية العامة للامم المتحدة الاخيرة الخاص بالشرق الاوسط ان يجري الاحداث يؤكد مرة بعد اخرى صواب الموقف السوفيتي من التسوية في الشرق الاوسط وطابعه البناء .

لـ «بروتيتس
برافدا» ٤ / ١٩٨٣

افعال واشتطن الشريعة

تقرير البيت الابيض السلي صدر منذ ايام والذي يحاولون فيه لصق «عدم الالتزام» باتفاقيات الحد من التسليح بالاتحاد السوفيتي . وهذا التقرير ملق مزور من اسامه ، حتى حسب استنتاج مجموعة كبيرة من المختصين الامريكيين بينهم مديران سابقان للوكالة الامريكية للرقابة على التسليح ونزع السلاح هما سميت وورثة وكذلك سكوتفيل الذي شغل في حينه منصب نائب مدير وكالة المخابرات المركزية وآخرون فان الادعاءات التي جات في التقرير «لاؤكدوا الوقائع ، وليس لها جوهر من الناحية العسكرية كما انها حقا من وجهة النظر الدبلوماسية» . وبالإضافة الى ذلك فان الكثير من هذه الادعاءات الزعمومة تمس الاوضاع التي توصلوا الى حل لها منذ مدة طويلة في اللجنة السوفيتية الامريكية الاستشارية الدائمة التي تمارس قضايا مراعاة الاتفاقيات الخاصة بالاسلحة الاستراتيجية .

وطبيعي ان يلفت انتباه الشخص الغير واقف ان التقرير قد برش بعباسات مثل «الانتهاكات المحتملة» و«معيقات متناقضة» ولم يكن بمقدورهم التوصل الى استنتاج معين» وماشابه ذلك

تبدل الولايات المتحدة جهودا لم يسبق لها مثيل لتصعيد قدراتها العسكرية وتجهل اكثر المحادثات أهمية ، الخاصة بمسائل الحد من التسليح . وفي نفس الوقت تزيد من تملصها من الرعااة الدقيقة لتعهداتها القانونية والسياسية وتراوح في تنفيذ الاتفاقيات المعقودة كما تقوم احيانا بانهاها مباشرة ومثل اعمال واشنطن السلبية هذه - وهذا ما اشارت اليه المذكرة السوفيتية التي نشرت في ٣٠ يناير / كانون الثاني/ من هذا العام والتي سلجت لوزارة الخارجية الامريكية - اكتسبت في الظروف الراهنة خطورة خاصة .

وقد عبر الاتحاد السوفيتي مرارا للجانب الامريكي عن قلقه واحاب به لوقف هذا التطبيق وتصحيح الوضع . الا ان الادارة الامريكية لم تبد استعداداها لسلك طريق الرشد والواقعية ولا تنتهك واشنطن بطريقة فظظة الاتفاقيات التي وقعتها فحسب بل وتحاول ايضا ان تصرف الانظار عن اعمالها هذه محاولة لفاء الشبهة على الموقف المخلص والمسئول الذي يقفه الاتحاد السوفيتي من انجاز تمهيداته .

وهذا النهج غير الشريف قد تبدل بوضوح في

فلماذا اذن لا يهدد بعضهم في واشنطن ؟ وما الداعي لهذه الاعمال ؟ انها لازمة من اجل اجبار الرأي العام على نسيان الجرائم التي اقترعتها العسكرية الامريكية في فيتنام ودول الهند الصينية الاخرى ومن بينها الاستخدام الواسع للسلاح الكيماوي الذي أدى الى مقتل وتشويه آلاف البشر واللق اضرارا لا تقوى بالينة . ويعرف العالم بأسره هذه الجرائم .

وبالمقابلة يعرف ذلك ايضا الجنود الامريكيون السابغون الذين اشتركوا في غفارة فيتنام وقاتروا بوسانهم الكيماوية نفسها واصبوا نتيجة لذلك في عداد المجزاة والمشوهين . ومن خلال كسل هذه الضوضاء القذرة والانتهاكات الملققة الوجهة للاتحاد السوفيتي يبرز بوضوح سمي الادارة الامريكية الحالية الى صرف الاطار عن حقيقة تعجيل الولايات المتحدة لانتاج جيل جديد من المواد الكيماوية السامة «الثانية العنصر» وتخطيطها لزيادة المخزون العام للسلاح الكيماوي بمقدار الضعفين تقريبا وعلى حد ذلك يصحح مسن الواضح لماذا تقوض الولايات المتحدة بعتاد اى اتفاق واقفي حول تحريم الاسلحة الكيماوية والقضاء على مخزوناتها .

او لناخذ المسألة الخاصة بالامن الاوربي ويحتوي التقرير الى الكونرس على تأكيدات تزعم كما لو ان الجانب السوفيتي لم يقم بطريقة مساوية بالاعلان عن التدريبات العسكرية «زاياد - ٨١» («الغرب - ٨١») . ان كل هذا مختلف وفارغ من المحتوى . فقد اعلن الاتحاد السوفيتي عن هذه التدريبات بشكل واسع المدى ، وبالشكل الكامل الذي تقتضيه وثيقة هلسنكي الختامية ، كما جرى ذلك ايضا بشكل مسبق . وهذا ما تعرفه واشنطن جيدا .

وتظهر هنا مرة اخرى ماولسة تنويه النهج الامريكي الخاص بقضايا الامن الاوربي وتشكيل انطباع وكان اعمال الولايات المتحدة هذه مثل نشر وسائل الضربة الاولى الصاروخية النووية في القارة الاوروبية واجراء مناورات عسكرية ضخمة بقايسها تتزايد صعوبة تمييزها من النشر الواقفي للقوات المسلحة بغية غرض الحرب تلك الاعمال التي تتناقض بشدة مع مصالح الامن الاوربي ، وتعتبر مثالا للتساوي في مراعاة اتفاقيات هلسنكي وهذا بغض النظر عن ان الولايات المتحدة اذ وقعت بالاشتراك مع دول اخرى الوثيقة الختامية تعهدت على

العلا بالمشاركة في المعجودات الرامية الى تخفيف المواجهة العسكرية والى تقليل خطر نشوب الحرب . هامي ذى اقوال واشنطن واعمالها . فهل يمكن الجمع بين توقيع الولايات المتحدة على هذه الوثيقة وبين نداداتها «بجمل صليبية» تضمن على الدول الاشتراكية ، ومع خطط ابراء لتجارب نووية «تهديرية» وحرب نووية ممدودة في اوروبا ؟ ان هذا لا يتفق مع بعضه البعض . فتقوض الولايات المتحدة بسياساتها كلها خلال الاعوام الاخيرة اسس عملية هلسنكي .

وينطوي التقرير الى الكونرس على اختلافات بشأن انتهاكات الاتحاد السوفيتي المزعومة لتعهداته في مجال تقييد الاسلحة النووية . وتنعقد هذه المحاولات من جديد تشويه السياسة السوفيتية بغية التنس على الانتهاكات الفعلية التي يرتكبها الجانب الامريكي .

فما هو الوضع الحقيقي في هذه القضايا وضعت بالتفصيل مذكرة الجانب السوفيتي . ويتصرف الاتحاد السوفيتي بكل مسئولية لتحقيق تعهداته اما تصرف الجانب الامريكي فهو مغالط تماما . فالولايات المتحدة الامريكية اذ وقعت معاهدة الحد من الاسلحة الاستراتيجية سولت-٢ رفضت ونهضا موضع التنفيذ . وكانت النتيجة انه لم تنفذ عناصر هامة من عناصر الاتفاق كالعناصر المتصلة بحل المسائل التي يحتوى عليها بروتوكول المعاهدة وقد اجرت الولايات المتحدة ذلك كله برعي تام كي تطلق ايديها في النشر الشامل للصواريخ المجتعة ذات المدى البعيد بجميع انواع قواعد انطلاقها ومن المستحيل الجمع بين مثل هذا الموقف من اتفاقات الحد من الاسلحة الاستراتيجية (سولت - ٢) وبين تصريحات الولايات المتحدة حول نواياها الامتناع عن الامصال المعقودة للاتفاقيات القائمة والخاصة بالاسلحة الاستراتيجية .

يعتبر نشر الصواريخ المجتعة وصواريخ «بيرشينج - ٢» الامريكية في اوروبا الغربية انتهاكا صارخا لمعاهدة (سولت - ٢) التي اثبت فيها الجانبان خصيصا تعهدهما بعدم الرأفة من تنفيذ المعاهدة باى شكل من الاشكال اى عدم خرق التوازن القائم فسي القوات الاستراتيجية . ومن الواضح تماما ان هذه الوسائل بالنظر لبواقص نشرها تعتبر بالنسبة للاتحاد السوفيتي وسائل استراتيجية واذافة مباشرة وجهرية جدا لترسانة

موقف واشنطن الرئاسي

الاجراءات الاخرى كان من شأنها ، ويجوزها ، ان تضمن ايقاف سباق التسليح الاستراتيجي والتخفيض الحاد لمستوى المجابهة النووية بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة الامريكية وزيادة الاستقرار الاستراتيجي وتقليل خطر نشوب حرب نووية .

وان التخفيضات المقترحة - وقد اكد الجانب السوفيتي على ذلك مرارا - لم تقعد ممكنة - طبعا - الا بالنقل عن زيادة الوسائل النووية الامريكية الاخرى ، القادرة على اصابة الاهداف في اراضي الاتحاد السوفيتي ، اى اذا لم يجسر الالتفاف على الاتفاق عن طريق نشر الاسلحة النووية عند حدود الاتحاد السوفيتي ، تلك الاسلحة القادرة على حل نفس المهام التي تعطلها الوسائل الاستراتيجية القائمة على اراضي الولايات المتحدة .

ولذلك فمن الطوبى بحد ذاته انه لم يكن بوسع الجانب السوفيتي فسي المفاوضات المتعلقة بالحد من الاسلحة الاستراتيجية وتقليصها الا ان يأخذ بعين الاعتبار به وضع الصواريخ الامريكية الجديدة في اوروبا الغربية ، ومباشرة بقر حدود الاتحاد السوفيتي والاسرة الاشتراكية . وعندهما اصبح وضع الصواريخ واقعا اعلن الوفد السوفيتي في مقاضات جنيف بشأن الحد من الاسلحة الاستراتيجية وتقليصها ، ان التغيرات المرتبطة بذلك في الوضع الاستراتيجي ترغم الجانب السوفيتي على اعادة النظر في مجمل موقفه من قضية

الحد من الاسلحة النووية بما في ذلك قضية الحد من التسليح الاستراتيجي وتقليصها . والان تنطلق من واشنطن زفراء تارة متناقضة بسبب عدم تحديد موعد استئناف ملاقات جنيف لكم هو مؤسف ، ينسوح المسؤولون الرسميون الايديكيون ، ان يتم مثل هذا الرفع ان ذلك يمكن ان يضر بالتقدم الذي احرسم - حسب الزعم - في المفاوضات بشأن الحد من الاسلحة الاستراتيجية وتقليصها ، الذي اصبح الان مرضا للخطر .

ويصدر كل ذلك عن ادارة دلفت ابرام معاهدة «سالت - ٢» في الولايات المتحدة الامريكية وتبررت طوال عام ونصف العام بذرائع مختلفة من استئناف المفاوضات بشأن الاسلحة الاستراتيجية وسلكت في غضون ذلك طريق التصعيد الجامع لسباق الاسلحة المائل للحد من سباقات المليارات الدولارات ! والان تحاول ان تصور نفسها بالتصنيف الاسلحة الاستراتيجية وتقليصها ، ولا يمكن وصف كل ذلك الا بالاتفاق مضروبا في الوقاحة .

ان هذه الفجة الدعاية ترمي ، عن طريق الرهان على عدم البام جمهور واسع ، الى العمل من اجل حل القلق المتناظر حتى فسي الولايات المتحدة الامريكية نفسها بسبب نهج واشنطن العسكري على الصعيد الدولي . وفي هذا الصدد يحاولون اخفاء



ولاء الجمهورية العربية السورية



ولاء دولة الكويت



ولاء الجمهورية العربية اليمنية



جورج بوش نائب رئيس الولايات المتحدة الأمريكية

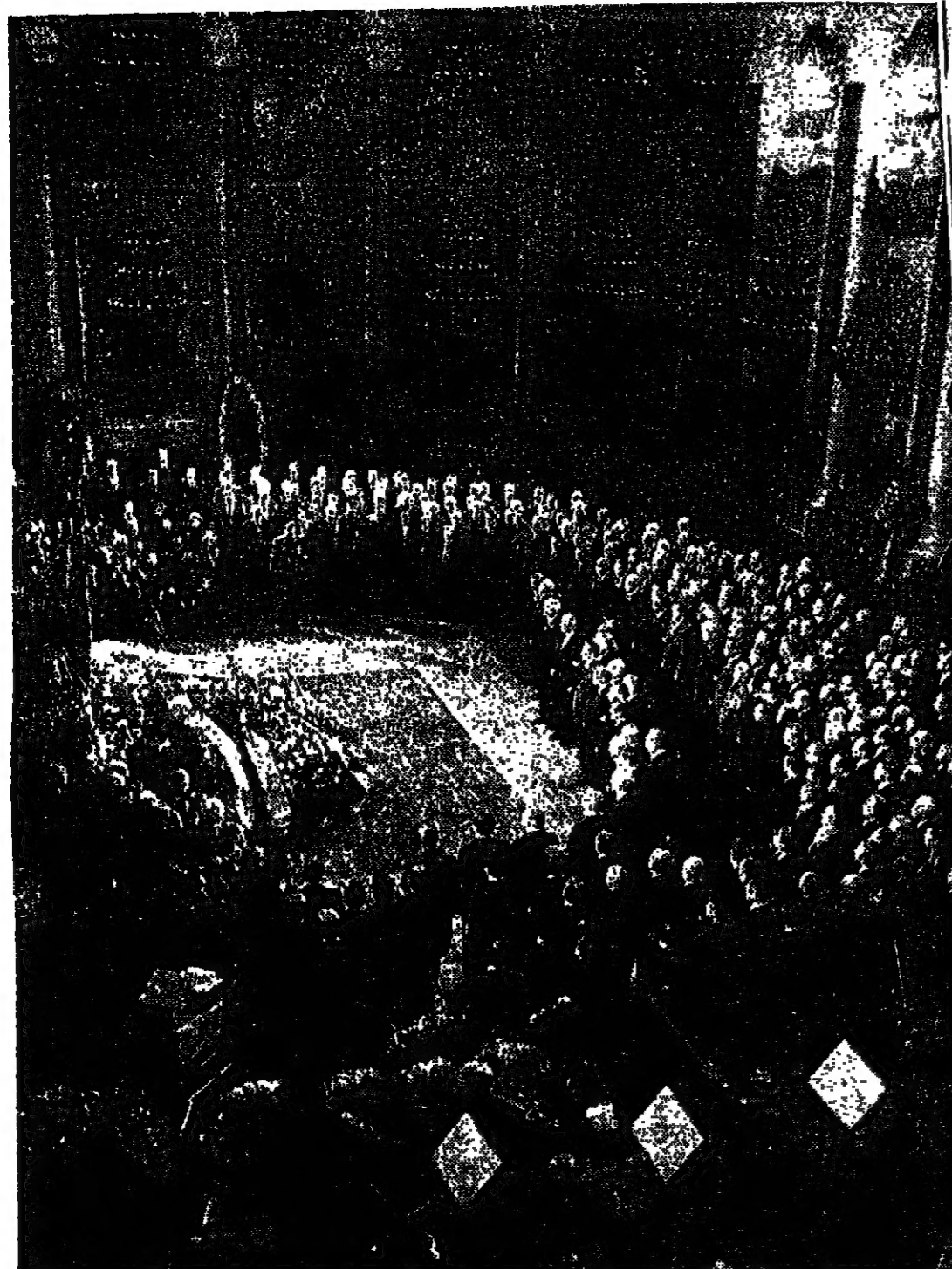
هلموت كول مستشار ألمانيا الاتحادية ورئيس المجلس التشريعي الأعلى المستشار ووزير الخارجية



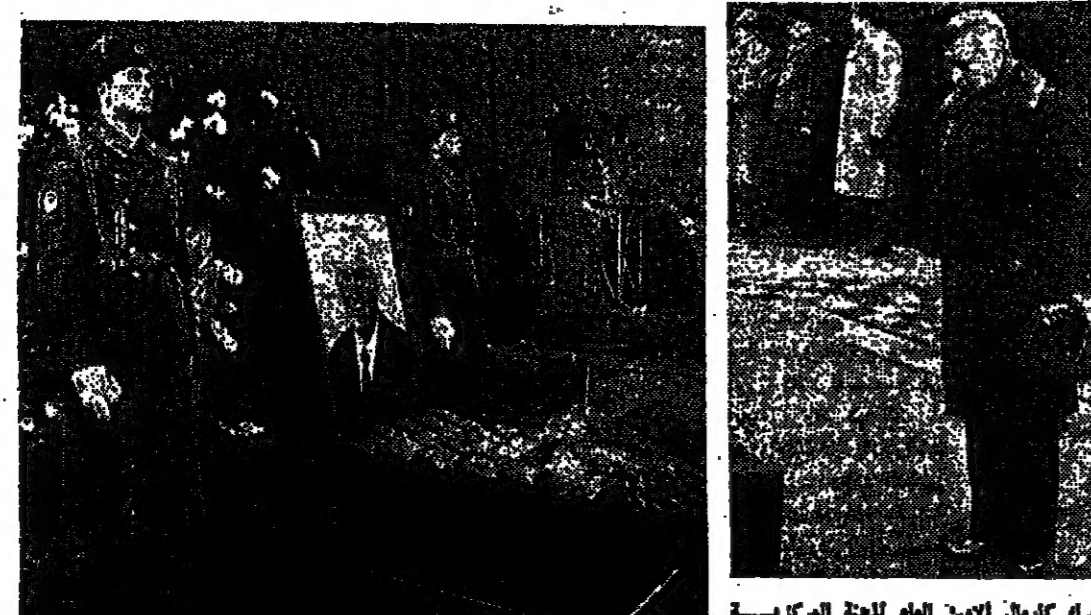
اليساندرو بيركيني رئيس جمهورية إيطاليا



الوفد الياباني



قادة الحزب الشيوعي ورجال الدولة يملئون لفترة الوعاة الأخيرة على جدران يوري اندروبوف



حرس الشرف أمام جدران يوري اندروبوف



سكورا ماسيل رئيس حزب فريديو ٢ ورئيس جمهورية موزامبيق الشعبية وزدله جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية



علي ناصر محمد الأمين العام للجنة المركزية للحزب الاشتراكي اليمني، ورئيس المجلس التشريعي الأعلى، ورئيس جمهورية اليمن الديمقراطية الشعبية



أوليفيا سالندرا مستشار مجلس الاتحاد لحكومة الألبانيا الوطني في جمهورية ليكوالوا، كوماتالات الثورة

لمبادرة الجانب الأمريكي . وهذا وذاك كذب متعمد فلم يطرأ على موقف الولايات المتحدة أي شيء يدعو للتقدم من الممكن أن يفهم من جوهر موقف الولايات المتحدة في المصادقات . وهذا هو سبب عدم التقدم في هذه المصادقات .

وانما كان هناك شيء آخر هو الجدل التكتيكية فالولايات المتحدة الأمريكية إذا حاولت - في ظروف استعدادها لنشر صواريخها في أوروبا - حاولت تكوين انطباع كما لو أنها تسير بالمصادقات الخاصة بتقليص الأسلحة الاستراتيجية والحد منها في طريق التوصل إلى اتفاق . واستخدمت واشنطن نظرية ما يسمى بطريقة التقليص عبر التطوير . ولكن كما اتضح بعد ذلك مباشرة تحتفظ هذه النظرية بعدم المساس بناتق النقاط الأساسية للموقف الأمريكي ولم تقهر قيد شعرة تميزه التمتع وغيره فسي استمرار سياق التسليح وحتى تصميده .

والجانب الأمريكي إذا تيقن من أن لعبة «التقليص» هذه لن تنجح بدأ يتحدث عن رغبته في «تبادلات» ما . ولكن هذه الخطوة المخادعة اكتشفت فوراً . فلر مينا جانيا الحجج الأمريكية المشفرة بعدها ونظرنا إلى الموضوع من أساسه يتضح أنه يقترح على الاتحاد السوفيتي - في الحقيقة - توازن غير متكافئ ، هو طبعاً لصالح الولايات المتحدة من حيث عدد العبوات النووية الموجودة فوق الحملات الاستراتيجية وقد قدم ، دون أي ارتباط ، بحجة السعي إلى حل وسط .

خلال جولات المصادقات الخمس وخصوصاً في الشهور الأخيرة من عام ١٩٨٣ وتصرقات الولايات المتحدة الفعليّة خارجها وضحت بلاء أن مآرب واشنطن في مجال تقليص الأسلحة الاستراتيجية والحد منها لم تكن تستهدف التوصل إلى اتفاق عادل وانما إلى الحصول على تفوق عسكري على الاتحاد السوفيتي وأما الأحاديث عما يخص «التقدم فسي المصادقات» فكان محاولة للقيام بترويه اتجاه الموقف الأمريكي هذا .

ولا يحتاج ظهور صواريخ أمريكية جديدة في أوروبا الغربية إلى تعليق . فقد أدى ذلك ليس فقط إلى التصعيد الشديد للخطر النووي في أوروبا وانما أجريت محاولة مباشرة لتقويض الاستقرار الاستراتيجي بين الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي . ومفهوم أنه لا يمكن الاتحاد السوفيتي تجاهل ذلك ، فاتخذت إجراءات مناسبة لمقابلة هذا الجانب السوفيتي مسبقاً ومراراً باتخاذها . والاتحاد السوفيتي مخلص وسيبقى مخلصاً لقضايا الحد من التسليح ونزع السلاح وقد أعلن ذلك بكل وضوح يوري اندروبوف في تصريحه بتاريخ ٢٤ نوفمبر /تشرين الثاني/ عام ١٩٨٣ . ولا بد وينبغي أن يكون أكثر وضوحاً بأنه لن يسمح لأحد الأشرار بمصالحة أمن الاتحاد السوفيتي وحلفائه المشروعة وأن مقدرة الأسرة الاشتراكية الدفاعية والتكافؤ الاستراتيجي العسكري القائم راسخان لا يتزعزعان . أن موقف واشنطن في المصادقات نفسها المتعري عن قشور الدعاية وكذلك أعمالها الهادفة إلى تصعيد التسليح النووي يدل بوضوح من أي جانب يأتي الأشرار بعملية التقليص والحد من الأسلحة الاستراتيجية . ومن يقعد هذه القضية ذات الأهمية الحيوية أكثر لاكثر ، وأن مسلولية كل هذه التصرفات تقع بالكامل على واشنطن وحدها .

ومن هذا المنطلق بالذات تصرف وفد الولايات المتحدة الأمريكية حتى نهاية الجولة الخامسة الأخيرة في مصادقات التقليص والحد من الأسلحة الاستراتيجية في جنيف وإشار السناتور إدوارد كيندي في الاستماع التي أجريت مؤخرًا في كونغرس الولايات المتحدة إلى أن اقتراحات إدارة ريجان المقدمة في مصادقات التقليص والحد من الأسلحة الاستراتيجية متطرفة من جانب واحد وغير عادلة وتعتبر مسبقاً شروطاً غير مقبولة من الجانب الآخر .

ولا يمكننا أن نمر من الكلام بما لجأت إليه إدارة ريجان من تليف بوجود «تقدم» (غير قائم في الحقيقة) في مصادقات جنيف . فهي بذلك تقوم الآن بتزوير مزدوج أولاً : فهي تؤكد أنه كان هناك تقدم وثانياً : كما لو كان هذا التقدم قد حدث طبقاً

من صحيفة «برايد»

المائة من قدرة الاقتصاد السوفيتي الاستراتيجية (تبعاً للرووس النووية) يقع بالذات على عاتق هذه الصواريخ العابرة للقارات المنصوبة على الأرض ويمكن أن يؤدي ذلك إلى فضليات متعددة للجانب الأمريكي (من حيث الوسائل العاملة ثلاث مرات ومن حيث الصواريخ المجهزة المحمولة جواً ثمان مرات) لو تحققت الطريقة المقترحة للحد من القاذفات الثقيلة .

وهكذا فهم يتنادون في واشنطن بالمساواة ولكن لا يطبقونها عملياً بالمرّة .

ثم إن واشنطن إذا تقوم بالدعاية لموقفها فسي لمصادقات تؤكد كما لو أنسبه يستهدف ضمان الاستقرار الاستراتيجي وكبح جماح التسابق فسي مجال الأسلحة الاستراتيجية . ولكن لو توجهنا إلى الحقائق لاتضح لنا بأنه موقف لا يوفق أية طريقة لتحقيق كل البرامج الاستراتيجية للولايات المتحدة التي انجزت أو يخطط لها . ولا يفرض أية تعديلات على بناء القوى الاستراتيجية .. وهذا ملائم لاشنطن ليس كذلك ؟

وخلافاً للموقف السوفيتي الذي يقضي بالحد الصارم من عدد الأنواع الجديدة من الصواريخ الباليستية العابرة للقارات ، والصواريخ الباليستية المنصوبة على القنصات فإن الاقتراحات الأمريكية لا تضع أية حدود لهذا التصور . ويحاول الجانب الأمريكي بعناد خاص الوصول في الحقيقة إلى وضع يطلق يدته تماماً في إقامة ونشر أنواع هذه الأسلحة الاستراتيجية الهجومية الجديدة وهي الصواريخ المجهزة ذات المدى البعيد ذات مختلف قواعد الإطلاق والصواريخ الباليستية من طراز «جو - ٢» أرضاً - نثراً شاملاً . وأن التسابق في مجال الأشكال والأنواع الجديدة من الأسلحة الاستراتيجية الهجومية والتي تعتبر واشنطن واندها ، فمن الممكن أن يؤدي فقط إلى الإخلال بالاستقرار . وأن موقف إدارة ريجان السلبى من المقترحات المقدمة من جانب الاتحاد السوفيتي كانشاء مناطق متفق عليها ويحرم فيها تحليق القاذفات الثقيلة وإبحار حاملات الطائرات وكذلك انشاء مناطق أمنية للقنصات العاملة للصواريخ يشهد على أنه لا يتم إدارة ريجان فعلياً حل مهام تقييد الاستقرار الاستراتيجي وواشنطن بتخلصها تحسب اعتذار مختلفة كثيرة الأشكال من انشاء مثل هذه المناطق تظهر عبداً عدم رغبته في تعزيز الاستقرار الاستراتيجي وبالتالي عدم رغبته في التوصل إلى تخفيف خطر نشوب حرب نووية . فهدفها شيء آخر هو تصعيد التوتر وخلق الظروف لممارسة سياسة خلسة مغامرة سياسية «من مواقع القوة» .

ومن هذا المنطلق بالذات تصرف وفد الولايات المتحدة الأمريكية حتى نهاية الجولة الخامسة الأخيرة في مصادقات التقليص والحد من الأسلحة الاستراتيجية في جنيف وإشار السناتور إدوارد كيندي في الاستماع التي أجريت مؤخرًا في كونغرس الولايات المتحدة إلى أن اقتراحات إدارة ريجان المقدمة في مصادقات التقليص والحد من الأسلحة الاستراتيجية متطرفة من جانب واحد وغير عادلة وتعتبر مسبقاً شروطاً غير مقبولة من الجانب الآخر .

ولا يمكننا أن نمر من الكلام بما لجأت إليه إدارة ريجان من تليف بوجود «تقدم» (غير قائم في الحقيقة) في مصادقات جنيف . فهي بذلك تقوم الآن بتزوير مزدوج أولاً : فهي تؤكد أنه كان هناك تقدم وثانياً : كما لو كان هذا التقدم قد حدث طبقاً

دعوى وخود البنتاغون بريش الحمام . ويعتبر نشر الخرافات عن الموقف الأمريكي في المفاوضات المتعلقة بالحد من الأسلحة الاستراتيجية وتقليصها بنية البرهان على أن الولايات المتحدة الأمريكية تريد الوصول إلى اتفاق وتصل من أجله جزءاً من حملة البيت الأبيض الدعائية . وفي هذا المجال تتميز الجبل التالية :

يؤمنون في واشنطن وكان الموقف الأمريكي في المفاوضات الذي يستهدف تقليص عدد الرؤوس في الصواريخ الباليستية العابرة للقارات وصواريخ القنصات الباليستية حتى ٥ آلاف وحدة لدى كل من الجانبين من شأنه أن يعنى تخفيضاً حاداً لمستوى المجابهة النووية . أنه لتزوير سافر . ففي هذا المجال يصمتون في الحقيقة عن واقع أن من شأن الموقف الأمريكي أن يؤدي إلى زيادة العدد الاجمالي للعبوات النووية في الحملات الاستراتيجية إلى ١٥ ألفاً ، بل وأكثر من ذلك ويؤدي إلى بدء - بفضل النشر الواسع للصواريخ المجهزة البيدة المدى على اختلاف أنواع قواعد إطلاقها - اليابسة والبحر والجو .

وفي هذا يمكن جوهر المقترحات الأمريكية فهم يدعون بالانصراف إلى التخفيض ، ويمهدون بالانصراف لزيادة الأسلحة الاستراتيجية بشكل متواصل من حيث كميتها ونوعيتها . ولم يحدث طوال المفاوضات أي تطور في الموقف الأمريكي من هذه المسألة الرئيسية . كان الوفد الأمريكي يهرب من الاقتراح السوفيتي الداعي إلى تخفيض عدد العبوات النووية في الحملات دون مستوى ١٣ ألف وحدة ، أي أدنى من المستوى الأمريكي الحالي . وهذا مفهوسوم : ففي الولايات المتحدة الأمريكية لا يفكرون في تقليص هذا العدد بل في زيادته . وتشير الصحافة إلى أنهم عازمون على أن تصل احتياطات الرؤوس النووية فسي الولايات المتحدة الأمريكية حتى عام ١٩٩٠ إلى ٢٩ ألفاً ، مع العلم أن كثرة الرؤوس النووية العالية سيستعاض عنها بأخرى جديدة .

وما هي ذي حيلة جديدة . فيؤكد الجانب الأمريكي كما لو أن موقف الولايات المتحدة يضمن للجانبين شروطاً متساوية تماماً للحد من الأسلحة الاستراتيجية وتقليصها . ولناكيد ذلك يعودون مرة أخرى إلى الاقتراح الخاص بتحديد عدد الرؤوس النووية فوق الصواريخ الباليستية : ٥٠٠٠ وحدة وعدد القاذفات الثقيلة من مستوى منفرد : ٤٠٠ وحدة .

ومن جديد يتجلى النفاق . والموضوع يتلخص في أن هذه اللعبة الحسابية تعتبر في إطار الموقف الأمريكي تغطية فقط لسعيه إلى تقويض التوازن القائم بين الاتحاد السوفيتي والولايات المتحدة في المجال الاستراتيجي العسكري والوصول للولايات المتحدة على فضليات من جانب واحد تضر بأمن الاتحاد السوفيتي .

وخلافاً لاتفاقية الحد من الأسلحة النووية /٢-٢/ حيث نظر إلى كل أنواع الأسلحة النووية وإلى موضوع الحد منها مجتمعة وعلى أساس متساو ، فإن واشنطن تتخذ الآن موقف الانتقاء الذي يجري بموجبه الحد من الصواريخ الباليستية ومن القاذفات بشكل منفصل كل عن الآخر . ولو قبل الاتحاد السوفيتي بهذا الموقف ففي هذه الحالة يجب عليه إعادة بناء هيكل قواته الاستراتيجية إعادة جارية وتخطيط الصواريخ الباليستية العابرة للقارات أكثر اسلحته تطورا . ومن المعروف أن ٧٠ في

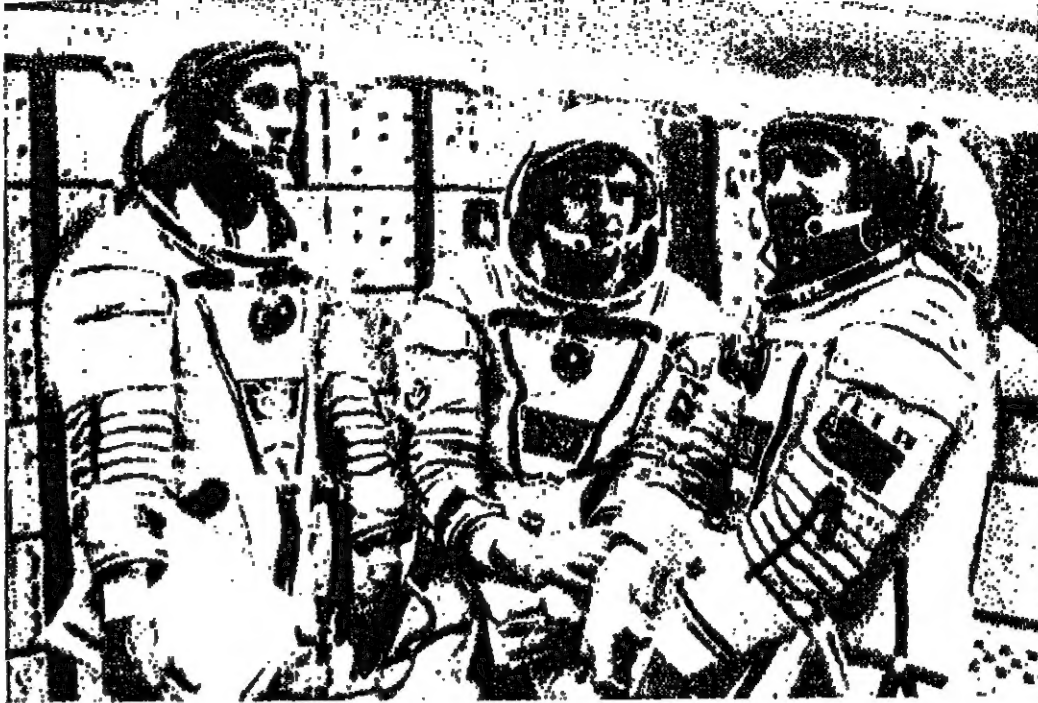
السفينة "ساليوت" في الفضاء

أطلقت من مطار بايكوف السوفياتي في ٨ شباط (فبراير) سفينة الفضاء "ساليوت-٦" على متنها ثلاثة رواد فضاء هم ليونيد كيزيم ولاديمير سولوفيف وأوليج انكوف. ويعلق لاديمير سولوفيف وأوليج انكوف في الفضاء للمرة الأولى.

لقد ألحقت السفينة بالحملة بسند متى يوم على الأرض. وتفتت عملية اقتراب السفينة من محطة أوتوماتيكية بينما تمت عملية الالتصاق والالتحام بقيادة الطاقم. وبذلك بدأ العمل على إمداد سول الأرض بالدمج الفضائي المقود "ساليوت-٧" - سولوفيف - ت-٩٠.

ان ليونيد كيزيم قائد السفينة في الثالثة والاربعين من العمر. وقد ولد في محافظة دوليتسك (أوكرانيا) في عائلة عامل سكة حديد. وتخرج من مدرسة الطيران العربي العليا في مدينة تشيرنوبولف عام ١٩٦٣ ثم خدم في السباح البحري. وسجل في فريق رواد الفضاء عام ١٩٦٥. وأكمل دورة الاستعداد للتعلق في الفضاء. وتخرج من أكاديمية غاغارين للطيران العربي وحصل على دبلوم طيار محترف. واشترك في اختيار طائرات سول ١٠ المرزدة جديدة.

خلق ليونيد كيزيم مع أوليغ مكاروف وفينسنت ستريكالوف في تشرين الثاني (نوفمبر) عام ١٩٨٠ على



طاقم سفينة الفضاء سولوفيت-٦٠ من اليمين إلى اليسار: كيزيم قائد السفينة، أوليج انكوف، أوليج سولوفيف.

أجاب عن هذا السؤال فيروني بيرينوف. وليس مركز أمداد رواد الفضاء. قال: "نحن نأخذ انكوف بصفتي طبيب أمراض باطنية الساعده في التعليق الكوني". قال ليونيد كيزيم ان جميع أعضاء الطاقم يعرفون بعضهم البعض من زمان. وقد تفرقت تخصصات بين الاعضاء طبعاً عند توزيع الادوار على متن السفينة. فليس ان تأخذنا عام وشامل لدرجة ان أعضاء الطاقم يستطيعون ان يعمل معاً الاثر في حالة الضرورة.

ان جميع رواد الفضاء متزوجون ولهم

الزكري، يتبع إمكانية نصب أي نوع كان من المعدات على ظهرها. بما في ذلك المعدات الثابتة. ويمكن إقامة سفينة لوسائل نقل لركب الانزال على الجبهة للخدمات لصورة ولتوصيات الاعمال في غرفة الهويس إيفان وبالطبع: لتوفر لاهتمام الطاقم ومسائل الراحة بالدرجة القصوى. انشغال في غرفة الهويس إيفان صغيرة ومليئة بمجهزة بصورة جيدة. ويمكن استخدام السفينة لاطلاق سواريف الاثراء الجوية دون خروج الأشخاص إلى السطح. زد على ذلك ان وضعية تركيز ملائمة لتأجيل اثناء عملية الانزال.

ويبدو ان هذه السفينة من المرم لفترة من ١٥-٢٠ سنة بصورة مستمرة. ما يتبع اجراءات صيانة مفرقة. ولتذكر ظروف الانزال. فليس يرى دفعه اثناء دورانه. تطلب لديه حركة انشائية. والمساحة بالدرجة الرئيسية. ان يمشي في الفضاء. وان مثل هذه الحركة في وضع الجبهة. هي عبارة عن عملية انشائية تكتمل بتفريق المروحة بطريقة تسوية خفيفة. وتقوم السفينة خذاً إلى وضعها السابق وتعود مرة ثانية. والهم. ان هذا مثل يحدث بدون أي صدمة. فالتحريك. ان يمشي في خط الجبهة. والزيادة للسفن الانشائية. يمشي عليه في هذه الحالة وذلك بملابس (لاديو) على الدوران.

وتتلقى سفينة أخرى. وهي ان المروحة الاسفل. يكون في كسول. والمالات غاطس في الفضاء. وإذا أخذ بالاعتبار ان غرفة الهويس بحري انشائية في السفينة التي لها تكتمل في المروحة الاسفل. وعندما تكون في كسول. وعندما يكون في كسول. وعندما يكون في كسول.

الزكري، يتبع إمكانية نصب أي نوع كان من المعدات على ظهرها. بما في ذلك المعدات الثابتة. ويمكن إقامة سفينة لوسائل نقل لركب الانزال على الجبهة للخدمات لصورة ولتوصيات الاعمال في غرفة الهويس إيفان وبالطبع: لتوفر لاهتمام الطاقم ومسائل الراحة بالدرجة القصوى. انشغال في غرفة الهويس إيفان صغيرة ومليئة بمجهزة بصورة جيدة. ويمكن استخدام السفينة لاطلاق سواريف الاثراء الجوية دون خروج الأشخاص إلى السطح. زد على ذلك ان وضعية تركيز ملائمة لتأجيل اثناء عملية الانزال.

ويبدو ان هذه السفينة من المرم لفترة من ١٥-٢٠ سنة بصورة مستمرة. ما يتبع اجراءات صيانة مفرقة. ولتذكر ظروف الانزال. فليس يرى دفعه اثناء دورانه. تطلب لديه حركة انشائية. والمساحة بالدرجة الرئيسية. ان يمشي في الفضاء. وان مثل هذه الحركة في وضع الجبهة. هي عبارة عن عملية انشائية تكتمل بتفريق المروحة بطريقة تسوية خفيفة. وتقوم السفينة خذاً إلى وضعها السابق وتعود مرة ثانية. والهم. ان هذا مثل يحدث بدون أي صدمة. فالتحريك. ان يمشي في خط الجبهة. والزيادة للسفن الانشائية. يمشي عليه في هذه الحالة وذلك بملابس (لاديو) على الدوران.

وتتلقى سفينة أخرى. وهي ان المروحة الاسفل. يكون في كسول. والمالات غاطس في الفضاء. وإذا أخذ بالاعتبار ان غرفة الهويس بحري انشائية في السفينة التي لها تكتمل في المروحة الاسفل. وعندما تكون في كسول. وعندما يكون في كسول.

خزوف في القطب الشمالي

قال كل من غريغ في انكوف على جزيرة الإنسان وشماله الاميل ضد التغيرات والتقدم. ان يقرأ قصص الرحلات إلى القطب الشمالي ... وعلى الأرجح انه لم يجرى في أي مكان آخر ان اشتريت المعارف بملء هذا الذين مسن العرمان والمصالح والامام. فريوتف لاسين.

سوف لا يضر بخانة القطب الشمالي الذين يهجون طوال الاثر في محيط الجبل القاسي. كل التفكير يتجسس. عظمة القطب الشمال ولغدها. وإذا لم تتجسس شروق الشمس السوفيتي فاديم بيكوف. فسوف يكون تحت تصرف القدرات الفلكية منطقة عالية مستعدة للانطلاق. لا يلاحظ عليها لا الجبل المصعد ولا الزيد الضباب.

من امونسين إلى بيكوف. لقد تغيرت بها لياض التغيرات التكتونية للبحر. التي تجري بمرور في القطب. مما كانت عليه في زمن لاسين وامونسين. الا ان السد يكرلا. من. يشكها الفارسي عابرة من خزوف شم. وان جرحها الدائم لركب الماء. كروي الشكل. فليس شيئاً. وإذا لم يتغير بعد. هو فزول البعثات على القطب الجليدية. ومن هنا تأتي التغيرات المستمرة لتقلبات الطبيعة. وعلى سبيل المثال. فان ما معروف من تاريخ القطب الشمالية القطب الشمال. وان مرزوطية اكبر لولبي. وما القسم العلوي. ويحترق على الحدود. يفتري. بدورها على الحدود. ولكن سلسلة اكبر. وان مثل هذا الانحدار ضروري. للسبب التالي. فليتمسك بهذا الجبل بالقطب على السفينة. تأخذ الاثيرة بالاتصال إلى الأعلى. ولكن تفتت لانياس الجليدية في الانحدار اللولبي للسفينة يكون تقدمه بالطح. نحو الانحدار باتجاه زاوية ميل الانحدار. فليتمسك السفينة لا

غيدرا غابرا. على خشبة مسرح موسوفيت



أخرج غيدرا غابرا ليرتريه. ايسين يتبع مسرح موسوفيت. احد افضل تقاليده. وهو عرض تراث المسرح الكلاسيكي الاجنبي. وهذا المسرح لم يطرأ مسرحيات ايسين منذ فترة طويلة إلى اواخر الخمسين اخرج (غابرا). واشتار في هذه المسرحية تعتبر الاكثر تقديراً بين اعمال الكاتب. والتي لم تعرض في روسيا الا مرات محدودة.

صحيح ان المسرحية التي كتبت قبل ستة عام ترتبط بصراعها. غير ان الناس الذين لم يلمسوا غيدرا. بل ولقدوا كانوا يمشون في ذلك الوقت ايضا. ووصف مسرحية المسرحية الى اللغة الروسية (ا رب غابرا) بلغة المسرحية. واما جبهة خلية الروح. فليتمسك بها. ولها تقديراً لاهتمامها في الادب.

بعد حتى ليرتريه. الفصح. الادب لم ير في غيدرا. شوق. استخدام الناس البشري الاخير. ليرتريه. ولها تقديراً لاهتمامها في الادب.

ولها يقص اخرج المسرحية على خشبة مسرح موسوفيت. لان الخرج كما فيكتاس لم يطرأ مسرحية خاتمة لتجسيد مدلولها. بل استعمل كما لا كتبه ايسين. لاهتمامها في الادب.

وما هو هنا صالحاً ما يسمى. بالثقافة. وكانت مهتم الرئيسية تصوير امزجة الناس ومعارفهم. ... له اراء الفخر والشغف لتخليق هذا العالم الذي يبدو محدوداً الى درجة ما. الا ان المسرحية تكلمت في خيالها. لا كتبه ايسين. ولها تقديراً لاهتمامها في الادب.

ولها يقص اخرج المسرحية على خشبة مسرح موسوفيت. لان الخرج كما فيكتاس لم يطرأ مسرحية خاتمة لتجسيد مدلولها. بل استعمل كما لا كتبه ايسين. لاهتمامها في الادب.

الآن في موسكو

دار النشر "رادوفا" وصفقاتها

تقوم دار النشر "رادوفا" الروسية عام ١٩٨٢ بترجمة المؤلفات الادبية الى ٤٦ لغة من لغات العالم. وهذا لك تصدر المؤلفات الاخرى من تاج الكتاب الاجنبي في المدينتين الاخيرتين منقولة الى اللغة الروسية. لقد شاركت دار النشر "رادوفا" العام الماضي في معرض الكتاب الدولي في موسكو للمرة الاولى. وتخصصت فيروني انجباريدزي مدير الدار عن تنفيذ الصفقات المقروءة في المعرض. فقال:

- اننا بدأنا بالفعل تنفيذ الخلية المقروءة. لقد صدرت مجموعة من قصص الكتاب اليوناني. ويترك على الصدور ديوان الشاعر البلغاري الشهير لوبومير ليتشيف بلغة الاسلية. حيث توازي ترجمته الى اللغة الروسية التي قام بها الشاعر اوليج شيتسكي. وسيطلع القراء السوفيت على مؤلفات جديدة للناشر البلغاري بروفيرل وايثوف وعلى كتاب ديمتري غريغلي بعنوان "مذبح لينة". وهو عبارة عن مجموعة قصص ينقل المؤلف من خلالها الى الوضع في الولايات المتحدة نظرة اممية.

وتحت المثل الان مؤلفات ادباء البحر والنايا الديمقراطية وتشيكوسلوفاكية.



ان مالكه كاتالانوفو قاتلة اليالي في فرقة الغناء والرسم. ولها تقديراً لاهتمامها في الادب.

الاستيبيدس ذو الشجر الذهبي



وهذا المسح حتى الصباح. كان الممثل الجليل له سمع تلك الاغاني في طوقته بطبيعة الحال. وقد كانت والدته راوية ولاديه معروفة في المنطقة كلها. وكانت السند يظنون ان في هذا باللات وكالت قلوب الجبلين البواجل. والبالطين والمساويين تركش من الجبين على الوشي البالي. بكونيات الروح. بل الممثل المرتجل يستعير قبيلها على الرقة وجنة القل. وتولد الاغنية والقصيدة على مراء منهم. ولقد الف استيبيدس سبع مجموعات شعرية من القصص المغناة التي تكل منها مغزاه.

من يسمع الممثل لأول مرة يستغرب كيف انه لا يكرر لفة. ويصاحبه. الا يكتب لاسي ميكا. ويصحب استيبيدس ميتشبا. ان الاشعار المغناة بالنسبة للرجال هي مثل القصة على عيني الحسان. الا يبق القاصي الممد سيقا كواحد الاثار بحرية لان المستمعين يظنون من الممثل رد فعل على شيء لاطوه. لكون. اما اذا كانت الايات مكتوبة فان الممثل سيحوم مثل الحسان البروط. وحينما يستعير المرتجل لالاد. لا يعرف الا امام من سيجي وعن أي شيء. ميركل. ويشد في البالي على القليل.

كان الممثل المرتجلون يكرمون منذ تلك ٧ في قديم على كاتيف ايجاني ظف بل في حكمهم وصق الكاهنهم كذلك. وليس من قبل القصة ان كان هناك حجاب ادب في الاين. وبعد انكف في المدينتين.

يؤلف استيبيدس مختلف ألوان الاغاني. الاجتماعية والدينية والمهنية والمزحة والكثافة. لكن الممثل المرتجل يبدى قوة حدائق ورافقه قسي الجبهة التي تحول ببراعة مذهبة واجاب المستمعين ان ان يتنازل احدهم في كل هذه المهارات. وله مساعدته الى غير على اذدياد شنيعة.

يترك الممثل البيوم على مجموعة المؤلفات قسي فيلهارمونيا فرغيزيا. ويستعير لاهتمامه واتباهه الان مدرسة استيبيدس على النشر "الدهري".

قادر عمر لوكوف

خبرنا في مجال الاقتصاد

عمال مثقفون
ازدادت نسبة خريجي المعاهد العليا بين العمال في الاتحاد السوفيتي منذ عام ١٩٦٥ بنسبة مئة وخمسين بالمئة. وهناك اليوم حوالي مليون شخص من خريجي المعاهد العليا والمتوسطة المتخصصة بين عمال الصناعة. ويؤكد ذلك عن ٣ بالمئة من عدد عمال الصناعة ليس في البلاد.

فيل هولاء بحاجة حقا الى التعليم العالي ؟

نعم ، اذا لم تكن كثيرة لا يمكن ممارستها دون تعليم عال وبالأمانة الى ذلك فان الجانب الإيجابي في عمل العمال والمثاليين في تعايش - الامر الذي يظهر خاصة في انشغال حركة الخريجين ومجدي الانتاج - وازداد عددهم في فترة ما بين عامي ١٩٦٥ و١٩٨٠ ، ٩٦ مرة. لارتفاع حجم الانموال التي تم توليدها نتيجة تطبيق التكنولوجيات الحديثة في الإنتاج.

في فترة ما بين عامي ١٩٦٥ و١٩٨٠ ، ٩٦ مرة. لارتفاع حجم الانموال التي تم توليدها نتيجة تطبيق التكنولوجيات الحديثة في الإنتاج.

المترو في ساعة الازدحام

الازدحام في ساعة مبكرة مشكلة قد يواجهها المترو في العالم كله ومترو موسكو ليس استثناء من القاعدة. قبل هناك سبل لحل هذه المشكلة ؟

اجاب عن هذا السؤال يوري سيبيرين مدير مترو موسكو قائلا: ان موسكو تحتل المرتبة الخامسة في العالم من حيث طول خطوط المترو بعد لوبوروك ولندن وباريس وطوكيو بينما تحتل المرتبة الاولى من حيث عدد الركاب الذي يبلغ ٢٢٧٧ مليون وراكب سنويا بينما يبلغ عدد ركاب مترو طوكيو - ١٨٢٦ مليون وراكب وباريس - ١١٢٢ مليون وراكب وليوبوروك - ١٠٧٤٨ مليون وراكب ويعود سبب ذلك الى ان مترو موسكو يتنقل بقدرة اكبر على نقل الركاب وتسير القطارات الواحد بعد الاخر بعد كل ثمانية دقائق ، بينما تعادل الفترة بين قطارين في مترو نيويورك ٩٠ ثانية .

معالجة ايكولوجية

لا يمكن لاية سيارة في دولنا بيه (عاصمة طاجيكستان) ان تخرج من الجراج قبل ان تسجل في ورقة خاصة لدى سائقها ملاحظة من كمية النواتج الضارة بالبيئة من الغازات والكل جراح كبير في دولنا بيه الان مركز مراقبة ايكولوجية ، وخلال دقائق معدودة يمكن جهاز تحليل الغاز معلومات من حالة المحرك التكتيكية .

اذا لم تكن السيارة الامتحان يجب ان تعود الى الجراج ليعدل سائقها المركب قبل ان يرحل للوراء على وجه اكل .

ويصل في المدينة فريق متخصص للرقابة الاجتماعية على وسائل النقل يتألف من ممثل خدمة المرور ، ومركز مكافحة الاوبئة ، وجمعية حماية الطبيعة ولوازم الجيش المحلية .

صعوبة كوميونست طاجيكستان
زيت من الهواء
اسس الجرح الشبح بمرحلة التصار اثناء تصديدها مصدرا لاستخراج زيوت المحركات ، وذلك بواسطة جهاز قام بتصميمه خبراء جميع المحطات ليس مدينة باتومي البرورية ، ليواسطة ذلك الجهاز تجري عملية مراقبة للهواء في ورش النسيج والمتصان بزيوتات الزيوت المنتشرة فيه

صعوبة كوميونست طاجيكستان
زيت من الهواء
اسس الجرح الشبح بمرحلة التصار اثناء تصديدها مصدرا لاستخراج زيوت المحركات ، وذلك بواسطة جهاز قام بتصميمه خبراء جميع المحطات ليس مدينة باتومي البرورية ، ليواسطة ذلك الجهاز تجري عملية مراقبة للهواء في ورش النسيج والمتصان بزيوتات الزيوت المنتشرة فيه

صعوبة كوميونست طاجيكستان
زيت من الهواء
اسس الجرح الشبح بمرحلة التصار اثناء تصديدها مصدرا لاستخراج زيوت المحركات ، وذلك بواسطة جهاز قام بتصميمه خبراء جميع المحطات ليس مدينة باتومي البرورية ، ليواسطة ذلك الجهاز تجري عملية مراقبة للهواء في ورش النسيج والمتصان بزيوتات الزيوت المنتشرة فيه



مفترق للقيام بجماع الانتارة داخل فرق العمل الانتاجية .

ان فرقة العمل تساهم بصورة مباشرة او عن طريق مجلس الفرقة ، في اكمال تشكيلها وتنظيم وتنظيم العمل وتطليق للانتارة موافقتها على تعيين رئيس الفرقة ، كما ولها الحق في عزلته . وللاوق ايضا الحق ، في حدود معينة ، بتغيير مقدار الجائز المادي ، والرواتب التي تدفع ونقشا للسماعة المالية لكل عضو .

وتستند هذه الحقوق الى اسس اقتصادية جارية . فقد تنافست اكثر من ثلاث مرات خلال السنوات الخمس عشرة المصروفة ارباح الداماسيل والزيوتات الانتاجية ، وبلغت ١٢٢٧٤٦ مليون روبل . وبذلك ارتفعت النسبة من هذه الازدحام التي أصبحت تحت تصرف فرق العاملين من ٢٩ بالمئة الى ٤١ بالمئة .

حماس المتقدمين لدخول المعاهد العليا
يشهد على الشباب الراغبين في دخول المعاهد العليا اليوم الحصول على اوراق الدرجات في امتحانات القبول ضمن برامج المدرسة الثانوية او المهنية . ان المدرسة الثانوية عندما تنتج تلميذا عاما ، وهذا التلميذ يشهد لجمعية الراغبين الحق في دخول المعاهد العليا . ولكن لهذا التلميذ عيوب اساسية . فهو لا يضمن اجتياز عملية الدخول لاولئك الذين يشقون فصلا بينه وبين زملائه في المرحلة المتوسطة .

الجنة التي يؤهل الى المعاهد العليا ، ويقتدر لوفوف ، عضو الراسل في اكااديمية العلوم السوفيتية ، ويؤلف المصنف الذي في اكااديمية العلوم السوفيتية ، وكولايف الدكتور في علم النفس ، انه قد كان الوقت لاتخاذ طريقة الاختيار المتعلمين الى المعاهد . اي اعتبار الدواعل المهنية الراسخة عند التقدم لدخول المعاهد المتوسطة . وتبين على ذلك منظومة الاسئلة الانشائية المعقدة التي اعدها ليش ساعد البلاد مجموعة من خبراء علم النفس السوفيت . وان الدرجة البقية في هذا «الامتحان المتكامل» يجب ان تكون ارفع من معدل درجات امتحانات القبول .

حماض المتقدمين لدخول المعاهد العليا

يشهد على الشباب الراغبين في دخول المعاهد العليا اليوم الحصول على اوراق الدرجات في امتحانات القبول ضمن برامج المدرسة الثانوية او المهنية . ان المدرسة الثانوية عندما تنتج تلميذا عاما ، وهذا التلميذ يشهد لجمعية الراغبين الحق في دخول المعاهد العليا . ولكن لهذا التلميذ عيوب اساسية . فهو لا يضمن اجتياز عملية الدخول لاولئك الذين يشقون فصلا بينه وبين زملائه في المرحلة المتوسطة .

الجنة التي يؤهل الى المعاهد العليا ، ويقتدر لوفوف ، عضو الراسل في اكااديمية العلوم السوفيتية ، ويؤلف المصنف الذي في اكااديمية العلوم السوفيتية ، وكولايف الدكتور في علم النفس ، انه قد كان الوقت لاتخاذ طريقة الاختيار المتعلمين الى المعاهد . اي اعتبار الدواعل المهنية الراسخة عند التقدم لدخول المعاهد المتوسطة . وتبين على ذلك منظومة الاسئلة الانشائية المعقدة التي اعدها ليش ساعد البلاد مجموعة من خبراء علم النفس السوفيت . وان الدرجة البقية في هذا «الامتحان المتكامل» يجب ان تكون ارفع من معدل درجات امتحانات القبول .

معدات طبية سوفيتية في معرض بكين
سيطلع في بكين في اواخر شباط (فبراير) المعرض الدولي للمعدات والادوات الطبية الذي يشترك فيه الاتحاد السوفيتي ، الذي حديث خاتمتها في العروض .

من الممكن تقسيم الجناح السوفيتي الى ثلاثة اتجاهات رئيسية من حيث الدواعل ويعد احداهم في كيفية استخدام منتجات العلم والتكنولوجيا السوفيتية الاخيرة في جراحة القلب والارضية والعيون ، والاسباب والتجديد ولثة فسمان حيا ، وفرة العمليات وفرة طب العيون . وسوف تستمر اكير اهتمام في طرق العمليات ، في رايها مجموعة اجهزة الخياطة الجراحية التي يصنعها الاتحاد السوفيتي الى البلدان الاوروبية واليابان والولايات المتحدة الاميركية .

وتعرف طريقة طب العيون الزوار على آخر الاجازات لطباء العيون السوفيت على مثال معهد موسكو للابحاث العلمية في جراحة العين الدقيقة الذي يشرف عليه البروفيسور سفياتوسلاف ليودوروف الذي يرأس في اكااديمية العلوم الطبية السوفيتية وقد اعتمد في هذا المعهد ، على سبيل المثال ، طريقة فريدة تركيب عظمة العين الزجاجية الاصطناعية وتعتبر المعدة الاصطناعية التي يصنعها ليودوروف واشاروف من افضل

معدات طبية سوفيتية في معرض بكين
سيطلع في بكين في اواخر شباط (فبراير) المعرض الدولي للمعدات والادوات الطبية الذي يشترك فيه الاتحاد السوفيتي ، الذي حديث خاتمتها في العروض .

من الممكن تقسيم الجناح السوفيتي الى ثلاثة اتجاهات رئيسية من حيث الدواعل ويعد احداهم في كيفية استخدام منتجات العلم والتكنولوجيا السوفيتية الاخيرة في جراحة القلب والارضية والعيون ، والاسباب والتجديد ولثة فسمان حيا ، وفرة العمليات وفرة طب العيون . وسوف تستمر اكير اهتمام في طرق العمليات ، في رايها مجموعة اجهزة الخياطة الجراحية التي يصنعها الاتحاد السوفيتي الى البلدان الاوروبية واليابان والولايات المتحدة الاميركية .

وتعرف طريقة طب العيون الزوار على آخر الاجازات لطباء العيون السوفيت على مثال معهد موسكو للابحاث العلمية في جراحة العين الدقيقة الذي يشرف عليه البروفيسور سفياتوسلاف ليودوروف الذي يرأس في اكااديمية العلوم الطبية السوفيتية وقد اعتمد في هذا المعهد ، على سبيل المثال ، طريقة فريدة تركيب عظمة العين الزجاجية الاصطناعية وتعتبر المعدة الاصطناعية التي يصنعها ليودوروف واشاروف من افضل

معدات طبية سوفيتية في معرض بكين
سيطلع في بكين في اواخر شباط (فبراير) المعرض الدولي للمعدات والادوات الطبية الذي يشترك فيه الاتحاد السوفيتي ، الذي حديث خاتمتها في العروض .

من الممكن تقسيم الجناح السوفيتي الى ثلاثة اتجاهات رئيسية من حيث الدواعل ويعد احداهم في كيفية استخدام منتجات العلم والتكنولوجيا السوفيتية الاخيرة في جراحة القلب والارضية والعيون ، والاسباب والتجديد ولثة فسمان حيا ، وفرة العمليات وفرة طب العيون . وسوف تستمر اكير اهتمام في طرق العمليات ، في رايها مجموعة اجهزة الخياطة الجراحية التي يصنعها الاتحاد السوفيتي الى البلدان الاوروبية واليابان والولايات المتحدة الاميركية .

وتعرف طريقة طب العيون الزوار على آخر الاجازات لطباء العيون السوفيت على مثال معهد موسكو للابحاث العلمية في جراحة العين الدقيقة الذي يشرف عليه البروفيسور سفياتوسلاف ليودوروف الذي يرأس في اكااديمية العلوم الطبية السوفيتية وقد اعتمد في هذا المعهد ، على سبيل المثال ، طريقة فريدة تركيب عظمة العين الزجاجية الاصطناعية وتعتبر المعدة الاصطناعية التي يصنعها ليودوروف واشاروف من افضل

وثائق السياسة الخارجية للاقتصاد السوفيتي

ومع ذلك تسم بفضل الجهود المتواصلة للاتحاد السوفيتي التوصل الى اتفاق مع الولايات المتحدة الاميركية لسياسة قضايا بها في ذلك عقد اتفاقية دولية بعدد عدم نشر المراتج التوري .

تشهد الوثائق على تطور العلاقات السوفيتية - الفرنسية ، وقد كانت مباحثات التجارة السوفيتية مع الرئيس الفرنسي شارل ديغول مرحلة عامة في هذا الاتجاه ؟

وتشير الوثائق الى بروز اتجاه لتأثير العلاقات السياسية والتجارية مع بريطانيا ، ورواسلت العلاقات السوفيتية - الايطالية اسماء تشهد العلاقات السوفيتية - اليابانية وقد أكد الاتحاد السوفيتي اكثر من مرة استعداده لتسوية وتحسين العلاقات مع اليابان الاقتصادية على اساس مبدأ التبادل المتكافئ بين الدولتين والاتحاد السوفيتي - والصين ، وقد تضمن في الجدل ايضا جيز لملات الاتحاد السوفيتي مع النصار والتاوان والبرهان والتاوان ومن رومانيا والسراوق وايران وكوسيتيا وكندا ومال والسرب والمكسيك وفيجيروا وسورية وتركيا ولبنان وتشيل وسويسرا وغيرها من البلدان ؟

أفاق اقتصادية
سيطلع في بكين في اواخر شباط (فبراير) المعرض الدولي للمعدات والادوات الطبية الذي يشترك فيه الاتحاد السوفيتي ، الذي حديث خاتمتها في العروض .

من الممكن تقسيم الجناح السوفيتي الى ثلاثة اتجاهات رئيسية من حيث الدواعل ويعد احداهم في كيفية استخدام منتجات العلم والتكنولوجيا السوفيتية الاخيرة في جراحة القلب والارضية والعيون ، والاسباب والتجديد ولثة فسمان حيا ، وفرة العمليات وفرة طب العيون . وسوف تستمر اكير اهتمام في طرق العمليات ، في رايها مجموعة اجهزة الخياطة الجراحية التي يصنعها الاتحاد السوفيتي الى البلدان الاوروبية واليابان والولايات المتحدة الاميركية .

وتعرف طريقة طب العيون الزوار على آخر الاجازات لطباء العيون السوفيت على مثال معهد موسكو للابحاث العلمية في جراحة العين الدقيقة الذي يشرف عليه البروفيسور سفياتوسلاف ليودوروف الذي يرأس في اكااديمية العلوم الطبية السوفيتية وقد اعتمد في هذا المعهد ، على سبيل المثال ، طريقة فريدة تركيب عظمة العين الزجاجية الاصطناعية وتعتبر المعدة الاصطناعية التي يصنعها ليودوروف واشاروف من افضل

أفاق اقتصادية

يشهد على الشباب الراغبين في دخول المعاهد العليا اليوم الحصول على اوراق الدرجات في امتحانات القبول ضمن برامج المدرسة الثانوية او المهنية . ان المدرسة الثانوية عندما تنتج تلميذا عاما ، وهذا التلميذ يشهد لجمعية الراغبين الحق في دخول المعاهد العليا . ولكن لهذا التلميذ عيوب اساسية . فهو لا يضمن اجتياز عملية الدخول لاولئك الذين يشقون فصلا بينه وبين زملائه في المرحلة المتوسطة .

الجنة التي يؤهل الى المعاهد العليا ، ويقتدر لوفوف ، عضو الراسل في اكااديمية العلوم السوفيتية ، ويؤلف المصنف الذي في اكااديمية العلوم السوفيتية ، وكولايف الدكتور في علم النفس ، انه قد كان الوقت لاتخاذ طريقة الاختيار المتعلمين الى المعاهد . اي اعتبار الدواعل المهنية الراسخة عند التقدم لدخول المعاهد المتوسطة . وتبين على ذلك منظومة الاسئلة الانشائية المعقدة التي اعدها ليش ساعد البلاد مجموعة من خبراء علم النفس السوفيت . وان الدرجة البقية في هذا «الامتحان المتكامل» يجب ان تكون ارفع من معدل درجات امتحانات القبول .

أفاق اقتصادية

معدات طبية سوفيتية في معرض بكين
سيطلع في بكين في اواخر شباط (فبراير) المعرض الدولي للمعدات والادوات الطبية الذي يشترك فيه الاتحاد السوفيتي ، الذي حديث خاتمتها في العروض .

من الممكن تقسيم الجناح السوفيتي الى ثلاثة اتجاهات رئيسية من حيث الدواعل ويعد احداهم في كيفية استخدام منتجات العلم والتكنولوجيا السوفيتية الاخيرة في جراحة القلب والارضية والعيون ، والاسباب والتجديد ولثة فسمان حيا ، وفرة العمليات وفرة طب العيون . وسوف تستمر اكير اهتمام في طرق العمليات ، في رايها مجموعة اجهزة الخياطة الجراحية التي يصنعها الاتحاد السوفيتي الى البلدان الاوروبية واليابان والولايات المتحدة الاميركية .

وتعرف طريقة طب العيون الزوار على آخر الاجازات لطباء العيون السوفيت على مثال معهد موسكو للابحاث العلمية في جراحة العين الدقيقة الذي يشرف عليه البروفيسور سفياتوسلاف ليودوروف الذي يرأس في اكااديمية العلوم الطبية السوفيتية وقد اعتمد في هذا المعهد ، على سبيل المثال ، طريقة فريدة تركيب عظمة العين الزجاجية الاصطناعية وتعتبر المعدة الاصطناعية التي يصنعها ليودوروف واشاروف من افضل

معدات طبية سوفيتية في معرض بكين
سيطلع في بكين في اواخر شباط (فبراير) المعرض الدولي للمعدات والادوات الطبية الذي يشترك فيه الاتحاد السوفيتي ، الذي حديث خاتمتها في العروض .

من الممكن تقسيم الجناح السوفيتي الى ثلاثة اتجاهات رئيسية من حيث الدواعل ويعد احداهم في كيفية استخدام منتجات العلم والتكنولوجيا السوفيتية الاخيرة في جراحة القلب والارضية والعيون ، والاسباب والتجديد ولثة فسمان حيا ، وفرة العمليات وفرة طب العيون . وسوف تستمر اكير اهتمام في طرق العمليات ، في رايها مجموعة اجهزة الخياطة الجراحية التي يصنعها الاتحاد السوفيتي الى البلدان الاوروبية واليابان والولايات المتحدة الاميركية .

وتعرف طريقة طب العيون الزوار على آخر الاجازات لطباء العيون السوفيت على مثال معهد موسكو للابحاث العلمية في جراحة العين الدقيقة الذي يشرف عليه البروفيسور سفياتوسلاف ليودوروف الذي يرأس في اكااديمية العلوم الطبية السوفيتية وقد اعتمد في هذا المعهد ، على سبيل المثال ، طريقة فريدة تركيب عظمة العين الزجاجية الاصطناعية وتعتبر المعدة الاصطناعية التي يصنعها ليودوروف واشاروف من افضل

معدات طبية سوفيتية في معرض بكين
سيطلع في بكين في اواخر شباط (فبراير) المعرض الدولي للمعدات والادوات الطبية الذي يشترك فيه الاتحاد السوفيتي ، الذي حديث خاتمتها في العروض .

من الممكن تقسيم الجناح السوفيتي الى ثلاثة اتجاهات رئيسية من حيث الدواعل ويعد احداهم في كيفية استخدام منتجات العلم والتكنولوجيا السوفيتية الاخيرة في جراحة القلب والارضية والعيون ، والاسباب والتجديد ولثة فسمان حيا ، وفرة العمليات وفرة طب العيون . وسوف تستمر اكير اهتمام في طرق العمليات ، في رايها مجموعة اجهزة الخياطة الجراحية التي يصنعها الاتحاد السوفيتي الى البلدان الاوروبية واليابان والولايات المتحدة الاميركية .

وتعرف طريقة طب العيون الزوار على آخر الاجازات لطباء العيون السوفيت على مثال معهد موسكو للابحاث العلمية في جراحة العين الدقيقة الذي يشرف عليه البروفيسور سفياتوسلاف ليودوروف الذي يرأس في اكااديمية العلوم الطبية السوفيتية وقد اعتمد في هذا المعهد ، على سبيل المثال ، طريقة فريدة تركيب عظمة العين الزجاجية الاصطناعية وتعتبر المعدة الاصطناعية التي يصنعها ليودوروف واشاروف من افضل

أكاديمية علوم الأطفال

تصل العديد من التاتالي الى الجمعية العلمية للتلاطف «فيتورول» وسنذكرها بالعلماء الولاديه «المستقل» وذلك لانها جائزة الكومسومول لسنة ١٩٨٣ لجهودها في تطوير الابحاث العلمي للتشخيص للتلاطف .

لقد تأسست الجمعية في عاصمة مولدايا كيشينيف منذ ١٢ سنة . وتضم الان في عضويتها اكثر من ست الاف طفل من مختلف مناطق الجمهورية . وتحت الجمعية هم فرقة دراسة مختلف المواد ، بما في ذلك المواد التي لاتصلح فمن التناج الدراسي ، مسجل ، الامصار ، والسوسولوجيا ، والفن ، وفي المبادي واللغلة ، وتحتل الجمعية على ٤٠ قس .

تتفرع على الجمعية اكااديمية العلوم الولاديه ، حيث تأسس هذا مجلس تروى لوضع برنامج لمل الاقسام والمواد التي تتناسب وطاقة الاطفال ، وفي الوقت ذاته يحرص جوية اشق الى ذلك تبيين رؤوسه الاقسام ، والشرفين الملين .

انهم يعدون رسالتهم
ما الذي تشك اياه الجمعية ؟
سالت ساشا توتونوف لاجاب :
« في السابق كنت اعد الرقت الى الان فاني اعمل .. واطمح لان اكون فزيائيا ، ان بالاحرى باحث ... يعد ساشا في قسم الفيزياء ، والتشخيص وفي مدرسة «تطوير الفياح الابحاث» . ويقتدر الشرف على القسم انه حد طرقة الجني ، والاكثر من ذلك انه اكتسب مباداة عالية بما فيه الكفاية .

بكل سرور نستقبل كل الراغبين
تستقبل «أكاديمية علوم الأطفال» كل كسسى الجمعية فاليا-كل الاطفال الراغبين دون تحديد ، ولايجوز دون ذلك الدرجات المنخفضة والشروط في المدرسة والمقابل يقيم الشرف حتى ولو كان ذلك حوس فكرة مثل (المحرك دائم الحركة) ، فلهذا حاول احد المعلمين على احد اقسام الجمعية تشقاعة احد التياح المتشككين بواقعية (المحرك دائم الحركة) ، غير انه لم يطلع في ذلك ويعترف الشرف قائلا : لم اوفق الى ذلك . بيد ان التياح يرمي بنفسه على خطه ، وفي الوقت ذاته استجيب بعض المعرفة على خاتمة المطاف ، فان هذا يتكبر ، من عمل استقصائي .

ويتم بعض التياح بكل شي ، ولا يحظر في الجمعية الانتقال من قسم الى اخر ، كما ويشتد التياح حيا ، بالكتابة الحصول على قصور حقلية غير متحركة ، تيدو للوملة الاول انكارا ساذية الا ان جراء التكرير لديهم امر مدعش حقا ، وبالسلة ل فان التجار والتياح سبهم منتج عمل الدوام .

من لاء الكثير من مقترحات الجمعية على ارض الواقع الحل ؟
نعم ، لعل سبيل التشكال

لومديلا ويكيتا
مراسلتنا في كيشينيف

لومديلا ويكيتا
مراسلتنا في كيشينيف

لومديلا ويكيتا
مراسلتنا في كيشينيف

لومديلا ويكيتا
مراسلتنا في كيشينيف

لومديلا ويكيتا
مراسلتنا في كيشينيف

لومديلا ويكيتا
مراسلتنا في كيشينيف

لومديلا ويكيتا
مراسلتنا في كيشينيف

لومديلا ويكيتا
مراسلتنا في كيشينيف

لومديلا ويكيتا
مراسلتنا في كيشينيف

لومديلا ويكيتا
مراسلتنا في كيشينيف

دولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

الدولة في اللغة الروسية
الدولة في اللغة الروسية

أسير الشعر والحب

كان «بيل» حديثنا هذا الشاعر وولتر ماي ، الذي تحل ترجمة الشعر الروسى الى الانجليزية العربية الرئيسية فى ايداعه .

ان وولتر ماي انجليزى فح قيسا يتعلق ببنته ولغته . ويكن وصفه بالجنون المصغر من حيث مظهره وطباعه وعاداته . لكنه يعيش فى الاتحاد السوفيتى منذ خمس عشرة سنة ويعتبر نفسه موسكويا .

قال وولتر ماي : شة سيبان مددا الانتماع فى حياتى ، اولها الشعر الروسى . فورت دواة اللغة الروسية كى افرا يوشكين فى الاصل . اسما السبب الثانى فهو اكثر رومانسية من الاول ، انه الحب . وقد بدأ كى شة عام ١٩٦٦ حينما وصلت الى موسكو للسماحة فى المؤتمر الدول الاول لترجى الادب السوفيتى . وكنت قد روت الاتحاد السوفيتى قبل ذلك بصفة

نشط فى جمعية الصحافة البريطانية السوفيتية . والوقت فى عرسه ايرامسيو القديمة بالقرب من موسكو

فى دولة اللغة الروسية لودينا سيرجوتسكوفا التى تمت زواجى فيها بعد . وكنت فى الحب اسراوا جديدة فى ايداع شاعرك المعنى . وما من على منفردى الان التمسك السابعة عشرة من ترجمة قصيدته : «اننى ابيتك» .

لقد ترجمت ٢١٠ قصيدة لوشكين بد ان هذا ليس سوى جزء قليل مما ارد ان اتمله . وقد افترق الان فقط . بعد سنوات كثيرة من العمل لترجمة اشعاره . ترجمة قصيدته

الرئيسية «يلغنى اولين» . ان اشعارى من مصاحبة بالحب لبادكم . وانسا من اشترى هنا ايدا باننى اجنى . وكنت ملت خلال عشر سنوات فى كل ارجاء الاقتصاد السوفيتى تقريبا . يدا من ارمينيا حتى كازاخستان . ومن مولدانيا الى اسيا الوسطى . واسرى الى كل مكان حب الصداقة وبهجة الناس وانفاجهم

واشترى هنا كل الصدم باننى الى وطنى ولا افكر اننى انجليزى الا حينما اعود مع زوجتى الاولى فى برايتون . لقد صدر من دار «القدم» قصة كتب اشعار روسية وسوفيتية من ترجمة وولتر ماي . واذا ما سبنا لمحات اوكرايا وبولدايا وبيلوروسيا لسان معدما ابرهن كتابا . وتمت للطيح الان مجموعة اشعار فى دار مولدانا وسفهم بالثنتين الروسية والانجليزية .

الى جميع ارجاء الارض كتب الادب الروسى تولستوى بولر ، سميجيل زى ، وهو ليس باليهيد . سميداه فيه الناس دوانا اللغة الروسية فى جميع ارجاء الكرة الارضية . وقد حل هذا الزمان وتقدم اللغة الروسية على لفاق اوسم فاموسج كرسية للتعام بين الشعب . وقد ادرجتها هيئة الاسم المتحدة فى غداد اللغات الرسمية للاجتماعات والمؤتمرات الدولية . لتسجل تاسست فى عام ١٩٧٤ دار النشر «روسكى بازيده» باللغة الروسية .

قالت الاليكسييفسكا ليه مجلس ادارة دار النشر التى تحتل بيزيلها بالان : «الكم بعض الافراد التى تدل على ما لعلنا خلال هذه السنين . لقد اعدوا ٢٢٤٤ كتابا بنسخ قداما ٩١ مليون نسخة . بنسج وستين لة من لقات جنوب العالم . ولا ميسيل لداروا فى الاقتصاد السوفيتى . واعتقد بان لمانلى لنا فى الخارج ايضا لان حين عدد النسخ ولا من حيث عدد اللغات التى تصدر



فى يادولوف الجيدى فى جوب غربى العاصمة ، حيث يبدأ طريق التزلج على الثلج بالنسبة لسكانه امام البيت .

بها مطرعاتنا . وانسا صدر الكتب الدروسية والمدرسية . الحيوانات الدروسية مع الاسماك والتجارب والكتب للفراء باللغات الانجليزية والبرامج التعليمية والتفاهيم وكرب الحادة . تصور تانايانا بواسطة مؤسسة التجارة الخارجية (ميجدونارودنايا كنيشا) الى جميع ارجاء الارض . وان الطلب عليها كبير . وحسبنا ان نذكر ان اللغة الروسية تشعنا فى الخارج اكثر من ٢٠ مليون شخص . وديوسيا ١٧ ألف مدرس فى ما يزيد عن ١٠٠ بلد .

«ملكة الالهام العاشرة»

انتج فى دار سينما «النصر» الثانى السينمائى «ملكة الالهام العاشرة» وقد عرض الدراج مارلين غونتيوف فى الجاسة الاول ليله الجديد «الغافنة» . وبرت بيليكه الحال مناقشة حامية للقيام . قالت تانايانا فاليرينا البوجه فى دار السينما :

« اننا لم نطلق هذه النسبة على الثانى صعدة . فالسينما ليست منذ امد بيه بات زويس النسخ . ونة فى موسكو تمة نراد مائلا لدى دور السينما . وان اعضاء الثانى ، البالغ عددهم ١٢٠٠ ، هم كاس يتناولون مختلف البان ، لكن حب الفن السينمائى يودهم .

سيعرض مجلس الثانى مرتين فى الشهر للافحة برنامج عرض دار السينما ، وبارا استنشاء بين الشاهدين . وقد شغلنا اليوم لافاة عرض لافام بلدان اسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية ، وعلى سبيل المثال ، افلام المخرجين التضمين البارزين كراير ويلينج .

ورحلة شهر العسل كذلك

نظم مجلس السيام فى موسكو ٤٠ لقا جيدا للعام ١٩٨٤ من قسمها وحلت شهر العسل للفرسان الا انه لايتخرج عليهم زلات الا الى اربسج مدن من روستوف ليكنى ، ولولوفراد ومدينة لينينسك الاركرافى . وعاصمة مولدايا كيشينوف . وكان تطوير السيام فى بلادها موهوبا للندوة التى اقيمت لمندوبى الصحف والادباء والتلفزيون فى زليفيروزو ، باسبارما من اروع مراكز السيام فى منطقة موسكو . وقد وايت بين المشتركين فى الندوة مروي برونه مؤسسة موسكوفية كبيرة كمنص صيرب ومولوت «الميل والطرف» . وصنع ليناكيتول لسيارات . ان المنطقة الثقافية فى كل من هاتين المؤسسين وكيل دالم ليلس السيام ، وتقد سه اتالات لتنظيم رحلات سياحية

لاضائها فى جميع فصول السنة . وبعد النفاة ٧٠ بالنة من قبة الطاقة السيامية . والجدير بالذكر ان اعمال موسكو بيجون السيامية جدا . فانا الايازة السوية . وفى الاساد ، والاعباد يسافرون بالقطارات والبرواى والاصات السيامية والافرات الى مرامسم الجهوريات الاوى . والمدن البيلة والى مراكز الثقافة الروسية القديمة فى مدن «الشرق الذهبى» الشهيرة . ونة دوات وحلات غير عادية . اذ يتوجه البيش الى براكين كوتشاكنا ، او يقوم برحلات على ظهور الخيل لى دوبر بشتكيا وجوريبيا والاروال البيلة .

ان برنامج عام ١٩٨٤ مخصص لعدد حالى من دوات السيامية . ومن التولع ان يقوم فورا مليون شخص برحلات بجمية . وسيفاراك اكثر من ١٢ مليون شخص فى الرحلات القصيرة . وان كراسا من حسين صعدة لى يكنى الى لافاد لتعداد غارط الرحلات السيامية .

شارات تذكارية لموسكو

يسرى الاستعداد الان لامدار سلسلة من الشارات التذكارية عن الآثار الممارية فى موسكو . وستتم كل قلة من هذه التلق المعدنية الصغيرة عناصر من لى التراكيبك والنحت ، والرسم .

يقول مصمم هذه الشارات الرسام الموسكوفى الشاب لياكستلاف واك : لقد بدأت عمل هذا من اللوات الثانية وبالنسبة لهذه هى السلسلة الخامسة من الشارات المعدنية التى اكسبها للامسة . ولقد ولدت لدى فكرة اثناء زيارتى لشحن تاريخ عادة كمبر موسكو بعد ثالى بيش المؤرخين والذات الفنانين ،

لقد نام لياكستلاف بحد من الاعمال الصنة . من بيتا شارات اوليسياه ١٩٨٠ ، وشعارات الهريجات السينائية الدولية فى موسكو . كما وانجز بعض الاعمال بناء على طلب من المدن الاخرى مثل لوق ، واستراخان وبارسلافل ، وكوستروما .

يقول صانعها لياكستلاف بعض التاج . وما جلب اتمامه منها شارات لحات القطارات فى موسكو . ان ملامع هذه السيامى سرفها جيدا الكثيرون من الموسكوفيين وفينسوف العاصمة . وهناك ايضا قصر المؤتمرات فى الكرملين الذى يرحل العالم كله موقوفه . هذا ولد اعتمسرت ادارة المدينة لسيه دوس التى هذه السلسلة الجديدة امد الفن الامالى فى هذا البندان لهذا العام .

لغات فى «الغابة اللغوية»

ان جيع الفتيات للتحدث معن لى التترة . المشهور بالتاج كلفسى عتا كبيرا مع الصور ادرية كيازيت وكان البيش متون تملل من على التل والبش الاثر يتزعمسن . او يلعبن موسكو .



ليل دياب (البان) وشليقة تيمول (الغافستان) العائليان فى مده لى الاطفال فى لينينغراد فى المعلقة عالية ملك الغابة اللغوية فى مده الحب فى اوديسا .



اتنى اعيش فى القسم الداخل ع طاية من البرقان واشرى من كرويايا وتنظام باللغة الروسية . ولات خليفه لىسوى من الغافستان : اسلا ادرس فى الفن اللامنى فى هذا المهد . وقد كتبنا نيش ساياف فى ليراتنا . اما الان فالتقى والدى الى كايول لان خليف دخلنا الجامعة فى العاصمة . ولطلى بفس فى العهد الترس .

اللى اشترك فى التدر فى موسكوفية للمرة الثالثة . وبمختنسى كل لقا كثيرا من الاشياء الجديدة . وهذا الدروس منذ الصباح وحتى المساء مدام من لرس لاسترلنا ويلى الشحات اماناة من مامعه موسكو العليا رويال القالة وشحنات اجناعية . وقد زارتا الشتركون لى الحرب الوطنية . وكوست تروكنا الحالية لمة لياكستلاف منها : لينين حرا دور الشركا فى الجيج الاشتراكى وساجمسن فى النحال من اجل العام . وقد استننا كثيرا زيارة مؤسك

لويديلا سولتسليا

لويديلا سولتسليا

لاريسا سافتشينكو اقوى لاعبة تنس سوفيتية شابة



لاريسا سافتشينكو

تانيا ومايا وتيكافكو وسان انطوليو وديسلاى بيتش ، وميرنى وديتر وكسى ييكافى وديتسورج واتيانا بوليس تليك حى المدن الامريكية التى اقيمت ليا جملة من المباريات الدولية الهامة فى التنس لبطولة الشرق والبطولة الروسية واشتركت للمرة الاول ليا جملة من الاعاجيب الشابات الاعضاء فى المنتخب السوفيتى : وراى هسواته التنس الامريكاني مسمدا اولها موروزوفا لاعبة التنس السوفيتية المروفة التى فازت بكثير من المباريات الدولية غير انها برزت هذه المرة كمدرية للمنتخب السنائى السوفيتى .

وترقى اكبر الجازات التنس السوفيتى باسم موروزوفا والكساندر ميتريل الذين حقا الناج مرارا فى اهم المباريات ولاسيما مباراة ويمبلدون التى تعتبر بطلة العالم غير الرسمية لى حلة الشب . وكالا كذلك من اقوى لاعبي التنس المشرة فى العالم . وقد حلت الناج المنتخب السوفيتى حيث كان لاقى اللاعبين زملاء متنازون كيرفس لياكستوف وتيموراك كاكوليا وتاناليا تيميريلوفا و ان جيل موروزوفا وميتريل قدك من المشاركة فى المباريات . وكانت انتصارات اللاعبين الذين تراوسنت اعوامهم يسمن ١٢ سنة فى

التكوس الارضية ولجات الناشئين فى المباريات الدولية تهر تقدم التنس السوفيتى . وقد انتر اللاعبين الشباب الى الغرة فى اللب . مما جعل اشراكهم فى الدورات الشترية بالولايات المتحدة بشاركا وياضات ايطاليا وفرنسا وبريطانيا وفرنسالا وباليان واسبانيا وغيرها من البلدان بمثابة دورة تدريبية جيدة .

قالت اولغا موروزوفا : لم تكن هذه الجولة سهلة ابدا فاشترت من ٥ الى ٩ ايام . واشتركت ليا كالمادة (١٥٠-٢٠٠) لعبة . ونظرا لانسلا واشتركتا لى المباريات الفردية والثانية فقد اضطر كل رياضية الى اللعب مرتين او ثلاث مرات يوبيا وعدا ذلك كان علينا ان يرامسن التدريب وينبى ان يخل بين اأخبار اأين لى من لملعب ذات ارضية مختلطة .

ونة مهمة اخرى كنا نلها لى سباق هذه المباريات : ذلك ان نظام تريب اللاعبين لى التنس المامر معه . فالمبتدى وان كان موهوبا للناية لا يستطيع المشاركة فى اية مباراة ذات مصبة دولية كماراد ويمبلدون او بطولة فرنسا الشترية

وان يسبح لى بالمشاركة حتى فى التصية لمل هذه الدورة الدولية والتحقق هذه الرغبة عليه ان يدا بالمشاركة فى مباريات دولية عادية السنوى وتالغ مثل هذه المباريات يلها الغراء حسب جدول التاييس التلية الخاص . والنظ سجلها فقط فوزما لى التنس التالى على اللاعبين اليوسلائين كال مدرب الفريق اليوسلاى ان صمدا لفضل ثالى لى راتى فى جاي . لفضل سريتان وييدو وكالها لا ترفان ما هو التنس .

وحالف الناج لامين آخرين من رياضيائنا . فانيسج لامة يلينا بليسيكو لى (توتسك) وحى اكثر اللاعبين الارب عشرة . الترمال الى الصل التالى لدورة سان انطوليو الهامة لاس سيلتلا تيميريلو (من موسكو) فازت باليدالية الذهبية لى دورة ديتراى بيتش .

واضاف موروزوفا قائلة ان منظمى المباريات مسمدا مشادة عروضا الرياضيات السوفيات الاول ، اخذوا يسمون الى مشاركتين فى مامع التنس المركزية للية لرفات البهور . لى معتزى اولوف

نتيجة نادرة فى الشطرنج

قاز الكساندر خليفان (١٧ سنة) من لينينغراد بطل الاتحاد السوفيتى فى الشطرنج لى التنس للمرة الثانية بعد فوزه الاول عام ١٩٨٢ ، وبش لجاع خليفان فورا لان المازين باليبارك بين الناشئين يتناقون فى بلادا كرا عو الحال فى البلدان الاخرى كل عام تقريبيا وهذا لى عيسى . اذ كثيرا ما يزل فى هذه المباريات التى يشترك ليا لايون دون من التامسة عشرة اكرهم غير . اى اكرهم حله . عاة ولكنهم يتناولون فى هذا الحال ، عاة الى لة اخرى . هى لسة الشباب وفى شوق كل ذلك تزداد امية لجاع خليفان الذى عتق وهو فى السابعة عشرة وكالها لياح الحال .

يحتق الغراء بان لوز لاسبب الشطرنج الشاب كان نتيجة لوميته

قصر اللالغ لدراسة لمب الشطرنج . يجرب باللك ان فرع الشطرنج فى

عمره وسماه الى صوره ذرى جديدة

ليكتور باكين

حول كرة القدم

الاندية السوفيتية قبيل مباريات كؤوس أوروبا

«دينامو» مينسك

«سبارتاك» موسكو

ان فريق نادي سبارتاك موسكو الفائز باليدالية الذهبية فى بطولة الاتحاد السوفيتى هو اول فريق سوفيتى يشترك فى مباريات ربح التالى على كاس اتحاد كرة القدم الاروويسى وستينجارى مع الفريق البلجيكي «اندرلخت» الفائز بهذا الكاس .

قال لستلطين بيسكوف رئيس مدري سبارتاك ، اسى اعترى ان المباريات على كاس اتحاد كرة القدم الاروويسى اصعب من اية مباريات اوروبية اخرى وان فريق «اندرلخت» لى من التريف . اذ لار بكثير من المباريات الهامة .

لم ااد بيسكوف بان فريق سبارتاك يتدوب حاليا على ارض ملعب الشرف . واضاف قوله ان اللاعبين سيرفى شافل وبلينيسى سيدورول عادا الى سبارتاك . ويوجد بين اعضاء لايان جديمان انتقاد من لادين لرين . وما ابريل وباداف . وانضم الى الفريق كذلك حسب التليف لايون من غريفس مدرسة الخاصة لى كرة القدم .

فوز فى سباق السكى لمسافة ٣٠ كم

ولف ليكولاي زيماتوف فى صلا واحد مع بطل الاعاب الاولمبية الشترية السكيا فى سباق السكى فاليكس كولوكا (الاتحاد السوفيتى) والرياضى السويدي سميستين اوبرج المازين . لقد فاز الرياضى السوفيتى (٢٨ سنة) فى سباق السكى فى السباق لمسافة ٣٠ كم متخليا ميدالية اخرى الى الميداليات الذهبية التى لار بها فى اولمبياد ليك بليسيسد عام ١٩٨٠ فى السبال للمساتلين ٣٠ و٥٠ كم وفى سباق التتابع ١٠٥٤ كم .

كان من الصعب فى بداية الموسم اختيارا جديا لصورة الرياضيين البان والسكولويس . ويرز ليكولاي زيماتوف فى هذا الوضع ايضا بمثابة بطل سقى . اذ تصدر السبال مسمدا الكيلومتر الاول وحى الاخير . لم يتبدى ملين زيماتوف خلال الاعوام الصعمة . فو طريل لامة

الرجه . وقد من هذا الصلا دون ان صاب لالامام الذى يشرف على متن طرلته . اذ كان يسبح لى التير منذ اوائل الربيع رضى اراض الغريف .

لقد زرع زيماتوف ، كالفلية الرياضيين السوفت الارذين فى سباق السكى . فى الزلف . فى بلدة رومياكسيو بالقرب من موسكوبو وتمل دوات مملدة . ووالله شاع لجاع حاله الخالين . وكنت لرج زيماتوف من مده التربية البدنية ويعدم الان لى الجيش .

٤١ متزوج من لوف زيماتولا (زيكولسا) المتشابة بالسكى والمشاركة فى الارسايد ايفسا ولها بنت عمرها ستان .

يورى غروموف



يورى زيماتوف

١٥ سنة لصل